

# Público condena manifestaciones inmorales Los "travestis" tienen que irse

Al mediodía de hoy debe quedar resuelta la situación del grupo de seis "travestis" españoles a los cuales el Ministerio del Interior les otorgó un plazo de 72 horas para abandonar el país, a contar del viernes último.

No obstante previo a esa decisión deberá conocerse un pronunciamiento de la Corte de Apelaciones de Santiago, luego que la defensa de los artistas presentara recursos de protección que fueron recibidos el viernes último por el Tribunal de Alzada.

Esto último fue aclarado ayer domingo por el presidente de la Segunda Sala de esa Corte, Enrique Paillás, quien desmintió versiones de prensa en el sentido que los recursos habrían sido acogidos.

El magistrado explicó que el término "acogido" se empleó erróneamente por cuanto únicamente se "recibieron" para los trámites necesarios y por lo cual se solicitó un informe por escrito al Ministerio del Interior.

Una vez que esa Secretaría de Estado responda, serán vistos

tales recursos de protección por alguna de las salas de la Corte de Apelaciones, quienes resolverán en definitiva si los acogen o rechazan.

Como se recordará el anuncio para que los "travestis" abandonen el país fue dado a conocer el viernes último por la Subsecretaría del Interior. Tal medida está fundamentada en que el espectáculo "Vedettísima" que presentaban en el teatro de variedades Opera, es de corte altamente inmoral.

(Sigue en Pág 9).

Le quitó el invicto a la "U", ganándole 2-1

# Cobreloa regresó puntero a Calama

Cobreloa de Calama se convirtió en único puntero del fútbol profesional de Primera División al derrotar ayer por 2-1 a Universidad de Chile en el partido estelar disputado en el Estadio Nacional. La jornada del fin de semana no tuvo resultados mayormente sorprendentes, salvo el triunfo de Magallanes en Iquique, por la cuenta mínima. Otros marcadores fueron los siguientes: Concepción 2-Palestino 2; Lota Schwager 1-Universidad Católica 0; Audax Italiano 2-Naval 0 y Coquimbo Unido 2-Everton 0.

La goleada de la fecha se produjo en el preliminar del Estadio Nacional donde Unión Española ratificó su buen momento derrotando categóricamente a Green Cross por cuatro tantos a uno. El día sábado Colo Colo había conseguido un esforzado triunfo por dos a cero sobre Deportivo Aviación.

La tabla de posiciones del certamen quedó encabezada por Cobreloa con 10 puntos, seguido por Universidad de Chile y Colo Colo con nueve. (Amplias informaciones y comentarios en la REVISTA DE LOS DEPORTES).



NUEVO LIDER: Cobreloa le ganó a Universidad de Chile y quedó como único puntero. Este fue el primer gol de los nortinos, con el remate de Luis Ahumada, que inutilizó totalmente el esfuerzo del arquero Carballo.

Nueva erupción de volcán en EE. UU.

## Cenizas y humo impiden el vuelo de aviones

Vancouver, Estado de Washington  
El Monte Santa Helena entró nuevamente en erupción y las cenizas y el cieno lanzados por su boca se vieron a lo largo de 400 kilómetros en la costa occidental estadounidense.

El volcán arrojó cenizas y humo a una altura de 12.000 metros en su más grande erupción desde que el domingo pasado reventó un enorme trozo de la ladera norte de la montaña y mató por lo menos a 32 personas.

Las cenizas cayeron ayer sobre Portland, Oregón, 80 kilómetros al sur del volcán, y las aerolíneas suspendieron los vuelos a la ciudad para evitar que los motores de los aviones se atasquen de polvo.

La gigantesca nube negra de ceniza, expandida alrededor del volcán, alcanzó también a la ciudad de Seattle, antes de dirigirse hacia el oeste, mar adentro. (Latin-Reuter).

## EL CRONISTA

AÑO V N° 1.683 SANTIAGO DE CHILE, LUNES 26 DE MAYO DE 1980. PRECIO \$ 10.

### Juveniles de la "UC" a semifinales

Croix, Francia

Universidad Católica enfrentará hoy a Benfica de Portugal en encuentro de semifinales del torneo internacional de Croix, considerado como el más importante del mundo a nivel juvenil. El otro partido de semifinales estará a cargo de Dynamo de Moscú y Eindhoven de Holanda.

Universidad Católica se adjudicó el grupo "C" del torneo, eliminando a Milán de Italia (1-1), Croix de Francia (0-0) y Glasgow de Escocia (1-0). Su rival ganó la serie "A" en la que participaron también la selección de Suiza, Molenbeek de Bélgica y la selección de la Liga Lorraine de Francia.

Dynamo de Moscú fue el vencedor del grupo "B".

Eindhoven de Holanda se adjudicó el grupo "D".

(Especial para ORBE).

Un solo ganador en la Polla Gol

- Recibe casi 30 millones de pesos

↓ GANA LOCAL ↓	EMPATE	↓ GANA VISITANTE ↓	PARTIDO
			DOBLE
			TRIPLE
CONCEPCION		PALESTINO	1
QUIQUE		MAGALLANES	2
LOTA		U. CATOLICA	3
A. ITALIANO		NAVAL	4
S. WANDERERS		O'HIGGINS	5
COQUIMBO		EVERTON	6
U. ESPAÑOLA		GREEN CROSS	7
AVIACION		COLO COLO	8
U. DE CHILE		COBRELOA	9
COLCHAGUA		S. MORNING	10
ATACAMA		LINARES	11
SERENA		ANTOFAGASTA	12
TALAGANTE-FERRO		SAN LUIS	13

# Renuncia de Weizman provoca grave crisis a gabinete judío

Jerusalén

El Ministro israelí de Defensa Ezer Weizman, dio a conocer ayer su dimisión y la comunicó personalmente a la prensa.

Weizman, de 56 años, que fue el primer político israelí a quien el Presidente egipcio, Anwar Sadat, calificó de "amigo mío", se entrevistó ayer en Jerusalén con el Primer Ministro israelí, Menahem Begin, poco antes de la tradicional reunión dominical del gabinete israelí, para darle a conocer su decisión de renunciar.

Con un laconico "sí", este político conocido generalmente por sus rudas declaraciones, contestó las preguntas de los periodistas de si había dimitido. En círculos del gobierno y el Parlamento se dijo, como primera reacción, que la dimisión del Ministro de Defensa no pondrá en peligro la existencia del gabinete Begin, ya que Weizman no logrará arrastrar consigo a diputados del campo gubernamental.

## LOS MOTIVOS

Weizman decidió su renuncia cuando la comisión económica del gabinete, a la que él pertenece, resolvió la semana pasada que todos los proyectos gubernamentales que no están refrendados por contratos deben congelarse por varios meses.

Weizman dijo que la comisión no está autorizada a tomar semejante decisión sin la aprobación de todo el gabinete y que el Ministro de Finanzas Yigal Hurwitz, se excedió en sus atribuciones al ordenar un corte de millones de dólares del presupuesto del Ministerio de Defensa, seis semanas después de haberse aprobado el presupuesto nacional reducido de 1980.

Pero el conflicto presupuestario es nada más que el último de una serie de choques entre el Ministro de Defensa, un político moderado y la mayoría del gabinete.

Las divisiones más serias se produjeron en torno a la política del gobierno de autorizar el asentamiento de judíos en las proximidades de los grandes centros poblados árabes en la Cisjordania ocupada.

Según Weizman, la promoción de asenta-

mientos en las vecindades de las ciudades árabes es un factor que aumenta los gastos y los riesgos y no la seguridad, dado que se precisará un gran despliegue militar para defender a los nuevos colonos.

Weizman se opuso a la decisión del gabinete de inaugurar dos instituciones educacionales en la localidad de Hebrón, en la margen occidental, y un puesto de avanzada cerca de Nablus, aunque este último fue posteriormente declarado legal por la Suprema Corte israelí.

Otro motivo de la renuncia de Weizman fue su creciente pérdida de popularidad.

Hace sólo pocos meses era el candidato preferido para suceder a Begin como Primer Ministro, pero su popularidad decreció notoriamente en los últimos tiempos, según las encuestas de opinión pública.

El partido Demócrata Moderado, encabezado por el viceprimer Ministro Yigael Yadin, ya amenazó con salir de la coalición si ocupa el cargo el Ministro de Agricultura Ariel Sharon, ferviente partidario de los asentamientos judíos en la margen occidental, dijo un vocero del partido.

La facción liberal del partido Likud podría tomar la misma determinación si Sharon es designado Ministro de Defensa, según fuentes internas. (LATIN).

## CONSIDERABLES DIVERGENCIAS

El Cairo

El Ministro egipcio del Exterior, Kamal Hassán Alf, desploró ayer la dimisión del Ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, que calificó de señal de considerables divergencias de opinión en el seno del gobierno israelí.

Al mismo tiempo, Alf señaló que la renuncia de Weizman no tendrá repercusiones en el tratado de paz entre los dos países. El texto del tratado es claro, y también continuará la cooperación en la comisión militar mixta.

El sucesor favorecido por Begin para ocupar la cartera de Defensa, el actual Ministro de Agricultura, Ariel Sharon, un ex general muy condecorado, fracasará seguramente ante el voto de dos partidos de la coalición gubernamental. (DPA).



Ezer Weizman, Ministro de Defensa de Israel, hizo efectiva su renuncia después de oponerse a la restricción de presupuesto para la defensa.

## Parlamentarios deciden suerte de rehenes

Teherán

El Ayatola Komeini recibió a los disputados del nuevo Parlamento iraní.

El próximo miércoles tendrá lugar la primera reunión del nuevo Parlamento al que Komeini encargó decidir la suerte de los prisioneros norteamericanos. Así y todo no se sabe aún cuándo el Parlamento comenzará a tratar esta delicada cuestión.

Los disputados son en su mayor parte miembros del clero islámico.

Mientras tanto llegó a Teherán en las primeras horas de la tarde la delegación de la "Internacional Socialista" formada por el Canciller austriaco Bruno Kreisky, por el ex-Primer Ministro sueco Olaf Palme y por el Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, que intentará una mediación para solucionar la crisis estadounidense-iraní antes de partir de Viena, Kreisky definió la visita "puramente informal".

El miembro de la comisión que pidió no ser identificado dijo a esta agencia que es uno de los militantes que presionan para lograr el levantamiento de la Ley Marcial y la renuncia del Presidente Choi Kyu-Hah y el actual hombre fuerte de Corea del Sur, el teniente general Chun Doo-Hwan.

El miembro de la comisión dijo que los habitantes resolvieron ampliarla a 55 miembros con la esperanza de unificar criterios en las conversaciones con el administrador de la Ley Marcial, general Lee Hui-Song.

Sin embargo, ello resulta cada vez más difícil porque cada grupo trata de lograr la designación de personas que sustentan posiciones encontradas.

Mas de un millón de personas de la provincia de Cholla viven en los suburbios pobres de la capital y trabajan en sectores de escasa remuneración, especialmente en las fábricas textiles, y las autoridades temen que los militantes traten de incitarlos para que se sublevan en apoyo de los rebeldes.

Contingentes de pracaistas sudcoreanos fueron lanzados ayer sobre distintos puntos de la capital provincial de Kwangju, controlada por grupos opositores radicales, informaron fuentes no oficiales.

Unos 30.000 manifestantes desafían la estricta advertencia del gobierno, que exigió que se ponga fin de inmediato a los actos "ilegales". Los opositores mantuvieron sus exigencias de que el gobierno deje sin efecto la Ley Marcial, impuesta hace ocho días.

## Temen ataque de Corea del Norte

# Inminente intervención militar en Corea del Sur

Kwangju (Corea del Sur)

El Presidente Choi Kyu-Hah pidió ayer a los militantes que tienen en su poder a la capital provincial de Kwangju que depongan las armas y se rindan, en medio de indicaciones de que es inminente una incursión militar a la ciudad fortificada.

Choi formuló su llamamiento en un mensaje radial hecho desde una base militar próxima a la ciudad de Kwangju, unos 270 kilómetros al sur de Seúl. El Presidente voló esta tarde a la base para hacer su llamamiento.

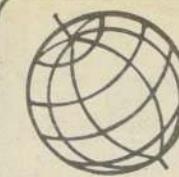
"El Gobierno va a ser extremadamente indulgente y perdonará todo lo que hicieron", dijo Choi en una declaración corta pero emotiva. "Olvídenos el pasado y démonos la mano para recuperarnos de las emociones".

Choi manifestó que él, en su calidad de Jefe de Estado, se siente plenamente responsable por el incidente de Kwangju que se teme que se transforme en una situación que podría afectar a la unidad de la nación, frente a una creciente amenaza militar de Corea del Norte.

Ante la posibilidad de una intervención militar en Kwangju, el Ministerio de Relaciones Exteriores sudcoreano aconsejó a todos los extranjeros que la evacúen.

Justo antes del llamamiento presidencial, el Comando de Ley Marcial presidido por el general de Ejército Le Hee-Sung, emitió una extensa declaración explicando la causa por la que se hace necesaria una "rápida" intervención militar que ponga fin a los disturbios de Kwangju, que ya dejaron un saldo de unos 20 muertos y 460 heridos.

Unos 10.000 soldados están desplegados en torno de la ciudad aguardando la orden del Gobierno para atacar a los militantes que tienen en su poder a Kwangju, con 800.000 habitantes, por octavo día consecutivo.



## Breves del Mundo

### Culmina gira

Estocolmo

El Presidente de México, José López Portillo, partió ayer de Suecia hacia Canadá, tras una visita oficial de cuatro días.

El Presidente y su comitiva de 40 personas visitaron las empresas multinacionales suecas que tienen subsidiarias en México y el viernes firmaron contratos que dieron a México una tenencia mayoritaria de la subsidiaria mexicana de Asea, fábrica de equipamiento nuclear y electrónico. (LATIN)

### Segundo aniversario

Tokio

Unos 5.000 militantes y granjeros realizaron ayer una manifestación de protesta tras cumplirse el segundo aniversario de la inauguración del Aeropuerto Internacional de Narita.

La policía no contaba inicialmente con información sobre detenciones o actos de violencia durante ese acto de protesta. (UPI)

### Condiciones previas

Moscú

La Unión Soviética dijo ayer que la condición previa para que retire sus tropas de Afganistán es que todas las bases militares extranjeras en el Océano Índico y el Golfo Pérsico sean abandonadas.

Un artículo publicado ayer en Pravda, órgano del Partido Comunista, indica que la Unión Soviética está a favor de que se efectúen negociaciones de paz entre Afganistán y sus vecinos Irán y Pakistán, a pesar de que la proposición tiene poco respaldo. (UPI)

### Manifestación anti-atómica

Plogoff (Francia)

Varios miles de manifestantes protestaron este fin de semana en Francia contra la construcción de una usina nuclear en las cercanías de Plogoff, en la región de Bretaña.

La manifestación, de dos días de duración, fue denominada por sus organizadores como "anti-planta atómica en el día de Pentecostés", y se calcula que participaron en ella unas cien mil personas. (DPA).

### Incursión artillera

Londres

Tropas sudafricanas transportadas en helicópteros artillados ultimaron a más de 200 angoleños en un ataque perpetrado el miércoles a través de la frontera de Namibia, con el apoyo de vehículos blindados y artillería, según informó ayer Radio Luanda.

La emisión, captada por la British Broadcasting Corporation (BBC), dijo que un comunicado del Ministerio de Defensa de Angola señaló que se trata de la segunda incursión lanzada por las fuerzas sudafricanas este mes. (LATIN).

### Fusilan a narcotraficantes

Teherán

Cinco traficantes de drogas, después de un proceso sumario, fueron fusilados ayer en Malaver, (Irán Occidental), según informa la Agencia Oficial PARS.

De treinta y cuatro personas arrestadas, cinco fueron condenadas a muerte y ejecutadas, ocho condenadas a prisión perpetua (ANSA).

### Suben precio del petróleo

Mascate

Omán aumentó ayer el precio de su petróleo crudo en dos dólares por barril, elevándolo a 32,20 dólares, con retroactividad al primero de mayo.

El incremento se adecua a las alzas dispuestas por los países productores de petróleo de la región, informó un vocero del Ministerio de Minerales de Omán. (LATIN)

### Da lo mismo quien gane

Pekín

A China no le importa mucho quién gane las elecciones de Estados Unidos, ya sea Jimmy Carter o Ronald Reagan.

Los Jefes del Gobierno de China creen que gane quien gane no habrá ningún cambio de importancia en el factor de la política exterior de Estados Unidos que más le interesa a Pekín: la actitud con respecto a Moscú.

Las autoridades chinas han hecho llegar esta opinión recientemente a diplomáticos y periodistas. (UPI)

### Confirmación en Pentecostés

Ciudad del Vaticano

600 jóvenes católicos de Roma fueron confirmados ayer por el Papa Juan Pablo II, en una significativa ceremonia realizada en el día de Pascua de Pentecostés en la Basílica de San Pedro de Roma y en la que participaron unas 20 mil personas.

Posteriormente, en su alocución mariana en la Plaza de San Pedro, ante 50 mil fieles, el Santo Padre expresó su esperanza de que el hecho y el misterio de Pentecostés perduren y pervivan en la historia de la humanidad. (DPA).



## Breves del Mundo

### Misa con Isabel

Canberra (Australia)

Unas mil personas dieron ayer una cálida bienvenida a la Reina Isabel de Gran Bretaña en la capilla que recuerda en el Colegio Militar de Duntroon a los australianos y neozelandeses caídos durante la invasión a Turquía de 1915.

Isabel, a quien acompañaba el Príncipe Consorte Felipe, asistió a los servicios religiosos y posteriormente almorzó con el Primer Ministro Malcolm Fraser. (UPI).

### Turismo en China

Méjico

Méjico enviará un grupo turístico especial para ayudar a China en el desarrollo de su industria hotelera, informó la agencia noticiosa oficial Notimex.

El despacho expresa que Rodolfo Casparius, director de la Compañía Estatal Nacional Hotelera, dijo que "el equipo de técnicos mexicanos ayudará a mejorar la naciente industria hotelera de China". (UPI).

### Prensa se detiene

Montevideo

Hoy no se editarán los diarios y revistas en esta capital con motivo de cumplirse un nuevo aniversario del fallecimiento del fundador del Sindicato de Vendedores de Diarios, Adrián Troitino.

Tampoco se pondrán a la venta ejemplares y revistas extranjeras. (UPI).

### Trasplante exitoso

Buenos Aires

El cardiocirujano argentino René Favaloro, al frente de un equipo médico de 30 miembros, acaba de realizar el tercer trasplante de corazón en la historia médica del país.

Fuentes allegadas al equipo médico de Favaloro, dijeron a los periodistas que se implantó ayer el corazón de un comerciante de 45 años en un hombre de alrededor de 50 años.

Los dos anteriores trasplantes de corazón en Argentina fueron realizados hace 12 años por el cardiocirujano Miguel Bellizzi. Los pacientes, sobrevivieron entonces, respectivamente, entre varias horas y tres días. (LATIN).

### Desmantelan bomba

Anaco (Venezuela)

Una "bomba" de alto poder explosivo" fue desmantelada ayer por expertos venezolanos poco antes de que hiciera explosión.

La bomba estaba colocada debajo de un oleoducto tendido entre la población Aragua de Barcelona y Anaco, en la región oriental de Venezuela, que pertenece a la Corporación Venezolana del Petróleo (CVP), organismo gubernamental que integra el Holding Petrolero Nacional "Petróleos de Venezuela".

Una fuente policial atribuyó la colocación del artefacto a "elementos terroristas vinculados a la acción subversiva". (DPA).

### Asesinados salvadoreños

Tegucigalpa

Por lo menos 325 salvadoreños fueron muertos a tiros por elementos del ejército de su país, el pasado 14 de marzo, dijo ayer en Tegucigalpa el sacerdote católico Roberto Zalaga, quien oficia en la diócesis de la zona occidental de Honduras, fronteriza con El Salvador.

El sacerdote Zalaga dijo que unas 150 mujeres, 100 niños, 50 ancianas, 25 hombres y muchachos fueron ametrallados por elementos militares salvadoreños cuando trataban de cruzar el río Sumpul, límite entre Honduras y El Salvador, en busca de refugio en el municipio de Guarita, departamento de Lempira. (DPA).

### Criticán Derechos Humanos

Guatemala

La Cámara de la Industria de Guatemala envió un telegrama al Presidente norteamericano Jimmy Carter en el que criticó su política de defensa de los derechos humanos y solicitó que el Departamento de Estado "No interfiera en los asuntos internos de Guatemala".

El telegrama enviado a Carter refleja la reacción de la Cámara ante el asesinato del destacado dirigente industrial Alberto Habbie Mishan, afirmando que el partido guatemalteco del trabajo (Comunista) se responsabilizó por el asesinato. (UPI).

### Aniversario Pacto Andino

Lima

El acuerdo de integración subregional, más conocido como Pacto Andino, cumple hoy once de creación.

El acuerdo, suscrito en el puerto de Cartagena —Colombia— fue rubricado el 26 de mayo de 1969 por ese país, Bolivia, Ecuador, Chile y Perú, posteriormente ingresó, en 1973, Venezuela.

Chile, por incompatibilidades dentro del sistema económico con sus socios andinos, renunció en 1978 a seguir conformando la organización. (LATIN).



### En Florida

## Cubanos se violentan por no poder salir

Fort Walton Beach (Florida)

Centenares de refugiados cubanos, airados porque hace semanas que permanecen en el campamento del Centro de Procesamiento de esta base, trataron de derribar ayer las barreras y forcejaron con el personal de seguridad de la Fuerza Aérea.

Un funcionario aeronáutico dijo que unos 50 de los 8.500 cubanos del campamento superaron las defensas y huieron. Agregó que posiblemente serán localizados y capturados en las próximas horas por la policía local.

También informó que "dos o tres" guardias de seguridad sufrieron lesiones, al igual que media docena de cubanos. El funcionario manifestó: "Unos 30 cubanos han sido arrestados por la policía de seguridad por atacar a un oficial e iniciar al amotinamiento. Se encuentran alojados en el Centro de Detención de la base Eglin de la Fuerza Aérea".

El Mayor John Toner señaló que la policía militar contaba con bastones pero que no representaba una "fuerza mortal". Toner dijo que los "centenares" de policías tardaron 45 minutos en poner fin al desorden. También afirmó que todos los cubanos internados en el

centro participaron y observaron de cerca los episodios.

De acuerdo con las informaciones oficiales, los problemas comenzaron a las 11.30 AM, cuando el cuerpo de delegados de los refugios elevó una lista de exigencias a los funcionarios. A las 6.30 PM, las autoridades respondieron a los pedidos y una hora después "las cosas comenzaron a arder".

Un portavoz de la Fuerza Aérea dijo que "cientos de cubanos trataron de superar las defensas que rodean al campamento y enfrentaron a la guardia".

Añadió que "la policía formó en línea y, sin atacar a los cubanos, trató de mantenerlos dentro del perímetro del campamento. Hubo bastantes combates".

De acuerdo con algunos observadores, los refugiados están descontentos desde hace varios días, porque aún no han sido reubicados. Muchos llevan carteles alusivos y en algunos vehículos militares se ven leyendas como: "no queremos comida, queremos salir".

El vocero comentó que la Fuerza Aérea puso en estado de alerta a la policía militar inmediatamente después de conocerse los pedidos de los cubanos, porque sabía que las respuestas "no satisfarían sus exigencias de abandonar enseguida el campamento".

### HAITIANOS

Miami

Las autoridades del Servicio de Inmigración y naturalización informaron que durante la semana pasada llegaron por mar al sur de Florida por lo menos 757 refugiados haitianos.

Las autoridades agregaron que un velero de 13 metros de eslora con 157 refugiados a bordo fue avistado cerca de las playas de Fort Lauderdale. Poco después se divisó otro velero, de 12 metros y con 197 refugiados, frente a la zona hotelera de la costa de Miami Beach.

Los funcionarios de inmigración añadieron que todos los haitianos fueron alojados en un campamento en el sur del condado de Dade. (UPI).

## Sobre el Beagle Carta suscriben intelectuales

Buenos Aires

Destacados representantes de las letras y de las ciencias de este país dieron a conocer un documento que demanda a los Gobiernos de Argentina y Chile que escuchen respetuosamente el consejo pontificio, a la vez que advierten sobre un renovado clima peligroso en torno de las conversaciones sobre el litigio que mantienen ambos países en la zona austral.

La declaración está suscrita por Jorge Luis Borges, Alberto R. Constantini, René Favaloro, Hilario Fernández Long, Alfredo Lanari, Ernesto Sábato y Sebastián Soler.

"El conflicto con Chile, en nuestra opinión, está de nuevo alcanzando un punto de grave peligro", dice el grupo de intelectuales y agrega: "En tales circunstancias, la declaración firmada por los presidentes de las conferencias episcopales de Chile y Argentina señala que una responsabilidad muy importante incumbe también a los intelectuales y escritores a los políticos y a los altos oficiales de las Fuerzas Armadas".

A ROMA

Buenos Aires

Viajó a Roma el Secretario General de la Fuerza Aérea,

brigadier mayor Basilio Arturo Lami Dozo, para sumarse a la delegación argentina que trabaja en el Vaticano sobre el diferendo limítrofe en la zona del Beagle que mantienen Argentina y Chile e informarse acerca de la marcha de la mediación papal.

Poco antes de la partida Dozo afirmó desconocer la versión según la cual Su Santidad Juan Pablo II convocaría a los Presidentes de Chile y Argentina al Vaticano para intentar "una aproximación de criterios en el más alto nivel". (UPI).

### Declaró Videla:

## Favorable reacción de vecinos

Rio de Janeiro

que fue desarrollado, con vista a ser proyectado en toda la región".

El artículo del Jornal Do Brasil se basa en respuestas a preguntas sometidas al Presidente y una pequeña conversación del Mandatario argentino con el corresponsal del diario carioca.

Videla, que se sintió aliviado por la buena reacción en Sudamérica, porque con la visita de Figueiredo "Corriimos el riesgo de ser mal interpretados, como de que estábamos tratando de formar un tipo de bloque o alianza".

Videla dijo que la visita de Figueiredo "Despejó algunas nubes que había en el horizonte y limpió el cielo de nuestras relaciones". (UPI).

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## Washington

La reserva petrolera estratégica de los Estados Unidos, creada para mantener al país funcionando durante seis meses si se interrumpieran los aprovisionamientos petroleros, contiene ahora solamente once días de provisión a los actuales niveles de consumo.

La reserva, iniciada después del embargo petrolero árabe de 1973, para acumular mil millones de barriles bajo tierra

# Reservas petroleras

Por: Barry May

en Texas y Louisiana, contiene 91,7 millones de barriles. Los Estados Unidos usan ocho millones de barriles de petróleo importado por día.

No se ha comprado petróleo para la reserva desde noviembre de 1978, y el Gobierno no tiene planes de reanudar sus compras hasta junio de 1981.

según dijo el secretario de Energía, Charles Duncan.

Duncan comentó a congresistas, recientemente, que es esta la oportunidad para efectuar compras de petróleo, debido a las variaciones en los precios de los productores mayores y las tasas de producción, inestables. Están en marcha en el Con-

greso, sin embargo, acciones para requerir más compras usando los fondos ya presupuestados para la reserva estratégica a continuación de estimaciones en sectores especializados de que el petróleo se está acabando para todos, incluyendo la Unión Soviética, el mayor productor mundial.

El senador Henry Jackson, presidente del Comité de Energía del Senado norteamericano, ha sostenido que habrá una interrupción de los aprovisionamientos de petróleo extranjero durante la década de 1980.

Jackson dijo recientemente: "Los expertos del mercado petrolero mundial y la Agencia Central de Inteligencia (CIA) han prevenido repetidamente que no habrá suficientes aprovisionamientos de petróleo crudo, para satisfacer la demanda mundial en algún momento de la presente década".

Los Estados Unidos, que dependen del petróleo importado en más o menos la mitad de sus necesidades, serán vulnerables a una interrupción de por lo menos diez a veinte años, expresó.

Los campos petrolíferos del Golfo Pérsico, fuente de un tercio de la producción de petróleo del mundo y del sesenta por ciento de las importaciones estadounidenses, están virtualmente indefensos ante ataques o sabotajes, aseveró.

El senador Robert Dole opinó que la decisión de Arabia Saudita de aumentar sus precios petroleros en dos dólares por barril es otro ejemplo de por qué los Estados Unidos deben mantener su reserva.

La reciente negativa de Japón de pagar los precios de petróleo iraní aumentados, estuvo basada en que sus reservas son suficientes para unos ochenta y ocho días, dijo el senador.

El senador Gaylord Nelson manifestó que, sin la reserva, los Estados Unidos carecen de la flexibilidad económica, política y militar para responder a los desafíos del exterior y resolver los problemas económicos en su propio país.

Su colega Bill Bradley, aseguró que él tratará de reintegrar en el presupuesto fiscal de 1981 la autorización total de gasto de alrededor de dos mil cuatrocientos millones de



Estados Unidos ve disminuir paulatinamente sus reservas petrolíferas.

dólares para la reserva estratégica, eliminada por el Comité de Presupuesto del Senado.

Los Estados Unidos, en común con sus socios comerciales europeos y japoneses, están comprometidos a consultar con sus aliados, y con los países productores y consumidores, antes de tomar una decisión de reanudar la acumulación de reservas.

La directora de la Oficina del Presupuesto del Congreso, Alice Revlin, expresó en un reciente informe que las consideraciones internacionales jugaron un papel importante en la lentitud del progreso del programa de reserva.

Los países productores se opusieron públicamente al programa. También, los acuerdos entre los países consumidores limitaron la capacidad gubernamental para adquirir petróleo para la reserva.

El director de la CIA, Stansfield Turner, explicó a los congresistas que los gobiernos de los países productores han llegado a valorar su petróleo de otra manera.

"Ellos ven que el petróleo mantenido en la tierra es una mejor inversión que los ingresos en exceso por el petróleo colocado en mercados de monedas extranjeras", señaló.

Turner indicó que la producción petrolera está ahora en su nivel más alto y pronto comenzará a declinar, con las extracciones del Golfo Pérsico permaneciendo a los niveles actuales, mientras la producción de otros miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) comenzará a decaer, y los países comunistas se convertirán en netos importadores del combustible a fines de 1980 o en 1981.

El jefe de la CIA expresó que se estima que la producción soviética llegará este año a un máximo de poco menos de doce millones de barriles por día, lo cual confrontará a la Unión Soviética con dislocaciones en su propio territorio y entre sus aliados del Pacto de Varsovia, dependientes del petróleo de ese origen.

"La seguridad física de las rutas petroleras y cualquiera de los campos petrolíferos del Golfo Pérsico es débil, y cualquier conflicto interregional, como otro Irán u otra guerra árabe-israelí, puede muy bien llevar a la interrupción de los aprovisionamientos petroleros", aseveró.

Además de la reserva estratégica, los Estados Unidos cuentan actualmente con las reservas de las compañías del ramo como salvaguarda contra interrupciones de aprovisionamiento de corto plazo. (Eatin).

## CLINICA LAS LILAS S.A.

Autorizada por Resolución N°0485 de 22 de Febrero de 1979 de la Superintendencia de Cías. de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolas de Comercio. Chile.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 8.716.991,47
Pasivo Circulante	\$ 3.191.459,82
Capital del Trabajo	\$ 5.525.531,65
Activo Fijo	75.812.651,39
Otros Activos	
Pasivo a Largo Plazo	21.035.221,25
Patrimonio Neto	\$ 60.302.961,79

RESULTADO ENTRE EL 1<sup>o</sup> DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Ingresos de Explotación	\$ 28.014.133,12
Costo de Explotación	(17.886.423,39)
Margen de Explotación	10.127.709,73
Gastos de Administración y Ventas	(11.073.920,42)
Resultado Operacional	946.210,69
Otros Ingresos (Egresos) Netos	
No Operacionales	
Corrección Monetaria (Más / Menos)	2.768.116,83
Resultado antes de Impuesto a la Renta	1.821.906,14
Impuesto a la Renta	(1.064.492,12)
Utilidad (Pérdida) Neta	757.414,02

JORGE MORGADO ARRIAGADA  
CONTADOR  
REG. 13217 LIC. 13981

ABEL VIEIRA VOLPI  
GERENTE GENERAL

### INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance General y Cuentas de Resultados y han encontrado sus saldos conformes con los que arroja el Libro Mayor.

EMILIO GARCIA GARRIDO

MARCELO REYES BARRIENTOS

## LABORATORIOS WYETH INC.

### AGENCIA EN CHILE

Autorizada por Decreto de Hacienda N° 536 de 8 de Marzo de 1968.

#### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 55.349.359,16
Pasivo Circulante	\$ 37.793.497,37
Capital de Trabajo	\$ 17.555.861,79
Activo Fijo	\$ 14.692.210,14
Otros Activos	\$ ---
Pasivo a Largo Plazo	\$ ---
Patrimonio Neto	\$ 32.248.071,93

RESULTADO ENTRE EL 1<sup>o</sup> DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Ingresos de Explotación	\$ 102.203.923,20
Costo de Explotación	\$ (47.180.214,23)
Margen de Explotación	\$ 55.023.708,97
Gastos de Administración y Ventas	\$ (38.330.519,78)
Resultado Operacional	\$ 16.693.189,19
Otros Ingresos (Egresos) netos no operacionales.	\$ (1.604.890,77)
Corrección Monetaria, más (menos)	\$ (5.747.514,37)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	\$ 9.340.784,05
Impuesto a la Renta	\$ 5.272.784,00
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	\$ 4.068.000,05

Juan Carlos Urquidi H.  
Gerente General

Juan A. Guzmán R.  
C.C. Reg. N° 21703 Lic. N° 019331

# EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.683

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA  
AGUSTINAS 1269—FONO 82222. LUNES 26 DE MAYO DE 1980.

## La gran tarea nacional

El llamado formulado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a la consolidación del proceso de renovación nacional emprendido, el 11 de Septiembre de 1973, por el país, bajo la conducción de las Fuerzas Armadas y de Orden, constituye un planteamiento político que no deja dudas sobre la marcha de dicho proceso.

Ha dicho el Jefe del Estado que el Gobierno Militar, luego de profundos análisis, decidió enfrentar la realidad nacional, con una proyección histórica que justificara el sacrificio que involucra la tarea y que permitiera satisfacer las aspiraciones del pueblo, tantos años insatisfechas, aunque muchas veces prometidas llevar a cabo por los anteriores gobiernos de la República.

"Si habíamos dicho que la revolución del 11 de Septiembre era para producir cambios profundos en la nación y no cambios a medias", necesitábamos realizarlos y con éxito, señaló, explicando cual era el principal obstáculo para ello.

"Estábamos en una beligerancia con la concepción marxista, con la idea marxista. La concepción marxista es totalmente diferente a nuestra ideología, a nuestra idiosincrasia, y a nuestro pensamiento y a nuestro espíritu, porque ella es materialista ciento por ciento". "Creer en el marxismo, tender un puente hacia el marxismo, es negar lo que nosotros somos".

Al indicar la dirección del quehacer nacional, tras la meta de la recuperación de los valores propios del país, el Presidente Pinochet reafirmó las razones que se tienen en cuenta, y que saltan a la vista, del porqué dentro de la nueva concepción política los partidos tradicionales requieren de una revisión sustancial.

"Por eso he dicho siempre no a los políticos profesionales y no a los partidos políticos. Por ningún motivo podemos aceptar que vuelvan. Sería negar lo que estamos haciendo, porque los partidos les permiten o les dan oportunidad a los marxistas, de introducirse en ellos y a través de ellos canalizarse y llegar al poder y nuevamente volver a lo mismo".

Ya ha sido muy categórico al hacer esta afirmación: "Si nosotros abrimos las compuertas y dejamos actuar libremente a los partidos políticos, estaríamos de nuevo en camino al marxismo-leninismo. Eso no lo vamos a permitir. Ni yo, mientras tenga vida, ni los que están detrás de mí".

"Aquí no volverá jamás el marxismo."

Pero no sólo expuso la acción encaminada a impedir que se repitan los errores del pasado, sino que el Jefe del Estado alumbró el porvenir al manifestar que "estamos siguiendo un camino para llegar a establecer una nueva democracia".

Esta es la gran tarea nacional. En la que el pueblo está comprometido y espera tener éxito, pues "no olviden que hemos dado ejemplo en América en muchas materias. Ahora estamos dando ejemplos no solamente en América, sino a otras regiones que requieren tener un pueblo como el nuestro, con la misma potencia y con el mismo vigor para resistir la agresión marxista".

Como se está pensando "en una nueva concepción del hombre" que derivará en un nuevo país, es que el Presidente Pinochet ha centrado el análisis en la disyuntiva: "o volvemos o seguimos caminando". Y formuló un llamado a meditar: "Yo creo que no podemos retroceder. Tenemos que ser nosotros los propios constructores de este país, los propios constructores de nosotros mismos, para llegar a tener la Patria que queremos. Un país con oportunidad para todos, con la posibilidad que el niño nazca y crezca con libertad de espíritu".

"Pero -ha advertido- para eso tenemos que caminar mucho tiempo. Tenemos que limar asperezas". "Tenemos que afianzar lo que hemos cambiado" y que es bastante, pues como lo señalara, "el país ha evolucionado en forma positiva, en todos sus aspectos".

Por último el Primer Mandatario planteó la necesidad de la "unidad de Chile. La unidad de todos nosotros. No una unidad donde seamos nosotros los que cedamos, porque va contra todos los principios". "Chile seguirá adelante".

## La URSS acrecienta el drama del hambre

por Dieter Ebelin

Nairobi  
(Kenia)

Mil millones de seres humanos, aproximadamente, sufren hambre. De esta cifra, correspondiente a países de Asia, África y América Latina, unos 450 millones vegetan al borde de la muerte por inanición. Sólo en África, la cuarta parte de la población padece hambre. De los habitantes del globo terráqueo, uno de cada cinco no tiene bastante para comer.

Bajo este trasfondo de miseria se celebrará en Arusha (Tanzania) del 3 al 6 de junio próximo una Conferencia Ministerial del Consejo Mundial de la Alimentación (World Food Council), de las Naciones Unidas, con el objeto de estudiar las posibilidades actuales de lucha contra el hambre en el mundo.

Los países en desarrollo dependen, en medida creciente, de las importaciones de víveres producidos en Estados Unidos y Europa Occidental. Una estadística del CMA publicada en Nairobi patentiza drásticamente esta creciente dependencia. Según la estadística, el Tercer Mundo importó el año pasado un total de 80 millones de toneladas de cereales. Si la tendencia actual se mantiene, el Tercer Mundo tendrá que importar en el año 1990 unos 145 millones de toneladas de cereales.

Una de las razones del deterioro de la situación alimenticia del Tercer Mundo estriba, en palabras del secretario general del CMA, Dr. Lawi Andrew Odero-Ogwell (Kenia), en la rapidez del incremento de la población del Tercer Mundo, que está creciendo a razón de tres al cuatro por ciento de la población mientras que el aumento de la producción de víveres sólo fue, por ejemplo el año pasado, del 1,3 por ciento. En África la cantidad de alimentos por persona hoy día es

inferior en un 10 por ciento a la de hace 10 años.

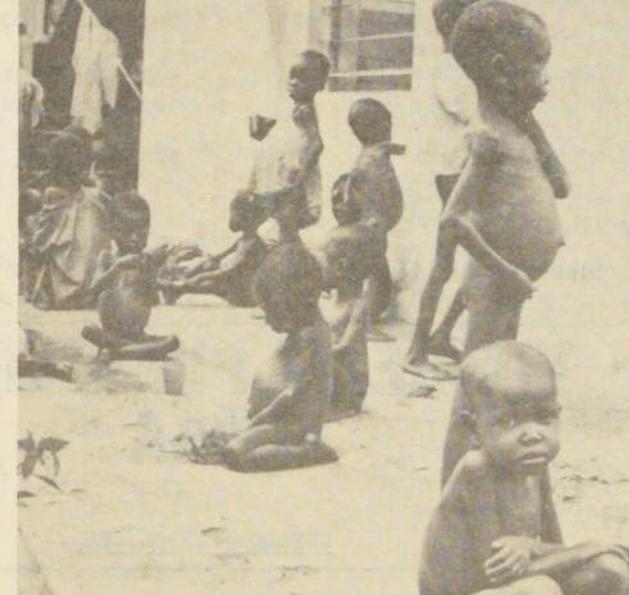
En Arusha, los delegados de los 36 países representados en el Consejo Mundial de Alimentación (CMA), quieren, entre otras cosas, hacer balance de un nuevo programa de la "estrategia alimenticia" mundial.

El CMA, aquí, desempeña un papel importante, pues ejerce una función mediadora con el objetivo de coordinar los distintos planes nacionales de lucha contra la desnutrición, procurando que encajen en el marco de una concepción alimenticia global a largo plazo y, por otro lado, buscando en el mundo industrial a países financiadores de los diversos proyectos.

Uno de los puntos más difíciles de la agenda de la conferencia de Arusha, en el aspecto político, va a ser la "declaración de compromiso" que los países en desarrollo desean ver proclamada para el caso de que surjan agudas crisis alimenticias a nivel mundial. El Tercer Mundo quiere que los países "ricos" en cuanto a producción de cereales se comprometan, en el caso de un grave desabastecimiento mundial, a no abalanzarse sobre los mercados mundiales, aprovechándose de su poderío financiero, sino que permitan que también los países pobres acudan a los mercados internacionales para cubrir sus déficit de víveres.

Según un estudio del CMA, la gran hambruna de 1972 a 1974 se vio sensiblemente agravada por el hecho de que la Unión Soviética, gran productor mundial de cereales, se apresuró a comprar las reservas

que había en los mercados internacionales de cereales, para asegurarse su propio abastecimiento interno, sin dar tiempo siquiera a que los países pobres obtuvieran los créditos necesarios para acudir con divisas a los mercados mundiales y comprar los cereales que tan urgentemente necesitaban. (DPA).



Organismos mundiales responsabilizan a la Unión Soviética del aumento de hambrunas sufridas por los países pobres.

## Desarrollo económico de la VIII Región

Veintiuna organizaciones empresariales de la VIII Región, recientemente visitada por el Presidente de la República, le presentaron un documento conteniendo aspectos sobre el desarrollo económico alcanzado por esa zona geográfica del país. Resulta interesante conocer los efectos de la política económica en ejecución en Chile, a través de la información proporcionada por los propios empresarios privados.

Esta Región del Bío Bío cuenta con una base productiva, recursos humanos, traducida en una infraestructura económica y social que la destacan como la segunda en importancia en el país, después de la Región Metropolitana de Santiago. Además, posee recursos naturales importantes que están constituidos principalmente por 1.500.000 de hectáreas de uso forestal, de las cuales hay 712.000 has. con plantaciones forestales, con 317.000 has. de tierra agrícola y 1.100.000 has. para uso ganadero; a los que debemos agregar los recursos mineros y pesqueros existentes.

Participamos con el 14% de la población y aportamos alrededor del 12% del total de los bienes y servicios producidos por la economía nacional. Se concentra aquí el 75% de toda la actividad económica forestal de Chile, producimos el 94% de la pulpa mecánica; el 74% de la pulpa química (celulosa); el 100% de papel para periódicos, el 100% de los tableros de fibras, el 40% de los tableros de partículas, el 66% de la madera aserrada de pino, además el 93% del comercio exterior forestal nacional se realiza a través del Complejo Portuario Regional.

En los últimos años el crecimiento de las exportaciones forestales ha sido espectacular, como

consecuencia de claras ventajas comparativas y al incentivo del Estado a través del Decreto Ley N° 701 dictado por el Supremo Gobierno en 1974.

Es así como el retorno de divisas por exportaciones de productos forestales alcanzó para 1977 a los 127 millones de dólares; en 1978 a 237 millones de dólares y alrededor de 300 millones en 1979.

El hecho que en promedio se planten anualmente 37.000 has. de pino y se corten 9.000 has. hace prever que la actividad forestal pueda cuadruplicarse en los próximos 15-20 años, previendo importantes inversiones de infraestructura, industrial, vial y portuarias, hoy casi saturada y por consiguiente, fuentes ocupacionales de gran significación.

También merece destacarse la mayor actividad y fuerte crecimiento del sector pesquero que en los últimos tres años ha crecido casi un 100%. La captura total en 1976 fue de 128 mil toneladas; de 236 mil toneladas en 1978, y en 1979 se estiman 270 mil toneladas, si bien últimamente este sector ha sido afectado por la veda del langostino.

También debemos destacar las industrias del carbón, del acero, de la petroquímica, metal-mecánica, vidrios planos, textiles, de la pesca, alimentaria, agrícola y ganadera y el mayor complejo hidroeléctrico del país. No es fácil encontrar una región que agrupe una producción tan rica y tan diversificada.

La explotación de todos sus recursos naturales existentes debería permitir dar ocupación a todos los habitantes y conseguir un creciente desarrollo económico regional.

## XI Congreso Eucarístico

El Undécimo Congreso Eucarístico Nacional que la Iglesia ha comenzado a celebrar, con varias etapas previas a la realización propiamente tal de este encuentro de oración y que culminará con la fiesta de Pascua de Navidad, es un hecho significativo para el desarrollo de la vida del país.

Chile es un país católico. La información estadística con que se cuenta, señala que la inmensa mayoría de los habitantes se confiesan católicos fieles a la doctrina de Cristo y a la autoridad de Su Santidad el Papa.

El hombre necesita de la religión, para volverse a unir a su Creador, en una expresión voluntaria como respuesta a ese don sobrenatural y gratuito que es la Fe. La dualidad de cuerpo y espíritu exige un crecer en forma integral, para evitar frustraciones que la historia recoge, en forma especial, como resultado de épocas de materialismo por sobre los valores espirituales.

La Iglesia siempre ha luchado en contra del materialismo. Sus variadas formas de naturalismo, modernismo, libre examen y otras, han sido condenadas expresamente por diversos Papas y documentos pontificios que constituyen jurisprudencia en lo teológico con respecto a estas materias.

Su Santidad Juan Pablo Segundo ha insistido "con ardor evangélico" en la necesidad de revitalizar el espíritu, como prenda de salvación, ya que es la parte inmaterial del ser humano, la que percibe la existencia de Dios, la que la acepta, la que lo acoge con amor filial.

Dedicar todo el esfuerzo eclesiástico de la Jerarquía y de los fieles, por lo que resta del año, a centrar la vida en los misterios de la Sagrada Eucaristía, sin duda que será altamente benéfico para el pueblo. El mismo Santo Padre, hace algunos domingos, ha emitido un valioso documento doctrinario, sobre la importancia del misterio de la Eucaristía, su valor en la formación del hombre, y la necesidad de unificar la vida en torno a él.

La Iglesia chilena ha acogido esta insinuación de Roma, para dedicar sus mejores esfuerzos a reforzar la espiritualidad de los fieles católicos de este país. Lo que ha sido bienvenido en todos los sectores de la vida nacional.

Cuando el hombre reconoce que su esfuerzo por superar las pequeñeces o los impedimentos que lo atan a las cosas de poca monta, no tiene éxito si no se apoya en Dios, se ha dado un paso importante para evitar las frustraciones, los desalientos, las amarguras, las tristezas frente a los anhelos insatisfechos.

El XI Congreso Eucarístico Nacional iniciado con la celebración de Pentecostés, será un paso de profunda revisión espiritual en momentos en que el mundo se debate entre límites materialistas de todo orden, olvidando el espíritu que anima la existencia.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## MUERTE POR INMERSION

Cuatro personas murieron por inmersión en las últimas horas, registrándose dos casos en Chaitén-Aysén, y su cadáver fue descubierto por sus compañeros de trabajo. El cuerpo de la víctima no pudo ser rescatado debido al gran caudal del río.

El primer caso corresponde al hallazgo del cadáver del obrero Nelson Navarro Ojeda, quien

fue encontrado flotando en las aguas del río Ventisquero.

Navarro Ojeda trabaja en la construcción de la nueva ruta Chaitén-Aysén, y su cadáver fue descubierto por sus compañeros de trabajo. El cuerpo de la víctima no pudo ser rescatado debido al gran caudal del río.

Por otro lado, en un charco de agua de esta misma localidad, se encontró el cuerpo sin

vida de Adriana Pérez Lagos de 19 años de edad.

Según la policía la menor

murió por inmersión como consecuencia de un ataque epiléptico.

Entretanto Carabineros de Valdivia detuvo a José Catalán Plascencia, como medida preventiva, luego que denunciara la muerte de Arturo Enrique, de 46 años de edad, quien se ahogó al caer del bote en que viajaba.

Finalmente en Osorno fue hallado el cadáver de Rigoberto González Alvarez, de 21 años, el que flotaba en las aguas del río Tijeral.

González Alvarez se encontraba desaparecido desde el día viernes pasado.

## DETIENEN A LANZAS

Personal de Investigaciones detuvo en el día de ayer a dos lanzas por ser autores de robos con violencia y estafas reiteradas.

Los detenidos fueron identificados como Roberto Ruiz Tudela, de 18 años de edad, y Víctor Catalán Inostroza, de 28 años, quienes fueron acusados de robar en diversas ocasiones a traseñantes.

Estos sujetos luego de perpetrar sus delitos en la vía pública, utilizaban los documentos robados, para presentarse en casas comerciales de la comuna de Las Condes. Allí se identificaban como representantes de firmas constructoras y adquirían mercaderías con el compromiso de pagarlas después.

El monto total de las estafas cometidas asciende a cien mil pesos. Los detenidos quedaron a disposición del Decimotercer Juzgado del Crimen de Mayor Cantidad.

## ESTAFADOR

Un estafador que tenía orden de aprehensión por cometer cinco delitos en diversos locales comerciales de Santiago fue detenido por Investigaciones.

Miguel Alvarez Aviles con ficha policial de montero y cogotero, cometía las estafas con cheques robados, los que adquiría en el sector de la Vega Central. El antisocial logró obtener un botín de 40 mil pesos.

## VIOLADOR

Un sujeto que violó a una menor de 10 años en la población Los Volcanes de Puerto Varas, fue detenido por Carabineros.

El individuo identificado como Humberto Gallardo Pérez, 62 años, introdujo a viva fuerza a la estudiante S.V.O. a su domicilio y procedió a violarla.

La menor no denunció el caso a sus padres por temor al antisocial que la amenazó de muerte si hablaba. El hecho ocurrió el día 5 de este mes y sólo ahora la menor decidió contar su drama a sus padres.

La policía detuvo de inmediato al violador y lo puso a disposición del tribunal correspondiente.

## DETENIDOS HOMICIDAS

Funcionarios de Carabineros de Antofagasta detuvieron a los autores del homicidio de Francisco Lobos Godoy, quien fue ultimado a puñaladas, luego de una discusión de ebrios.

Los detenidos, Angel Mundaya, 21 años, Manuel Saavedra Juica, de 25 y Pedro Jorquera, de 21 años, confesaron haber dado muerte a Lobos Godoy de 48 años, domiciliado en Isabel Riquelme 814, luego de haberse suscitado una discusión, mientras estaban bebiendo, en Avenida Oriental, con calle Calbuco.

La víctima falleció como consecuencia de una herida corto penetrante en la región abdominal.

## SINTESIS POLICIAL

## INDUSTRIA DE BALATAS INDUBAL S.A.C.

Constituida por D.S. 2569 y 2694 del 01.12.69 y 23.12.69 modificada por Resolución N°300 del 29.07.79.

Capital Social 24.000.000.00  
200.000 acc. a \$ 120.-

Presidente : Ricardo Schwartz Racz

Directores :

Alfredo Eisemberg Grimberg, Nicolás Acz Gros, Odette Schwartz Racz, León Messina Esquenazi.

## ESTADOS FINANCIEROS

## BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	26.179.182,51
Pasivo Circulante	(14.478.879,75)
Capital de Trabajo	11.700.302,76
Activo Fijo	42.118.874,40
Otros Activos	10.865,83
Pasivo a Largo Plazo	( 4.607.585,94)
Patrimonio Neto	49.222.459,05

## RESULTADO ENTRE EL 01.01.79 Y EL 31.12.79

Ingresos de Explotación	44.831.930,38
Costo de Explotación	(24.139.477,59)
Margen de Explotación	20.692.452,79
Gastos de Administ. y Ventas	(13.713.886,07)
Resultado Operacional	6.978.566,72
Otros Egresos No Operacionales	( 8.317.110,46)
Corrección Monetaria	( 1.692.963,75)
Resultado antes del Impo./Renta	( 3.031.507,49)
Impuesto a la Renta	-- 0 --
Pérdida Neta	( 3.031.507,49)

FERNANDO VILLANUEVA TORRES

Gerente General

ARNULFO PAPE FLORES

Gerente Administrativo  
c.c. N°5685 Licencia N°009183

VIDRIERIA PIMSTEIN S.A.  
VIPISA

Autorizada por D. S. 4.213  
del 9 de Junio de 1949.

Presidente: Goldbaum L. Rafael  
Directores: Faivovich S. Rosa  
Pimstein F. Marcos  
Rezepka M. Salo  
Chapochnick D. Gabriel

## ESTADOS FINANCIEROS.

ACTIVO CIRCULANTE	25.678.142,27
PASIVO CIRCULANTE	( 20.858.093,57 )
CAPITAL DE TRABAJO	4.820.048,70
ACTIVO FIJO	14.576.255,54
PASIVO LARGO PLAZO	( 16.607.911,71 )
PATRIMONIO NETO	2.788.392,53

## RESULTADO entre el 1º Enero al 31 de

Diciembre de 1979

INGRESO DE EXPLOTACION	52.441.733,81
COSTO DE EXPLOTACION	( 34.100.403,20 )
MARGEN DE EXPLOTACION	18.341.330,61
CASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	( 13.641.864,18 )
RESULTADO OPERACIONAL	4.699.466,43
EGRESOS NO OPERACIONALES	( 5.163.364,66 )
CORRECCION MONETARIA	( 509.635,54 )
RESULTADO ANTES DE IMPTO. A LA RENTA	( 973.533,77 )
IMPUESTO RENTA	--
PERDIDA NETA	( 973.533,77 )

MARCOS PI'MSTEIN FAIVOVICH  
GERENTE GENERAL

HUGO ROJAS BRICENO  
CONTADOR  
REG. 6.346 LIC. 009588



Algunas voluntarias del Instituto Cultural de Las Condes trabajan en la clasificación de los alimentos.

## Culmina la campaña de ayuda para damnificados

Con la campaña de ayuda a los damnificados de la IX y X Región, Chile demuestra una vez más que ante la desgracia de sus compatriotas son capaces de unir sus fuerzas para poder paliar el desastre en gran parte.

Todo el país está trabajando desde el viernes en una generosa campaña y son muchos los hogares humildes que han aportado con su granito de arena para ayudar a ese niño que no tiene ropa que ponerse ni un techo donde cobijarse.

Fonolas, vestuario para diferentes edades se han juntado en sacos en cada Municipalidad de Santiago; azúcar, harina, conserva, té, legumbres y una variedad de alimentos son clasificados por personas deseosas de ayudar. Es así como el voluntariado de CEMA-Chile, la Cruz Roja, Secretaría de la Mujer y Secretaría de la Juventud se han unido para trabajar codo a codo en una campaña record, ya que solo ha durado cuatro días.

En la Municipalidad de Las Condes, Instituto Cultural, se han abocado siete voluntarias al fatigoso trabajo de recibir las donaciones, clasificarlas y contarlas. Luisa Gómez de Salas, voluntaria de la Secretaría de la Mujer, contó que la mayoría de ellas no se ha movido del lugar y sólo lo han hecho algunas para ir por un corto rato a sus casas y retornar a la generosa

## Santiaguinos conocerán vestuario colombiano

Los representantes de las 10 más importantes empresas de confecciones de Colombia presentarán desde hoy, en esta capital, una exposición de productos de fina terminación y elegantes diseños, en los salones de Expocenter, Huérfanos 757.

La muestra estará abierta hasta el jueves próximo, y en ella se presentarán artículos preparados con la asistencia de importantes casas del rubro, tanto de Estados Unidos como de Europa.

Entre los productos figuran prendas de ropa interior femenina, blusas, faldas, vestidos, pantalones, ropa interior y exterior para hombres y niños, vestuario deportivo, ropa de cama y toallas.

Los empresarios tienen especial interés en lograr colocar estas prendas en Chile, como

### ZELDIS S.A.C.I.

Citase a los señores accionistas para el día 10 de junio de 1980 a las 18 horas, en el local de la Sociedad, ubicado en calle Condell 1228, Valparaíso, con el objeto de aprobar la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1979.

El registro de accionistas permanecerá cerrado para los efectos de esta Junta desde el 19 de mayo al 10 de junio de 1980, ambas fechas inclusive.

### EL DIRECTORIO

En todo el país

## Iglesia Católica inauguró XI Congreso Eucarístico

Un llamado a todos los cristianos del país para que se unan en la oración y la paz, hizo ayer el Cardenal Raúl Silva Henríquez, durante el oficio religioso celebrado en la Catedral de Santiago, con el que se inauguró el XI Congreso Eucarístico Nacional.

Durante la homilia también se entregó el sacramento de la confirmación a doscientos cincuenta jóvenes de la diócesis de Santiago, al igual que en todas las Iglesias Católicas del país.

El prelado expresó que eligió a la juventud para participar en esta cruzada de amor, pues son los encargados de dar a conocer la palabra de Cristo y quienes tienen en sus manos las llaves del futuro.

### CONGRESO

En el transcurso de la misa, el Cardenal Silva Henríquez resaltó las proyecciones que tiene el congreso: "Es una reunión de reflexión, de renovación de nuestro espíritu, del alma y de nuestros ideales de cristiano".

Agregó que se eligió el día de Pentecostés para iniciar este ciclo religioso, pues es una de las tres fiestas más importantes de la Iglesia. "Es la fiesta del Espíritu Santo que viene en nombre del Señor, es el día del Señor que empezó hace casi dos mil años cuando los apóstoles reunidos en torno a María recibieron en el cenáculo, al Espíritu Santo, quien los transformó de hombres débiles en apóstoles y testigos de Cristo", dijo.

### LLAMADO

El jefe de la Iglesia Católica

invitó a todas las Iglesias Cristianas de Chile a participar en la oración por la paz, eucaristía y en el amor a nuestros hermanos durante el congreso eucarístico, cuyo acto más significativo tendrá lugar en el Templo Votivo de Maipú, el 9 de noviembre próximo.

Al respecto agregó que los acuerdos del Concilio de Vaticano, Medellín y Puebla, cobran cada vez más vigencia



Estas jóvenes, con una vela encendida, simbolizando el fuego del Espíritu Santo, se preparan para recibir el óleo santo y con ello el Sacramento de la Confirmación.

### ESTADO FINANCIERO Y ECONÓMICO

#### DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES DIFA S.A.C.I.

##### BALANCE GENERAL EJERCICIO 1º DE ENERO DE 1979 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

Resolución de Autorización de Existencia N/779 del 28 de Marzo de 1969.  
Capital autorizado por Resolución N/1206 del 15 de Marzo de 1973.  
Domicilio Legal: Avda. Portugal N/533  
Teléfono: 223640  
Compra y venta de acciones efectuadas por los Directores: No hubo

##### DIRECTORIO.

Presidente: Jorge Weinstein Winocur  
Directores: Mario Weinstein Winocur  
Mauricio Weinstein Sostin  
Les Talesnik Grinberg  
Susana B. Jacard Grunwald

PATRIMONIO.	(En miles de pesos)	RESULTADOS.
ACTIVO CIRCULANTE.....	19.120	Ingreso de Explotación..... 16.311
PASIVO CIRCULANTE.....	( 2.051)	Costo de Explotación..... ( 5.710)
Capital de Trabajo.....	17.069	Márgen de Explotación..... 10.601
ACTIVO FIJO.....	6.607	Gastos de Administración y Ventas..... ( 2.206)
PATRIMONIO NETO.....	23.676	Resultado Operacional..... 8.395
		Otros Ingresos no Operacionales ..... 1.924
		Corrección Monetaria..... ( 3.113)
		Resultado antes de Impuesto Renta..... 7.206
		Impuesto a la Renta..... ( 2.939)
		UTILIDAD NETA..... 4.267

Mario Weinstein Winocur  
GERENTE GENERAL

Paulina Escobar Guzmán  
C. C. N/34084 - Licencia 025947

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
Inches  
cm



Ingeniero Eduardo Frenk:  
"Grandes figuras de la docencia pertenecieron a la Sociedad Científica de Chile".

Diversos actos para conmemorar los 89 años desde su fundación ha organizado la Sociedad Científica de Chile para hoy. Entre los más relevantes se encuentra el nombramiento del Rector de la Universidad de Chile, Agustín Toro Dávila, como Miembro Honorario de la Sociedad, que tendrá lugar hoy, a las 19 horas, en Dieciocho 161.

La Sociedad fue fundada en 1891 por un grupo de 95 profesionales chilenos y 94 franceses residentes en Santiago, contratados por el Gobierno para el trabajo de organización y creación de una institución con características de interciencias aplicadas, sin fines ideológicos o políticos.

En su declaración de principios se habló de los objetivos destinados a reunir a las fuerzas vivas de la cultura, que no progresan cuando se encuentran aisladas, a la difusión de las ciencias de los diversos niveles y el fomento de la productividad tecnológica, especialmente relacionada con Chile y Sudamérica. El primer presidente elegido fue el astrónomo y matemático Alberto Obrech, contratado en la Universidad de París para la Universidad de Chile.

Surge así esta entidad como un exponente del avanzado desarrollo intelectual existente en Chile a fines del siglo XIX. Nuestro país se manifestaba a la vanguardia entre muchos en sus

manifestaciones culturales y en la asimilación del nuevo renacimiento científico y tecnológico que ofrecían los países europeos.

El Gobierno de la República había contratado así a notables maestros, especialmente franceses y alemanes para nuestras escuelas y universidades. El presidente José Manuel Balmaceda realizaba importantes creaciones educacionales como también obras públicas para el progreso de la nación.

Aunque la Sociedad tuvo que vivir una etapa de transiciones, políticas y una guerra civil (en 1891) superó esas dificultades y pronto se dedicó a difundir los nuevos descubrimientos cien-

tíficos que surgían en Europa a comienzos del siglo XX.

#### MIEMBROS FAMOSOS

Entre las actividades más destacadas realizadas por la Sociedad, sobresalen diez Congresos Científicos celebrados en Santiago y provincias, presentación de trabajos de sus socios, participación en comisiones nacionales, como el Año Geofísico Internacional, expediciones científicas a la cordillera, Patagonia y Antártica, además de la intervención de sus socios en varios congresos extranjeros.

Fueron miembros correspondientes de la Sociedad Científica de Chile, investigadores mundialmente reconocidos, tales como María y Pedro Curie, Paul Rivet, Santiago Ramón y Cajal y otros. Todos ellos se comunicaban con la Sociedad y algunos la visitaron en su sede de Santiago.

Se fundaron instituciones filiales en Valparaíso, Antofagasta, La Serena, Talca, Chillán, Concepción, Temuco y Valdivia. Algunos de sus miembros titulares fundaron posteriormente organismos de renombre, tales como la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, de Meteorología, la Geográfica de Chile y la Academia de Ciencias Naturales.

Al referirse al ingreso del Rector de la U. de Chile, ge-



Rector de la Universidad de Chile, Agustín Toro Dávila, que hoy es declarado miembro titular de la Sociedad Científica.

neral Agustín Toro Dávila, el actual presidente de la Sociedad, ingeniero Eduardo Frenk, señaló: "Ha sido tradicional que grandes figuras de la docencia formaran parte de la Sociedad Científica de Chile. Pertenecieron a ella rectores universitarios como Domingo Amunátegui Solar, Enrique Molina y monseñor Alfredo Silva Santiago. El rector Toro Dávila ingresa a nuestra casa como Miembro Titular, la misma categoría que ostentaron relevantes investigadores como fueron los doctores Juan Noé, Leonardo Guzmán, Alejandro y Roberto del Río, Manuel Barros Borgoño, Eduardo Cruz Coke, los profesores Arturo y Hernán Alessandri Rodríguez.

"El ingreso del general Toro Dávila revela la importancia que atribuye a nuestra institución y confío que sea el inicio de una mutua y fructífera colaboración universitaria".

## Profesorado inaugura Quinto Congreso Nacional en P. Montt

Su Quinto Congreso Nacional inaugura hoy en Puerto Montt el Colegio de Profesores de Chile. Asisten su Consejo Nacional, los directores de sus trece consejos regionales, incluyendo el Metropolitano y personeros de sus diversos departamentos en los que están integrados profesores de la enseñanza estatal y privada.

A este encuentro han sido invitadas las autoridades nacionales, especialmente educacionales y ha confirmado su asistencia, entre otros, personeros de Gobierno, la señora subsecretaria de Educación, Silvia Peña Morales.

La agenda de trabajo de esta reunión nacional docente contempla entre otros temas, el análisis de la Carrera Docente, de la Directiva Presidencial sobre Educación, del sistema de calificaciones, planes propios de capacitación y perfeccionamiento.

Se estima, por la importancia que tiene para los profesores que se desempeñan en el sector estatal, que se incorporará a los debates el reciente DL, publicado el sábado en el Diario Oficial, que otorga Facultades Extraordinarias por el plazo de un año al Ministro de Educación para que pueda trasladar a profesores sin sujeción a las normas establecidas en la disposición legal que puso en marcha la Carrera Docente.

Los trabajos del Quinto Congreso del Magisterio se iniciarán a las 14 horas con la entrega de documentos, inscripciones y otras actividades previas en el Hotel Pérez Rosales y en una sala especialmente destinada a los debates en la Sala Municipal.

La inauguración tendrá lugar a las 19 horas en la Sala Riviera. En esta oportunidad hablarán el presidente del Consejo de la X. Región, Héctor Duval, quien dará la bienvenida a autoridades y delegados; el Intendente Regional, general de Brigada Aérea Enrique Escobar Rodríguez, la subsecretaria de Educación, Silvia Peña Morales, y el presidente nacional del Colegio de Profesores, Juan Eduardo Gariazzo Barría.

El Quinto Congreso Nacional de Profesores, dividido en comisiones destinadas a considerar los distintos temas del temario, trabajará hasta el viernes 30 en la mañana, informando a través de reuniones plenarias sobre los acuerdos que se adopten. La reunión nacional docente, con la lectura de las conclusiones, finalizará en las últimas horas del viernes.

En forma paralela al Congreso se efectuarán seminarios, paneles y otras actividades académicas destinadas al profesorado de la X Región con la intervención, entre otros, de equipos de profesores del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas (C.P.E.I.P) presididos por su nuevo Director, René Salamé.

## SOCOA, SOCIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL S.A.

### ESTADOS FINANCIEROS

(En miles de Pesos)

#### Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	4.511.954
Pasivo Circulante	(425.339)
Capital de Trabajo	4.086.615
Activo Fijo	1.018.874
Otros Activos	-----
Pasivo a Largo Plazo	-----
Patrimonio Neto	5.105.489

#### Resultado entre el 1.1.79 y el 31.12.79

Ingreso de Explotación	11.049.387
Costo de Explotación	(2.420.817)
Margen de Explotación	8.628.570
Gastos de Administración y Ventas	(10.339.255)
Resultado Operacional	(1.710.685)
Otros Ingresos/(Egresos)	
netos no Operacionales	617.734
Corrección Monetaria	
(Más/menos)	(1.561.724)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	(2.654.675)
Impuesto a la Renta	(28.219)
Utilidad/(Pérdida)neta	(2.682.894)

Firma del Gerente General

Rudolf B. Soltmann Reissiger

Firma del Contador

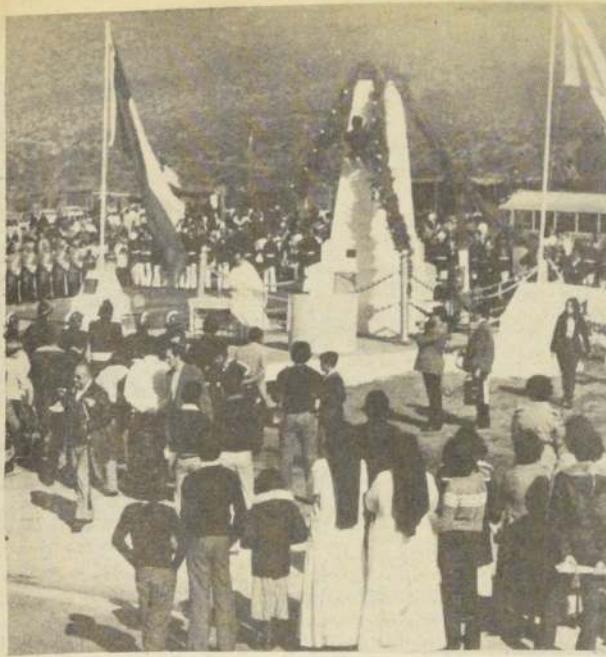
cc: N° 6207 - Lic. N° 9522

Germán Winther Cordero

DIARIO "EL CRONISTA" Sr. Anuar Zárate  
Este será el Balance que se publicará el día 26.05.80.  
Anular el anterior.

Atte.

Armando Ramírez R.



Toda la comunidad de Til-Til se dio cita ayer frente al monolito que recuerda a Manuel Rodríguez, para rendir su tradicional homenaje al héroe, como ocurre cada año.

## Los "travestis"...

(Viene de la primera página)

Tal espectáculo consiste en la representación de conocidas artistas femeninas internacionales, tales como Rafaella Carrá, Sara Montiel, etc., y de zarzuelas españolas, a quienes los travestis caricaturizan en forma grotesca y carentes de todo recurso artístico.

En el acto utilizan además una serie de recursos de baja moral, intentando que de esta forma "participe" el público.

### A LA ESPERA

Por otra parte, los empresarios de la Compañía Bim Bam Bum del Teatro Opera informaron que están a la espera de la resolución judicial y que mientras tanto los artistas hispanos permanecen en un hotel de la capital, desde que se suspendieron las funciones el mismo día que recibieron el dictamen ministerial.

El gerente de la Compañía, Eduardo Felis, no accedió a conversar con la prensa, por cuanto se siente perjudicado de la veracidad con que actuó ésta, al denunciar la dudosa calidad artística de "Vedettísima".

Otros miembros de la empresa manifestaron su disconformidad que el ballet "Trockadero", que se presentó en el Teatro Municipal y utilizó también recursos de imitación, no haya sido sancionado de igual manera.

Se conoció también que durante los diez días que alcanzó a estar en escena "Vedettísima", había sido un éxito en lo económico. Al extremo que ya en la primera semana se amortizaron los gastos de inversión.

Un ejemplo de ello reside en que hasta las 13 horas de ayer domingo, la boletería del Opera estaba devolviendo el dinero de entradas compradas con anticipación, para las funciones que iban a desarrollarse en la presente semana.

El cajero afirmó: "Ha sido un gran daño económico..."

Otro funcionario señaló que el grupo de travestis está "tranquilo" esperando la decisión final de la Corte de Apelaciones. Integran el grupo Alberto Jurado, Miguel Reina, Carlos Perry, Lorenzo Martínez, José Antígona y Luis Sarai.

El conjunto invitó a los magistrados a presenciar una

### POR FAVOR...

Ante la afirmación de los empresarios del Teatro Opera de haber sido discriminados por la autoridad, por cuanto en la misma fecha que se inició "Vedettísima", actuó en el Municipal el Ballet Trockadero, el director artístico de la Corporación Municipal, Jorge Dahm, dió respuesta a tales inquietudes:

"Por favor... por favor, comparar al Ballet Trockadero de Montecarlo con los travestis españoles es como medir a Claudio Arrau con un pianista de cabaret de tercera categoría.

"Los bailarines del Trockadero son profesionales, de rigurosa formación académica, técnica y oficio a toda prueba. Han actuado inclusive ante la Reina Isabel II de Inglaterra y han aparecido en los mejores shows del mundo".

Continúa Dahm: "Los profesionales del Trockadero no se depilan las piernas, las axilas, ni tampoco tratan de aparecer como mujeres. Son hombres en todo el sentido de la palabra, y por ningún motivo pueden ser censurados como inmorales".

### EL PÚBLICO

Por su parte, "El Cronista" efectuó una encuesta entre transeúntes dominingueros del Paseo Ahumada. En su gran mayoría, condenó la presentación de espectáculos de esta naturaleza, pues no contribuyen a elevar el nivel cultural de la población.

Un padre de familia afirmó que "estaba sirviendo de antró de desviados y anormales..."

En tanto, Laura Riquelme, madre de 4 hijos, señaló que: "No se puede permitir que vengan desde Europa a mostrarnos la decadencia por la que están atravesando, respecto a las expresiones artísticas, por muy de vanguardia que sean; pero lo otro ya es inmoralidad, la utilización morbosa del sexo femenino por parte de hombres".

# Til-Til conmemoró la muerte del héroe Manuel Rodríguez

Con diversos actos que se celebraron durante todo el día domingo, la comuna de Til-Til recordó la muerte de Manuel Rodríguez Erdoiza, ocurrida un día como hoy, hace 162 años.

La ceremonia principal comenzó a las 11 horas, frente al monolito que recuerda al héroe nacional, ubicado en la cancha "El Gato", cerca de Til-Til. Allí se hicieron presentes autoridades comunales y vecinales, además de un representante de la Intendencia Metropolitana.

El oficio religioso estuvo a cargo del Capellán Juan Valera, luego del cual se depositaron ofrendas florales frente al monolito.

El Alcalde de Til-Til, Filidor Molina Epple, se dirigió a los asistentes para resaltar algunas características del prócer y la importancia que su recuerdo tiene para las generaciones posteriores, "al ser un ejemplo de valentía, honor y amor a la patria".

Una completa reseña histórica sobre la vida y aventuras de Manuel Rodríguez, fue entregada por el teniente de Ejército Héctor Eliot.

Posteriormente se presentaron diferentes números artísticos a cargo del alumnado de escuelas y liceo de la comuna y la presentación del Grupo de Ballet Folklórico, de Carmen Cuevas.



"Manuel Rodríguez fue actor de mil proezas y aventuras en pos de una patria libre y soberana, y por ello merece ser recordado por todo Chile", señaló el Alcalde de Til-Til, Filidor Molina.

Finalizó el acto con un desfile ante las autoridades asistentes, integrado por instituciones vecinales, tales como el Cuerpo de Bomberos local y el de Quinta Normal, además de la Cruz Roja, colegios, Secretaría Comunal de la Mujer, y la Banda de Guerra Infantil Femenina de la Congregación Mercedaria de Curicó.

La interpretación del Himno Nacional, durante el izamiento del pabellón patrio, le correspondió a la Banda Instrumental de la Escuela de Caballería de Quillota.

### SETENTA AÑOS OLVIDADO

En el lugar donde dieron muerte a Manuel Rodríguez, estaba ubicado un cementerio indígena, que hoy ha quedado olvidado bajo el monolito que recuerda al héroe y que constituye la materialización de la idea de algunos vecinos de Til-Til.

Allí fue sepultado por cinco días Manuel Rodríguez. En la tarde del primero de junio de 1818, por iniciativa de Tomás Valle, juez y policía de Til-Til en ese entonces, se propuso sepultar cristianamente al "Héroe de la Muerte".

Allí fue sepultado por cinco días Manuel Rodríguez. En la tarde del primero de junio de 1818, por iniciativa de Tomás Valle, juez y policía de Til-Til en ese entonces, se propuso sepultar cristianamente al "Héroe de la Muerte".

Junto al altar de la Capilla algunos pobladores cavaron un hoyo y enterraron al héroe, donde permaneció por más de 70 años ignorado por todo Chile.

Uno de los hijos de Valle, revolviendo unos papeles de su padre ya fallecido, encontró estas palabras escritas en un papel ya amarillento: "Si alguna vez se buscan los restos de Manuel Rodríguez, sépase que fueron enterrados por mí, en la Capilla de Til-Til, en el presbiterio".

En 1895 una comisión de Santiago identificó los restos y los trasladó hasta la capital, siendo enterrados en el Cementerio General, donde permanecen en la actualidad.

Por esta razón es que los 4.000 habitantes de esa comuna sienten como suyo al héroe nacional y recuerdan su muerte año tras año, oportunidad en la que se reúnen todas las fuerzas vivas de la comunidad en una fiesta de colorido y alegría, ya que no sólo se conmemora su muerte, sino que se recuerdan las hazañas del prócer que luchó por nuestra Independencia.

En esta ocasión también se hicieron presentes los alcaldes de Quilicura y La Granja, Ricardo Munizaga Salas y Juan Berger Ayala, respectivamente, además de Fresia Contreras Ríos, Secretaria de Prensa de la Intendencia de la Región Metropolitana, en representación del Intendente, general Rolando Garay.

## Corte de agua en Puente Alto

Un corte del suministro de agua potable afectará a un pequeño sector de San José de Maipo, comuna de Puente Alto, entre las 14 y las 19 horas de hoy lunes. La causa de ellos debido a la conexión de nuevas cañerías matrices.

El sector afectado comprende las siguientes calles: Camino El Volcán, entre Los Peumos (Las Vertientes) y Colonia El Peral, y también la localidad de Casas Viejas.



El embajador Hugo Mario Miatello, su esposa y otros funcionarios diplomáticos asisten a la misa celebrada en la sede diplomática.

## Escuela Itinerante parte con extensión cultural

A partir de hoy y hasta el cuatro de junio se desarrollará en Punta Arenas la primera etapa de la Escuela Nacional Itinerante, cuyo objetivo principal es efectuar actividades docentes y de extensión cultural, en distintas regiones del país, para mejorar o aumentar los conocimientos de los miembros de esas comunidades.

Esta iniciativa se basa en un convenio suscrito entre el Ministerio de Educación, la Pontificia Universidad Católica de Chile y la Fuerza Aérea de Chile.

Según el Vicerrector de Comunicaciones de esa Casa de Estudio, Hernán Riesco, la labor de extensión de una determinada Universidad no está restringida únicamente al medio geográfico donde opera. Agregó que es conveniente que haya una extensión itinerante, la cual lleve el quehacer universitario a las zonas más apartadas del país.

### ETAPAS

Para este año, la Escuela Nacional Itinerante contempla actividades en cuatro etapas, siendo la primera en Punta Arenas. Durante julio y agosto en Iquique y Antofagasta respectivamente y en octubre funcionará en Puerto Montt.

Entre los cursos a dictarse figuran Trastornos del Aprendizaje, Ética Familiar, y ramos sobre arte, literatura, poesía y lenguas extranjeras.

En cuanto a la significación de esta iniciativa, el Jefe del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, Germán Domínguez, expresó que esto es importante pues da la posibilidad que en una ciudad se concentre la presencia de personalidades que puedan abarcar distintas áreas del conocimiento apoyados de material gráfico y audiovisual.

Se refirió también a la favorable acogida que han tenido estas manifestaciones, lo que a su juicio demuestra el deseo de la comunidad de integrarse a los fenómenos culturales.



El Vicerrector de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile, Hernán Riesco, resaltó la importancia de esta Escuela Nacional Itinerante, pues permitirá contactarse con Universidades de otras regiones.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
Inches  
cm

# General Medina recorrió establecimientos asistenciales

**CONCEPCION.**— El Ministro de Salud, general Alejandro Medina Lois, cumplió una actividad bastante ardua en su estada en la VIII Región del Bío Bío. El Secretario de Estado realizó varias visitas a establecimientos hospitalarios, siempre acompañado del secretario regional de la cartera, doctor Hernán Jería, del director regional de Salud, doctor Daniel Copaja, y del jefe del futuro Servicio de Salud Concepción-Arauco, doctor Klaus Heider.

En los establecimientos visitados fue recibido el Ministro por los respectivos directores de estas unidades los que se encargaron de informarlo sobre la marcha de su área y plantearon los principales problemas que ha cada uno les aqueja.

Es interesante destacar que el Ministro Medina dio una conferencia de prensa y allí se tocaron importantes aspectos como las reformas que se le harán al servicio.

El general Medina Lois expresó su satisfacción por lo que pudo apreciar en estas visitas a los diferentes establecimientos asistenciales. Destacó en forma especial el hecho que con este

viaje se le había brindado la oportunidad de conocer ocularmente la realidad de la situación de la salud, su infraestructura y sus múltiples necesidades.

Destacó la eficiencia, la iniciativa y la gran vocación demostrada por el personal del servicio. En lo negativo también se detuvo para decir sobre aquellos problemas que son propios de la infraestructura que ha ido creciendo a la par con el orgánico y que crean problemas que solo es posible superar gracias al esfuerzo y la habilidad de quienes están trabajando en el sector.

El Ministro de Salud también viajó a Bulnes para conocer el estado de los trabajos del hospital en construcción.

La estada del secretario fue provechosa, conoció el funcionamiento provisional de este hospital, en pabellones de emergencia levantados después del terremoto del 39.

A su paso por Bulnes de regreso a Santiago, el Ministro de Salud fue acompañado por el gobernador de Ñuble, teniente coronel Joaquín Valenzuela, y el jefe del área de salud, doctor Ricardo Flores.



Intensa actividad desarrolló el Ministro de Salud en su visita a la Región del Bío Bío.

# Ministros de Estado se refieren a gira de S.E.

**CONCEPCION.** Al igual que para la recepción que se le hizo el jueves al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el sábado el aeropuerto Carriel Sur se vio bastante concurrido. Autoridades regionales, provinciales y comunales despidieron al Jefe del Estado quien llegó acompañado al terminal aéreo del intendente general Luis Prüssing.

Le rindió los honores un destacamento de la Segunda Zona Naval, al concluir su visita de tres días en la cuarta oportunidad que S.E. vino a esta Región.

En el aeropuerto, "El Cronista" tuvo la oportunidad de obtener las impresiones de

cuatro Ministros de Estado que conformaron la comitiva presidencial y estas fueron sus declaraciones: general Alejandro Medina Lois (de Salud): "A mi juicio está representando la reacción de la ciudadanía de la VIII Región que en forma entusiasta muestra la adhesión a la persona del Presidente y a lo que nuestro Gobierno está haciendo en beneficio de esta zona.

Creo que la receptividad y las demostraciones populares han sido óptimas, en lo que hemos podido apreciar a lo largo de toda la Región y en los lugares que han sido visitados".

General (R) Jaime Estrada Leihg: "(de Vivienda y Urbanismo)" lo más positivo de todo lo que he visto es la recepción cálida que se le hizo, en general toda la gente, a Su Excelencia el Presidente de la República. La labor desarrollada también fue bastante positiva".

José Piñera Echenique (de Trabajo) "creo que la visita ha sido realmente un éxito porque el Presidente ha podido apreciar cómo esta zona está surgiendo, cómo se están haciendo proyectos de inversión importantes en el sector forestal, especialmente, y creo que la recepción que le ha brindado la ciudadanía demuestra que la gente, pese a los problemas que aún subsisten, ve que la Región está avanzando gradualmente hacia un mayor progreso compartido de todos sus habitantes, de manera que me llevo la impresión, sin duda alguna, que hay algunos problemas, pero creo que esta gira ha sido muy buena para que el Presidente se dé cuenta en el terreno de ellos".

Hemos visto excelentes iniciativas y quiero destacar aquella del CIDERE que me impresionó mucho por cuanto se están desarrollando tecnologías intensivas en mano de obra que son precisamente aquellas que pueden hacer posible disminuir el problema del desempleo, de manera que creo que la obra que está haciendo la empresa privada al servicio de la acción social demuestra las enormes posibilidades que existen cuando se aplican los conocimientos y la iniciativa de los empresarios a una real acción social en beneficio de toda la población".

Alfonso Márquez de la Plata (Ministro de Agricultura) "Creo que la gira ha sido muy positiva porque en todos los sectores se han visto importantes progresos. Todos estamos conscientes que esta es una de las regiones que sufrió los más duros embates de la política económica anterior, que la mantuvo a través de un sistema de industrias artificiales en una situación bastante conflictiva".

El avión presidencial despegó a las 16.45 y los comentarios que dejó la visita del Primer Mandatario, son simplemente satisfactorios y estamos seguros que superó toda expectativa".

## MOLINO LINDEROS S.A.

Estado Financiero y Económico Balance General entre el 1º Enero al 31 Diciembre 1979

CAPITAL :  
Autorizado y  
Pactado \$ 10.000.000.-  
Reservas \$ 45.594.329.-

### CUENTAS DEL PATRIMONIO

ACTIVO	
CIRCULANTE	124.537.975
Total Activo Circulante	124.537.975
Activo Fijo	41.551.531
Otros Activos	529.326
<hr/>	
Total del Activo	166.618.832

PASIVO	
CIRCULANTE	28.270.520
Total Pasivo Circulante	28.270.520
Largo Plazo	82.753.983
Patrimonio	51.338.452
Resultado	4.255.877
<hr/>	
Total del Pasivo	166.618.832

### CUENTAS DE ORDEN

Garantia del Directorio	30.000
Trigo en Depósito	
CUENTAS DE RESULTADOS :	
Utilidad Operacional	11.664.981
Ingresos de la Explotación	328.843.673
- Costos	- 311.988.571
- Gastos Administración	- 1.791.899
- Gastos de Ventas	- 3.398.222
<hr/>	
Resultado No Operacional	- ( 4.293.114 )
Ingresos fuera de Explotación	6.025.099
- Gastos Financieros	- 2.273.520
- Corrección Monetaria	- 8.044.693
<hr/>	
Resultado Antes de Impuestos	
- Impuestos a la Renta	
Utilidad del Ejercicio	4.255.877

Responsab. Gtia. Directorio 30.000  
Responsab. Trigo Agric. en Depós.

### NOTAS AL BALANCE

- La Revalorización del Capital Propio del ejercicio, se efectuó de acuerdo a las normas vigentes del Art. 41, del D.L. 824. Por este concepto, el Patrimonio Social aumentó en la suma de \$ 15.385.893 aplicándose a los Activos afectos, la suma de \$ 12.178.382.-
- La Distribución de Las Reservas por Revalorizaciones del Capital Propio, se efectuó de acuerdo a las instrucciones de la Circular N° de la Superintendencia de S.A. y Bolsas de Comercio.
- Las Depreciaciones de los Activos Fijos, se aplicaron de acuerdo a la vida útil de los bienes, al igual que en ejercicios anteriores.
- El Directorio de la Sociedad, no efectuó operaciones con acciones de esta.
- La cotización de los valores expresados en moneda extranjera, se han calculado al equivalente de \$ 39.00 por cada dólar.
- El presente Estado Económico Financiero, se presenta, de acuerdo a las instrucciones de la Circular N° 1475 actualizada, del la Sup. de S.A. y Bolsas de Comercio.

### CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS :

Señor Presidente  
MOLINO LINDEROS S.A.

De acuerdo a los Estatutos Sociales, hemos practicado la revisión del Balance General y sus Estados de Pérdida y Ganancias, de la sociedad practicados al 31 Diciembre de 1979, y hemos comprobado que los saldos están de acuerdo a los que refleja el Registro de Mayor.

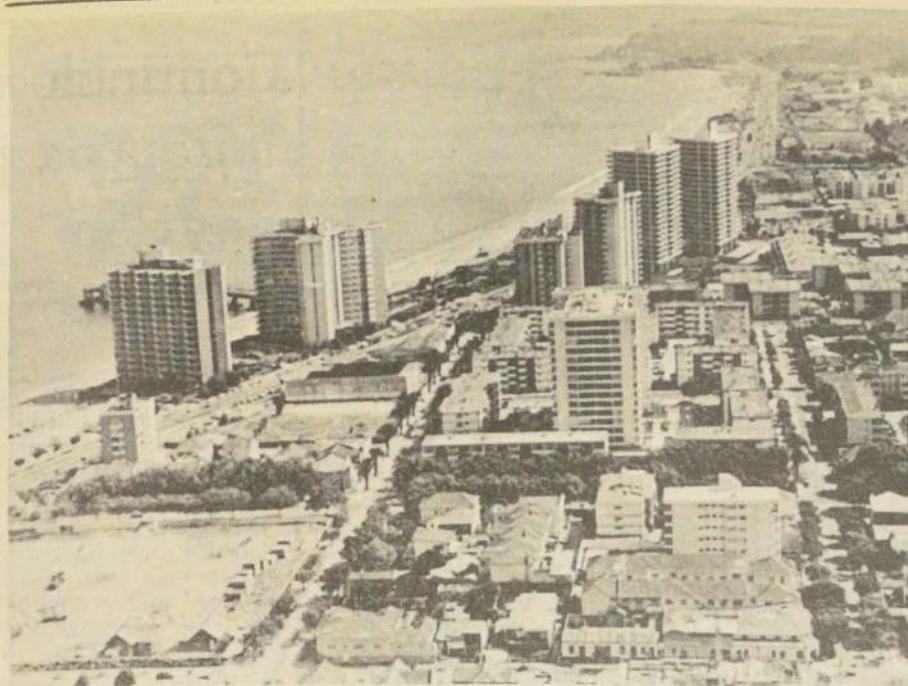
Buin. 10 de Marzo 1980. Manuel González Fernández, Elías Méndez Foppiano

ALBERTO NOVOA MEDINA

Contador General  
C.C. 14687. Lic.

ADOLFO MENDEZ MCNTERO

Gerente General



Todas las fuerzas vivas de la Ciudad Jardín participaron activamente en el Segundo Congreso de Turismo de Viña del Mar.

## Sanatorio Marítimo cumple 51 años

**VIÑA DEL MAR.**— Cincuenta y un años en Chile cumplirá el próximo mes la Congregación religiosa "Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios", los cuales atienden en nuestro país el Sanatorio Marítimo San Juan de Dios, destinado a la atención de los menores con problemas traumáticos.

"El Cronista" quiso conocer la labor de los religiosos pertenecientes a la Iglesia Católica, los cuales en forma desinteresada y "sólo con el amor a Dios y los enfermos", atienden en forma gratuita y sin ningún costo a los niños que necesitan atención médica, brindándoles ayuda asistencial y de rehabilitación.

El padre Mariano Bueno Gómez, Párroco del Sanatorio, nos señaló que toda atención que ellos otorgan a los menores con problemas traumáticos es totalmente gratuita, salvo aquellos cuyos padres puedan entregar alguna donación voluntaria.

"Nosotros siempre tenemos las puertas abiertas para cualquier niño que sufre problemas que tengan relación con la especialidad, como ser quebraduras de huesos, deficiencias en ellos y deformaciones que presentan", agregó el Padre Bueno.

"Aquí tenemos niños que tienen desde tres años hasta 12 e incluso de más edad y si la situación así lo requiere —dijo el sacerdote— a veces estos menores permanecen años con nosotros, pues una vez que se corrige el problema, viene la etapa de rehabilitación que también es larga."

### PERSONAL DEL SANATORIO

En el centro asistencial trabajan en estos momentos seis sacerdotes de la Congregación "Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios", dos de los cuales son chilenos y cuatro españoles, quienes están secundados por cuatro "Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús". Todos los religiosos son enfermeros y cada uno tiene distintas especialidades, como lo es operador de Rayos "X", asistentes médicos, o administrativos.

La labor de los religiosos es compartida por ocho médicos especialistas en lesiones de

huesos, los que en forma desinteresada y por amor a su apostolado prestan servicios totalmente gratuitos.

### SUBVENCION

En estos momentos, el Sanatorio que consta de un edificio ubicado en la Avenida San Martín de Viña del Mar y que posee dos pabellones de operación, dos máquinas de Rayos X, dos salas con capacidad para sesenta camas y una sala de rehabilitación, recibe doscientos mil pesos de subvención que les entrega el Gobierno por medio del Servicio Nacional de Salud.

A fin de lograr un buen funcionamiento y una buena atención a los niños, el padre Bueno explica: "Nunca faltan las manos caritativas que entregan su aporte, pero ellos son muchos y la ayuda es poca: son sólo donaciones que entregan hombres de buen corazón, gente de trabajo, que se desprenden de algo que quizás también lo necesitan".

### AUTOFINANCIAMIENTO

Con el fin de solventar los gastos mínimos que requiere un establecimiento hospitalario como lo es el Sanatorio Marítimo, los Hermanos Hospitalarios "han creado en el centro una pequeña clínica particular para atender a aquellos niños cuyos padres tienen una situación económica estable y así sacar en parte los gastos que demanda la atención de los



"El amor a Dios lo he volcado a los niños que sufren", expresó la Hermana Natividad Morales.

menores cuyos padres no tienen dinero.

Al mismo tiempo, prestan servicios de radiografías a través del SERMENA. También con el mismo propósito, los médicos realizan consultas en el establecimiento, entregando los beneficiados un aporte voluntario que pasa a incrementar los modestos fondos del Sanatorio.

### ATENCION MEDICA

La mayoría de los menores que se encuentran internados en este Sanatorio tienen graves

## Finalizó Segundo Congreso Turístico de Viña del Mar

Ciento veinte delegados de las diversas comunas de la V Región, se reunieron en el Segundo Congreso de Turismo que se realizó durante este fin de semana en el Club de Viña del Mar, presidido por Raúl Tavolari, juez de Policía Local del Municipio de esta ciudad y promotor de diversas actividades relacionadas con el turismo.

En esta oportunidad se hizo entrega de los premios Viña del Mar correspondientes a 1979 y otorgados en el Primer Congreso que se llevó a efecto el año pasado. Recibieron esta distinción la Línea de Transportes Flota Versichae; Agencias de

Viajes: Turiscoval; Hotelería: Hotel Alcázar; gastronomía: Restaurante San Marco; Comercio: Confitería Samoyedo; Medios de Comunicación: la Radiotelefonía; Periodismo: Andrés Aburto Sotomayor; Ex Director del Mercurio de Valparaíso y Jorge Valenzuela Maldonado; Mejor alumno egresado de las instituciones de enseñanza turística de la región: Rodrigo Sáez Lencien; Mejor Espectáculo: Municipalidad de Viña del Mar por la realización del Concurso de Ejecución Musical, mención Canto; Turismo, Raúl Tavolari Vásquez por su constante interés en la actividad turística local y la realización del Carnaval de Viña del Mar.

### CONCLUSIONES

Solicitar al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el dos por ciento constitucional con el fin de que definitivamente sea saneado el estero Marga Marga, fue una de las principales conclusiones a que llegó la asamblea del Segundo Congreso Regional de Turismo realizado el fin de semana pasado en los salones del club de Viña del Mar de esta ciudad.

Tal conclusión fue presentada a la asamblea por el congresal, abogado Eduardo Rofoseco, siendo aprobada por unanimidad en medio de grandes aplausos de los asistentes.

Por otra parte, las ocho comisiones formadas en el Congreso, entregaron una serie de conclusiones, entre las que se destacan entre otras:

Comisión cuatro sobre entretenimiento y espectáculo, estimó que se debe insistir ante la Municipalidad de Viña del Mar, para que realice los estudios y las gestiones pertinentes que por ley, se autorice el funcionamiento del Casino Municipal, durante todos los días del año.

A su vez la comisión número dos de Hospedaje y Gastronomía, acordó crear una bolsa hotelera regional mediante la coordinación de AGUITUR y apoyar cualquier iniciativa relacionada con el inicio de tours por la ciudad y sus alrededores por ser una complementación a la oferta turística hotelera.

Con este fin las ocho comisiones de trabajo se dedicaron en sesiones de mañana y tarde a discutir los aspectos de cada una de las áreas de la actividad turística. Ya sean éstas empresas de turismo de transporte: hospedaje y gastronomía; playas, balnearios y camping; entretenimientos y espectáculos; medios de información; aspectos económicos de turismo; formación de la conciencia turística y Corporación Regional de Turismo, ésta última destinada a estudiar la creación de un organismo permanente que agrupe las inquietudes y esfuerzo en torno a esta actividad, con el fin de



La rehabilitación en el Sanatorio Marítimo es algo muy importante. De allí los niños tienen que salir caminando por sus propios medios.

## INDUSTRIAS PRODUCTOS ALIMENTICIOS S.A. IPAL

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará en el mismo día y local, inmediatamente después de la Junta Ordinaria. Esta Junta tendrá por objeto conocer y pronunciarse sobre la proposición del Directorio de aumentar el capital social que actualmente es de E\$ 5.460.000 a \$ 50.400.000, en la forma y condiciones que la Junta apruebe; modificar para ello el artículo cuarto de los estatutos; incorporar los artículos transitorios que establezcan cómo se hará el aumento de capital, y suprimir los artículos transitorios que hayan perdido oportunidad.

EL PRESIDENTE

En Valparaíso

## Detenido presunto autor del asesinato de menor

Un muchacho de 18 años de edad sería el autor del alevoso crimen perpetrado en la persona de un menor de 14 años, cuyo cuerpo fuera encontrado en el interior de una cámara señalizadora de ferrocarriles, en Valparaíso.

El hallazgo del cadáver lo hizo otro menor que huyó del lugar luego de informar del hecho a un funcionario de la Estación.

Cerca del lugar, la policía encontró una bolsa vacía de

neoprén y un fierro de 50 centímetros de largo, anudado en un extremo con un trozo de alambre.

El cuerpo presentaba señales de haber sido estrangulado y vejado.

El sitio del suceso está ubicado a muy escasa distancia del tendido de la red aérea de Ferrocarriles del Estado y constituye el sector predilecto de los niños que vagan por el recinto.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios realizaron una redada y fueron detenidas alrededor de cien personas.

En la tarde de ayer la policía trasladó hasta el sitio del suceso a uno de los detenidos, esposado, quien sería el principal autor. En esta diligencia se esperaba dar con el cable o la soga con que el menor fue estrangulado.

Personal de la Brigada de Homicidios se negó a entregar detalles sobre la identidad del presunto autor y los resultados de las últimas pesquisas.

### IDENTIFICACION

Anoche no se conocía aún el nombre del niño asesinado.

Entre las personas que llegaron al Instituto Médico Legal de Valparaíso para tratar de identificar al menor figuraban familias que viajaron desde las comunas del interior de la región.

En el transcurso de la tarde fueron interrogadas numerosas mujeres, ninguna resultó ser la madre de la víctima.

Según fuentes policiales, el pequeño asesinado tendría familiares en la provincia de Quillota.

## INDUSTRIAS PRODUCTOS ALIMENTICIOS S.A. IPAL

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el día 6 de junio de 1980, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Santa Elena N° 1970, Santiago, a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance anual de la Sociedad respecto del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979; aprobación de las remuneraciones pagadas a Directores; designación de inspectores de cuentas titulares y suplentes y de un director, y cualquier otra materia propia de esta Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la celebración de la Junta.

EL PRESIDENTE

## DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS "LEON PARRO" S.A.

Autorizado por Resolución N° 252-S de fecha 15/6/78.

CARLOS VALDIVINOS N° 1443.

### ESTADOS

#### BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

ACTIVO CIRCULANTE.....	\$ 29.686.036,66
PASIVO CIRCULANTE.....	\$ ( 18.399.561,--)
CAPITAL DE TRABAJO.....	\$ 11.286.475,66
ACTIVO FIJO.....	\$ 2.723.389,80
OTROS ACTIVOS.....	\$
PASIVO A LARGO PLAZO.....	\$ ( 7.650.425,--)
PATRIMONIO NETO.....	\$ 6.399.440,46

JORGE LEON PARRO  
DIRECTOR - GERENTE.

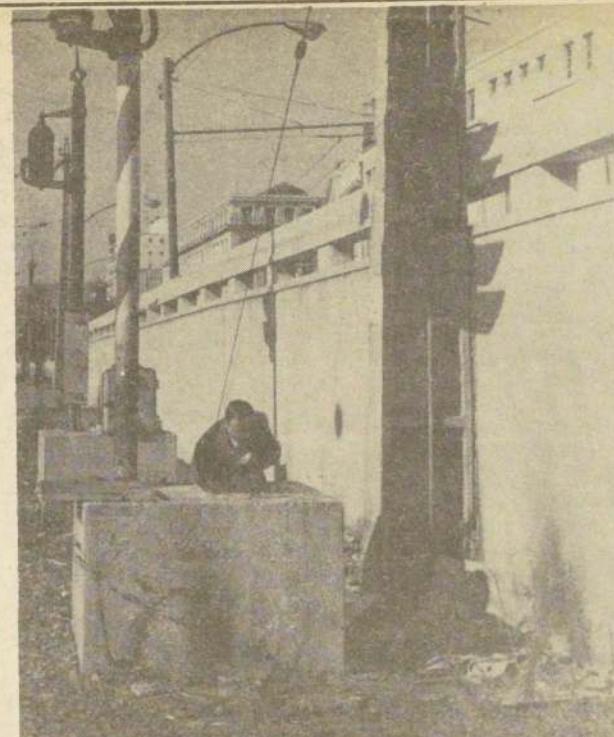
### FINANCIEROS

#### Resultados entre el 1°/Ene/79 y el 31/Dic/79.

INGRESOS DE LA EXPLOTACION.....	\$ 69.770.777,08
COSTO DE LA EXPLOTACION.....	\$ ( 53.249.929,97)
MARGEN DE LA EXPLOTACION.....	\$ 16.520.847,11
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS.....	\$ ( 15.135.202,18)
RESULTADO OPERACIONAL.....	\$ 1.385.644,93
OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES.....	\$ 121.062,09
CORRECCION MONETARIA.....	\$ ( 180.083,27)
RESULTADO ANTES IMPTO. A LA RENTA.....	\$ 1.326.623,75
IMPUESTO A LA RENTA.....	\$ ( 809.132,--)
UTILIDAD NETA.....	\$ 517.491,75



HUGO ROJAS BRICIO  
Contador R.C.C. N.º 6.346 Lic. 009588



En el interior de esta cámara fue encontrado el cadáver del menor de 14 años, asesinado en forma alevosa en Valparaíso.

## Continúa búsqueda de avión argentino

Infructuosa resultó ayer la búsqueda del avión argentino que se extravió el viernes pasado, cuando se dirigía al aeropuerto Torcuato del vecino país.

El avión salió desde el aeropuerto de Cerrillos y fue declarado en emergencia luego que perdiera la comunicación radial y no llegara a su punto de destino.

La última comunicación que se tuvo con el tripulante del avión matrícula LV-PGR, fue cuando su piloto Federico Petersen informó que regresaría debido al mal tiempo.

Al no tener conocimiento de su paradero, el Servicio de Búsqueda y Salvamento (SAR) inició un rastreo de comunicaciones con el fin de confirmar su aterrizaje en otro lugar.

Al comienzo se presumía que éste estaría en Mendoza, pero posteriormente tal hecho fue descartado.

En la mañana de ayer se continuó con la búsqueda y se rastreó todo el sector comprendido entre Santiago y San Fernando de cordillera a mar.

La operación de rescate estuvo al mando del coronel de Aviación Sergio Moya Pérez, oficial coordinador del SAR.

## Colonia argentina celebró independencia de su país

Con una ceremonia realizada en la mañana de ayer en la residencia sede de la Embajada de Argentina en Chile, la colonia residente en nuestro país celebró los 170 años de vida independiente de la nación trasandina.

El acto comenzó a las 9.00 horas con el izamiento del pabellón y la interpretación del Himno Nacional de Argentina en el frontis del edificio, situado en Vicuña Mackenna 45.

Luego de ello, los asistentes se dirigieron al segundo piso para asistir a una misa oficiada por el padre Alfredo Soiza Piñeiro, en la que comulgó el embajador, Hugo Mario Miatello y su esposa.

Los actos conmemorativos de la Independencia del país hermano, continuarán hoy por la tarde en la Embajada con un cóctel al que asistirán todas las autoridades diplomáticas acreditadas en Chile, además de algunas autoridades chilenas.

"Nuestra fiesta nacional la celebraremos en una oportunidad en que las relaciones con Chile son óptimas, las que se han visto afianzadas, entre otras cosas, por el recientemente inaugurado 'Aeropuerto Cristo Redentor", señaló el embajador Miatello, agregando también que el deseo expresado por algunos intelectuales argentinos en cuanto a la unión de ambos países, "debe ser el deseo de todos, de chilenos y argentinos, pues siempre hemos estado unidos".

## Misión comercial española de visita en nuestro país

La misión de maquinaria agrícola mantendrá algunas reuniones en Santiago, trasladándose luego a distintos puntos de la zona sur, para contactarse con agricultores y ganaderos de la zona.

## Menor murió en incendio

Una guagua de siete meses y otro menor de un año y medio resultaron con quemaduras graves, en un incendio que anoche destruyó tres viviendas de material ligero, quedando cinco familias damnificadas.

El incendio se declaró a las 22.15 horas, en un pasaje de Bascuñán 527 de esta capital. Tuvo su origen en el volcamiento de una cocinilla a parafina, en la mediaagua que ocupaba Marfa Rojas Calderón con sus dos hijos: Mauricio y Rigoberto Samudio Rojas, de 1 año y medio y 7 meses de edad, respectivamente. Los dos menores, cuya madre había salido de compras, fueron rescatados por vecinos de entre las llamas. El más pequeño falleció mientras recibía atención en la Posta del Hospital Arriarán, donde el otro quedó internado con quemaduras en un 50 por ciento del cuerpo.

El fuego destruyó dos medianaguas más, dejando un total de cinco familias damnificadas (21 adultos y dos menores), que perdieron prácticamente todos sus enseres.

POR extravió queda nulo cheque Serie EA-98072 del Banco Español, Sucursal Estación Central.

# DEPORTES El Cronista



AHORA MARTIN.- Todo Chile apoya a nuestro campeón con ese grito esperanzado. El 1º de junio en Kochi será el gran momento. La cuarta oportunidad que puede ser la vencida para el chileno. En el papel. Yoko Gus-hiken es un gran boxeador... ¡pero no es invencible!

## Martín: se acerca la hora señalada



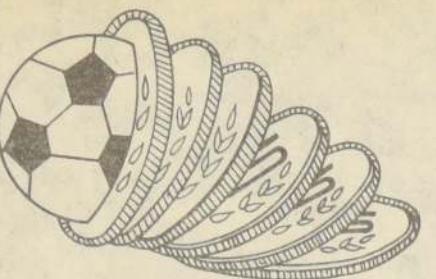
ANSIEDAD.- Hugo Rojas y sus diez años tratando de que las redes sepan de su titularidad que no llegó en Audax Italiano.



DALE, DALE, U. DE CHILE!.- Mientras la oncena azul juega su opción en la cancha, su barra bullanguera aporta el aliento valioso de la tribuna. Desde el '79, la hinchada del chuncho impuso el mejor estilo en barras: el suyo.

## La "U" tiene su barra invicta

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



# Polia

## CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 823 DE 25 DE MAYO DE 1980

Hugo Rojas:

# El titular de la suplencia

- Diez años esperando una oportunidad en Audax Italiano
- El gol de la postergación es el que más le ha dolido

Regresó a su casa en la Villa Los Abedules quizás en el momento preciso. Un poco más y esas lágrimas que abordaron sus mejillas caen en la angosta vereda que en forma de sendero lleva de Vicuña Mackenna a su casa en el paradero 20 de La Florida.

Hugo Rojas Rodríguez, de profesión futbolista profesional, el vecino que con sencillez maneja un escarabajo azul, el papá de las niñas que revolotean en el frontis del hogar con la mirada atenta de una esposa que también sufre con los problemas del jefe de hogar.

«Por qué me tiene que pasar lo mismo desde hace tanto tiempo? Quería el desquite, Cob Colo era el cuadro ideal para vivir o morir. Los goles me dejaron atormentado. Pude llegar a dos balones. Si hasta una patada me pegó un compañero de zaga en forma casual pero me lesionó un tobillo. Frente a O'Higgins ya perdí el puesto y ahora hablan hasta de traer un arquero. Imagínate cómo estoy».

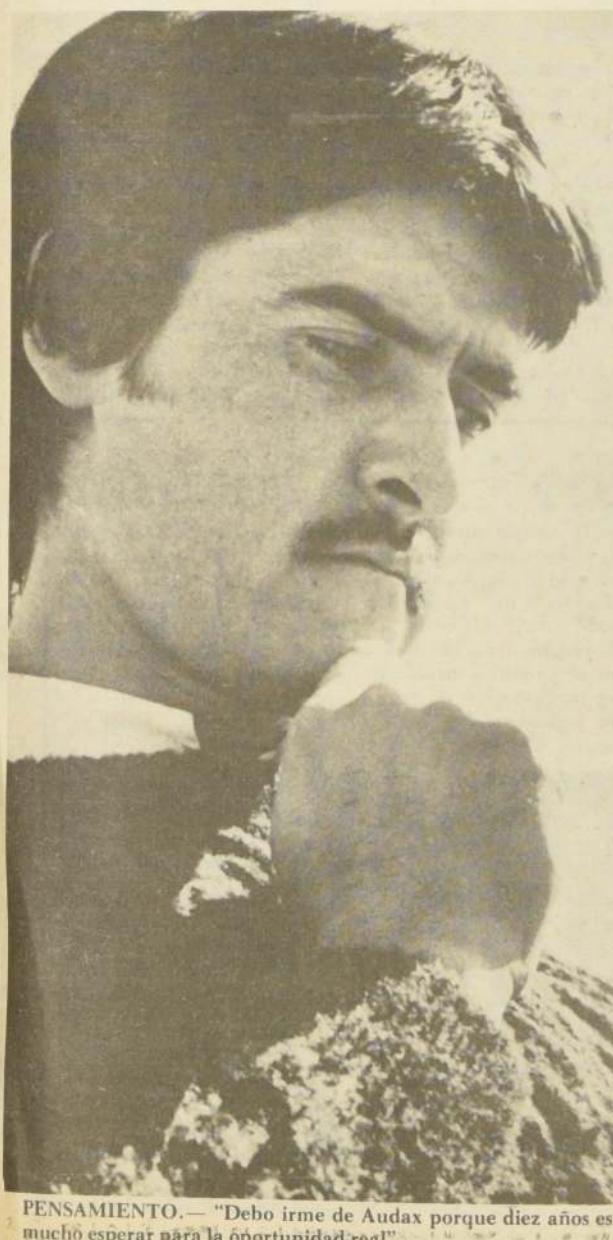
El arquero sufre y con razón. Tiene diez años en el club y



Por Carlos Jimeno Silva

además nunca, salvo en tres cuartas partes de una temporada, pudo ser titular en el equipo de Audax Italiano.

«Vine de Convento Viejo a los 16 años a las cadetes y cuando mi carrera parecía meteórica, se fue frenando hasta consumirse en amargura y esperanzas. Me dieron un trabajo por 10 de Julio en mecánica que es mi otra profesión. No andaba mal en el garaje, incluso había facilidades pero un día decidí por el fútbol. Me casé y entonces me la jugué entero por esto que considero mi labor. Porque no habré jugado en el cuadro titular, pero entreno y me preparo como si tuviera que jugar finales a diario. No es lo mismo y esto lo sé porque un arquero necesita estar junto a los tres palos, sentir las rejas a mis espaldas y no mirar de buzo o civil cómo otros juegan».



PENSAMIENTO. — «Debo irme de Audax porque diez años es mucho esperar para la oportunidad real».

La mañana en La Florida es diferente. El verde de sus calles y la helada entregan mayor cuota de frío que en otros sectores. Pero al respirar uno se da cuenta que la Cordillera de los Andes se alza cercana y generosa en ese pequeño valle que hoy se convierte en cooperativas habitacionales sin humo de fábrica y flores, muchas flores. Por eso quizás Hugo Rojas prefirió el sector para instalarse con su gente. Vino de Convento Viejo que está por San Fernando. Quería ganar en la capital, en el garaje, en el fútbol y quizás aunque algunos digan lo contrario lo fue logrando.

«No me siento fracasado como para dejar esto. Tengo 27 años por cumplir y gané dinero como para comprarme una casita en el barrio. Mi auto no es un último modelo, pero me sirve como medio de transporte para las niñas y la familia. La sobriedad ha sido mi arma. Lo que sí deseo que todos sepan que no soy el cabro ese que vino del sur. El flaquito Rojas. Soy una persona como todas, quiero ser titular. Sí, no me miren con asombro, tengo derecho a



OTRO GOL. — Hugo Rojas sólo atina a mirar. El balón se cuela pegado a un poste. Carlos

Caszely grita la fiesta alba y «la noche» envuelve al eterno suplente de Audax Italiano.

pretender jugar domingo a domingo. Los goles hacen a los arqueros y este año me pude ir a Deportes Arica y Linares. Pero en Audax no me dejaron. Jamás fui dueño del pase, si el dinero que gané me costó esperas, trámites, reconocimiento de dirigentes, reclamos de otros pero nada ha sido fácil. No pretendo tampoco que me den porque eso lo aprendí de niño. En el sur ayudé a mi gente en la tierra, en la cría del ganado, la miel de las abejas y la pesca».

Y en esta mañana que empieza a dar asomo de buen día con el sol que pretende imponerse al frío, Hugo Rojas también me habla de fútbol, diez años en la suplencia también le dan derecho a decir quiénes le ayudaron en algo y qué pasa a nivel de fútbol en Audax. He sido amigo de todos quienes jugaron en el arco y en el cuadro. Bajé con Audax siendo el cabro de 16 años que estaba en el plantel. Le miré las espaldas tras la valla a casi una docena de metas. Del que aprendí realmente algo es de Laino aunque deseó dejar en claro que solo mirándolo. Incluso antes que él llegara pensé que venía mi oportunidad porque lo que algunos, salvo ustedes, saben bien es que en 1977 salvé el equipo. Trajeron a Caruso y cuando llegó Orlando Aravena me dió confianza y más de 30 partidos avalan que Hugo Rojas tiene condiciones. Pero al año siguiente todo de nuevo. Laino es extranjero, un gran arquero y entonces a mirar. Algunos creerán o habrán dicho que me gané fácil la plata. Pero les aclaro que estuve siempre para jugar. Salvo lesiones normales y el infortunio jamás eludi el temporal. Pero no es lo mismo no jugar. Imagínense que ustedes como periodistas le paguen un sueldo, o viajen a cubrir un evento y nadie le pague nada. Se vive de lo que uno haga y entonces a mí «se me vino la noche».

Las redes y sus cañamones húmedos, el arco de Audax. El flaco Rojas se para al lado de un poste, un grueso chaleco tejido por su esposa, los dedos vendados como recuerdo de esa «batalla» en que vuelve a perder. Su garganta se atraganta en alguna frase que trata de guardarse para el último, mira



EL SUEÑO. — «El arco sólo para mí».



En el paradójico silencio de los estadios chilenos, el equipo azul escenifica dominicalmente su propio carnaval. Y es que...

# La "U" tiene barra para vivir gritando

Por Daniel Pérez Pavez  
Notas: Aschwe  
Fotos: Bravo, Guerra, J. Pérez



En medio de la apatía de un público tradicionalmente exhisto y acostumbrado a que sus eventuales gritos, antorchas y muestras de apoyo sean sólo consecuencia -y no origen- de un determinado triunfo futbolístico. La hinchada de Universidad de Chile constituye un caso excepcional y revolucionario para un medio como el chileno, tan reacio a romper todas sus barreras inhibitoras en un ambiente informal como el de un estadio o una cancha cualquiera. Y aunque muchos recurren al consabido slogan de ser los ingleses de Sudamérica para justificar una conducta social sólo atribuible a la idiosincrasia natural del pueblo chileno, no pocos son los que dejan de reconocer el gran

aporte que ha hecho esa barra azul multifacética y polémica al desarrollo del espectáculo del fútbol -como tal- en nuestro país.

El escenario puede ser cualquiera. La ambientación, también variable. El rival, da lo mismo. Los requisitos para la puesta en escena son mínimos. Abajo, en la cancha, once camisetas azules con una "U" muy grande en el corazón. Arriba, en la tribuna de cemento o la galería de madera, invariablemente habrá cien, mil, cinco mil voces para el aliento; doscientas, dos mil o diez mil manos para aplaudir y agitar banderas; un millón, dos o cien millones de ilusiones empujando espiritualmente la op-

ción de ese equipo. La suma de todo eso da una imagen que no por repetido resulta cada vez más pintoresca e infaltable en el Nacional, Santa Laura, R. Martín, Sausalito, El Teniente, Valparaíso... En fin, todos, o cualquiera...

¡Dale, dale, 'U' de Chileeee vamos, vamos a ganaaaaar, que esta barra bullanguera no te deja de alentar...!!!

Pero allí no se resume ni tipifica la actividad total de un grupo de hinchas bien organizados y contagiados por la mística especial de Universidad de Chile. Más allá del apoyo constante y particularmente identificado con el sector sureste del Nacional en tarde de partido, existe una labor social encauzada a través de un departamento femenino. Y a juicio del presidente de la barra azul, Eduardo Martínez, la de la "U" es la mejor hinchada en mérito a su gran unión y sus planes: "Somos la mejor y lo hemos demostrado. Lo ha reconocido Abel Alonso, otros dirigentes y la prensa en general. Aparte de las reuniones semanales en la sede -a las cuales asisten cerca de trescientas personas- y el ensayo de gritos y cantos, tenemos un programa de ayuda social. Ahora, por ejemplo, el departamento femenino comenzará una campaña de ayuda a los niños nobres del Hospital Jo-

sefina Martínez, de Puente Alto, junto con colaborar entregando material de estudio a dos escuelas del sector Quilín."

¿Cuando se originó el "boom" de esta barra diferente? Y por qué no es Colo Colo -el club más popular- el mejor por su apoyo masivo...?

"Todo cambió a partir de mayo del 79 y no coincidió con un alza de rendimiento del equipo ni nada similar. Simplemente se recurrió a una

buena organización y a cambiar los esquemas. Se integró mucha juventud -la principal fuerza en la barra-, se estrecharon las relaciones con el plantel de jugadores, en suma, se hizo algo diferente. ¿Colo Colo? Nunca será como nosotros porque tienen muchas peleas internas. La unión y mística de Universidad de Chile es única."

El secreto tiene que estar ahí, por más que va no sea tal a la

luz de sus exitosos resultados. Y la unión se encuentra cada domingo. Los jóvenes en cualquier estadio. Las banderas azules, los bombos y panderos nunca se ausentan. El espectáculo es el mismo. Una tarde diferente y en un concurso de barras, Universidad de Chile podría entonar con justicia...

¡Olé, oleeeeeee, olé, olaaaa, esta tarde la "U" de Chile ganará!!!

## Un "Chuncho" en el corazón

La barra oficial de Universidad de Chile está integrada por cerca de cinco mil personas de las cuales cerca de 500 corresponden a socios inscritos. La directiva de este núcleo se compone de la siguiente manera:

Presidente: Eduardo Martínez, 23 años, estudiante de Administración; vicepresidente: Ernesto Córdoba, 45 años, químico farmacéutico; directores: Hermelinda Peñaloza, 40 años, secretaria, 23 años, contador; Patricia Becerra, 22 años, secretaria ejecutiva y jefa del departamento femenino, y Marcelo Descalzi, 17 años estudiante del Instituto Nacional e inventor de gritos y cantos (director artístico).

### INSCRIPCION

Los requisitos indispensables para incorporarse a la barra de Universidad de Chile son: primero que todo acercarse a la sede y participar en las reuniones, luego cancelar una cuota de inscripción de 65 pesos. Mensualmente se debe

pagar la misma suma como aporte a la barra, la cual se reduce a \$130 anuales para los estudiantes de enseñanza media.

Semanalmente la barra

realiza una reunión en su sede con la participación de uno o varios jugadores del plantel profesional. Dos veces al año se llevan a cabo fiestas oficiales en las que se entregan diferentes premios, tanto a los propios hinchas como a los futbolistas y a la prensa. El año 1979, la hinchada universitaria galardonó a Alberto Quintano, como el mejor del primer equipo, y a Sandrino Castec, electo revelación de la temporada.



OBRAS SOCIALES. Patricia Becerra, jefa del departamento femenino; Ludpick Kranjc y Mirtha Jo hablan entusiasmadas de las obras sociales que realiza la barra.



LIDER.— Eduardo Martínez, presidente de la barra de Universidad de Chile: "Somos los mejores, los más unidos, los únicos con organización verdadera".



JUVENTUD.— Estudiantes y trabajadores jóvenes convergen en una peculiar hinchada.

Bombos, panderos y banderas son el complemento del espectáculo semanal de la "U".

Los suyos son apellidos que recién se incorporan a las menciones periodísticas y los elogios. Uno, Sandrino Castec, próximo a cumplir 21 años. El otro Orlando Mondaca recién bordeando los 19. Juventud neta para remozar la fachada de esta "U" y reiterar la generosidad de una fragua que no para de producir jugadores. Les costó y les seguirá costando... afirmarse en la titularidad porque entre sus condiciones, la presión de un medio más exigente y el aporte para lo colectivo, a veces Castec y Mondaca extravían el camino. Pero el "valor neto" de ambos es inquestionable. Castec para llegar al gol bien seguido y mejorando progresivamente en el desmarque y el uso adecuado de su contextura física. Mondaca puliendo un estilo que lo hacía indiscutible en las series menores pero que quizás en primera división necesita más sacrificio y marca. Los dos, en definitiva, prometen renovar las esperanzas de una ferorosa hinchada.

**CASTEC:** "Este era para mí un año muy importante porque decidí que ya era tiempo de saber si podía o no jugar en la "U". Ahora estoy más tranquilo, valorizo la confianza de don Fernando Riera y sólo espero seguir respondiendo ya que aquí la lucha por el puesto es muy dura".

**MONDACA:** "A mí en cambio esto me llegó antes de tiempo ya que pensaba en 1981, como el año de mi estabilización en el primer equipo. Es cierto que en cualquier momento uno puede salir pero ya he jugado varios partidos y eso es experiencia que no se pierde más".

**CASTEC:** "Muchos me dicen que nunca juego tan bien en los partidos como en las prácticas. Algo de razon hay pero el jugador joven a veces entra muy intranquilo porque siente que en un rato corto tiene que demostrarlo todo para ser respaldado. En ese sentido los goles que he hecho me han dado más seguridad. Además si el equipo está ganando, todo es más fácil..."

**MONDACA:** "Incluso yo he tratado de poner más aplicación en la marca y el quite y con la pelota aún no puedo rendir como quiero. Esto no es igual que jugar en las series inferiores donde aun respetándose un or-

## Mondaca y Castec: dos que ya despegaron hacia el futuro



**PROMESAS.** Mondaca y Castec recién se sienten ubicados con propiedad en el primer equipo, pero ya anuncian su rico porvenir.

denamiento uno puede jugar más suelto".

contré una manera de realizarme profesionalmente y siempre muy respaldado en los aspectos sociales".

**MONDACA:** "Imágenese que yo llegué muy chico y he crecido como jugador de la "U". Afortunadamente acá se trabaja con mucha seriedad en las series menores y uno desea realmente triunfar por lo personal y también por el club".

**CASTEC:** "Este es mi segundo hogar. Aquí en-

juego, como el disparo de distancia. Me gusta ir por cualquier sector del ataque más que jugar de "9" estático y ahora la rotación la estamos haciendo muy bien.

**MONDACA:** "Me interesa especialmente perfeccionar el pase largo y aprender naturalmente todo lo que entrega la experiencia en partidos difíciles".

Lo mejor para Castec y Mondaca es que en el año de su "lanzamiento" definitivo Universidad de Chile parece situarse en una senda de sugerentes expectativas. Como para soñar, aunque sea muy temprano, en una pelea por el título más dura que la de 1979.

**CASTEC:** "Al equipo lo veo bien, con buena llegada y mucha velocidad en el ataque. No veo que otros cuadros establezcan diferencias sobre nosotros. Si pudieramos garantizar un rendimiento como el que tuvimos con Aviación y Concepción no tendría dudas".

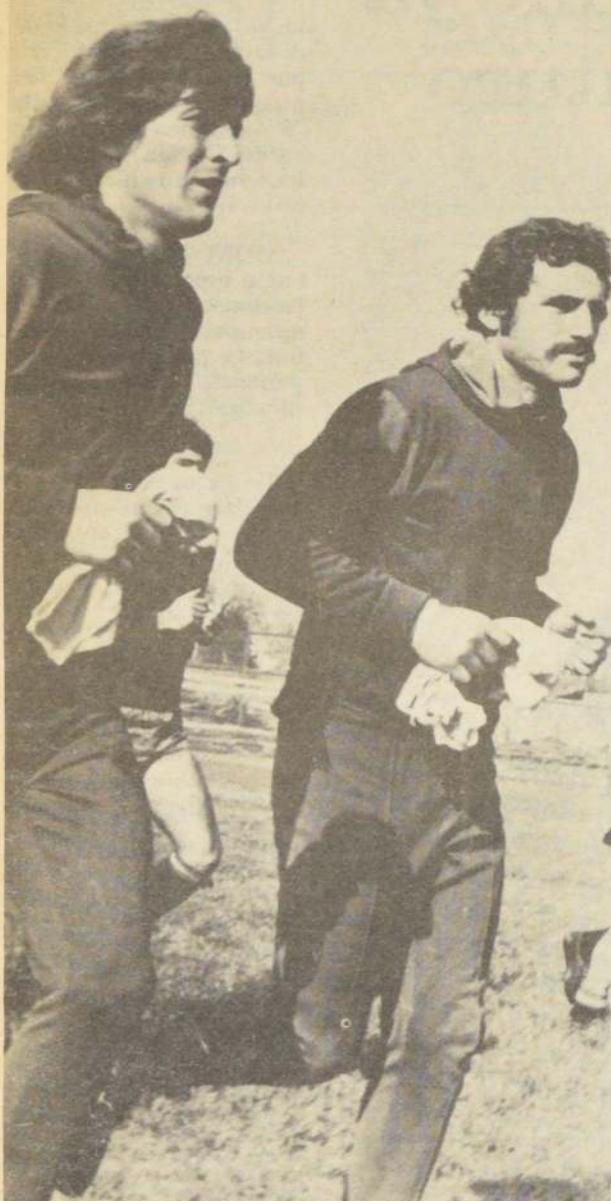
**MONDACA:** "Comparto el optimismo de Sandrino y realmente sería algo maravilloso conseguir con la "U" un título profesional. Lo he soñado tantas veces..."

Les faltan muchas materias para aprobar como "buenos jugadores". Pero ya en estos exámenes iniciales demostraron que materia prima les sobra.

Y además con el beneficio extra de haber renovado el repertorio de un equipo sólidamente formado a través de tantos años con los mismos jugadores. Ellos representan el aliento nuevo que necesita la "U" para mostrar su madurez con frescas y vitales gotas de juventud.



**SALTO.** Esto es apenas del año la "U" que ganó el título en su división.



**RELACION.** "Con Yávar hay una gran comunicación, en ningún caso somos rivales. Yo vine a Chile a triunfar, a mostrar lo que sé. Unión es una etapa en mi vida, una gran etapa..."



**SEGURIDAD.** "Siempre hay que ir al encuentro del balón con las manos. Hay que apri-

sionarlo, que muera el ataque rival en las manos del portero".

Pedro Lucio Olivera ganó la titularidad en Unión Española sin desechar una convicción

## "Todos los goles son atajables... en la TV"

por Ariel Poblete  
Fotos Quique Aracena



Siempre se ha afirmado que Argentina produce grandes arqueros. Este muchacho, oriundo de San Juan, que lleva 2 temporadas en Chile y que se llama Pedro Lucio Olivera, en ningún caso constituye una excepción, sino más bien una confirmación de la "regla" antes mencionada.

Luego de su traspaso desde Santiago Morning a Unión Española, estuvo antes en la banca del equipo hispánico, debutó contra la "U", vivió ese agónico empate de Cobreloa y fue pieza importante en el buen triunfo sobre Colo Colo. Hoy se puede afirmar que el meta trasandino ha hecho méritos suficientes para discutir con propiedad la portería de Unión. Porque a través de su campaña en Santiago Morning y en estos partidos con el cuadro "rojo", Olivera ha demostrado poseer los atributos propios, para quien haya elegido el duro oficio de atajar.

### LA ESENCIA DE UN ARQUERO

Generalmente se habla de una trilogía de elementos que conforman la base de un golero, estado físico, reflejos y disciplina...

"Yo establezco una gran relación entre el trabajo físico y los reflejos. Es directamente proporcional. A mayor trabajo físico, mayores reflejos y viceversa. Ahora yo entiendo la preparación física de un golero compuesta en un 80 por ciento de trabajo específico en el arco y un 20 por ciento de preparación en conjunto con los demás miembros del equipo. La disciplina es algo que está por encima, es la motivación íntima, la vocación hecha realidad. Si un arquero opta por dar 10 vueltas a la cancha en 20 minutos, en vez de 2 horas de peloteo. Entonces no es arquero, es cualquier cosa..."

— Acaso los reflejos no son innatos y lo que se puede trabajar es la capacidad de reacción ?

— "Conviene destacar que a mi juicio hay diferencia entre reacción y reflejos. Si viene un delantero solo y al taparle su remate, la pelota queda delante mío, yo la veo y en forma consciente me lanzo sobre ella. Esa es una reacción. Ahora, si me "fusilan" desde 6 metros, la pelota viene a 100 kilómetros por hora, no la veo y me arrojo por acto reflejo. Es algo del inconsciente. Pero ambas cosas se activan con el trabajo cotidiano".

Hay un dicho: "No cambies de caballo en mitad del río". En el fútbol se refiere a que un golero cuando adopta una decisión debe seguirla hasta el final...

— "Estoy de acuerdo, pero hay excepciones. Por ejemplo en el



**TRABAJO:** "El mejor arquero será siempre el que más sudé en las prácticas".

segundo gol de Cobreloa yo insinué una salida a cortar el centro de Merello, pero en el camino me di cuenta que no llegaba. Además el estado del piso era horrible por la lluvia. Así que decidí quedarme, creo que fue correcto. Ahora te digo que todo gol es atajable después que a uno se lo hacen. Es decir, que si uno analiza la jugada y piensa si fulano hubiese hecho esto, si yo acá etc. Muchos supuestos influidos por la TV. Pero la pantalla es engañosa, las jugadas son más lentas que en la realidad. Por eso que todos los goles resultan atajables".

### EL FUTBOL ES LA EXPRESION DE UN PUEBLO"

La frase de Menotti cobra vigencia cuando Olivera nos habla de la diferencia entre el fútbol argentino y el nuestro...

"La diferencia a favor de Argentina no se da porque sí. Existe toda una infraestructura muy superior a la chilena, con muchos años de funcionamiento. Súmale a eso una mayor población y tenés la actual realidad. Además la prensa hace mucho por el fútbol en Argentina, futboliza al público. Aquí recién veo intentos semejantes. Te acordás cuando querían incentivar el retorno de la gente al estadio y premiaban con un afito. Eso no basta, nadie va a ir a buscar un auto al estadio".

— Pero de todas formas, en nuestro medio la falta de jugadores es más evidente en tu puesto...

— "Esto no pasa sólo en Chile. En Argentina también faltan arqueros. Por qué creés que siguen vigentes un Gatti, un Cejas. Es falta de trabajo adecuado. Se puede "fabricar" arqueros, pero hay que trabajar duro. No basta con tirar pelotazos desde el arca".

Yo quiero trabajar con chicos. En Morning lo hice en Unión me ofrecí, pero me dijeron que había gente para ello, quizás más adelante".

### "PRIMERO ESTA EL HOMBRE..."

Olivera se adentra en el terreno de sus sueños. Un lugar donde habitan ilusiones que florecerán en suelo propio. Porque Pedro ya se preocupa de su futuro, al que ve muy ligado al fútbol...

"Te confieso que me fascinaria ser técnico. Siempre me ha gustado la docencia... Yo veo la función de un entrenador como una labor de enseñanza, fundamentalmente. Una transmisión de experiencias. Para entender un futbolista a cabalidad hay que saber lo que significa actuar frente a 80 mil personas. Conozco la intimidad del jugador. Por eso te digo que cuando un futbolista atraviesa un mal momento en su producción, se intenta su recuperación sólo en dicho campo. Es un error. Yo intentaría recuperar primero al hombre, el jugador me aparecerá por añadidura".

El respeto hacia los demás parece ser una divisa de Olivera. Por eso cuando se le menciona que Unión tiene 2 arqueros y el puesto es uno sólo, el rostro de Olivera adquiere un matiz de noble seriedad...

"Con Yácar hemos establecido una buena relación. Cuando nos concentramos usamos la misma habitación, hablamos de todo. Es claro que los 2 queremos jugar, pero en ningún caso somos rivales. Esto es algo delicado. El cambio de arquero no es un cambio táctico, se hace por necesidad, por lesión, no porque alguien ande mal".

### LA EXPERIENCIA EN CHILE

Brota una sonrisa espontánea del rostro de Olivera cuando se refiere a su permanencia en nuestro país. Se siente seguro, en esta su segunda patria, y no elude ningún tema...

"Nunca desde que pisé tierra chilena he tenido algún problema. Mi esposa e hijos son felices, acá. Antes de venir a Unión hubo la posibilidad de ir a otros países. Todos se apenaron y mucho. Cuando firmé la alegría volvió a casa. Ahora te digo que no estoy marginado del problema que hay por el Beagle. Los argumentos esgrimidos le dan la razón a las 2 partes. Ojalá lo resuelva el Papa. Lo que no podría concebir es un conflicto entre 2 naciones hermanadas por la historia".

Los tres temas que quedaron flotando luego del triunfo de Colo Colo ante Aviación...

## Los problemas de Caszely; el golazo de Alvarado y las atajadas de Nef ...

El triunfo de Colo Colo ante Aviación sigue siendo tema de comentarios, a pesar de que ya han pasado más de 48 horas desde que el árbitro Miguel Angel Luengo decretara el término del encuentro en el Estadio Reinaldo Martín.

Más allá del resultado mismo en favor del equipo popular, de lo interesante que resultó por momentos el partido y de la posición expectante en que el cuadro albo quedó ubicado en la tabla de posiciones, son otros los hechos que han permanecido en la memoria y el cuchicheo de los aficionados.

### ACTITUD DE CASZELY ES INSOLITA".

Así opinó el dirigente Naín Rostión cuando le consultamos su parecer por la negativa del centrodelantero internacional a integrar el equipo.

"Es inaudito e insólito" —dijo Rostión— y no se compadece en nada con el respeto que un profesional le debe a su institución. Hay que considerar que estamos en 1980, y no en los albores del profesionalismo como parece creerlo el señor Caszely. Ustedes me perdonarán, pero ya no voy a hablar más hasta que me reúna con el resto del directorio. No quiero hacer declaraciones apresuradas".

En realidad, ya Naín Rostión había dicho más que suficiente. Por eso, para completar la visión directiva, le consultamos a José García, el presidente de la Comisión de Fútbol, quien fue mucho más cauto en sus declaraciones:

"Mire, esta situación no es en ningún caso para alarmarse. El lunes (hoy) hablaremos con el jugador y quedará todo superado. Yo pienso que es un error de interpretación. Caszely es uno de los cinco jugadores que firmó con 'ato a prima fija a comienzos de año. Al menos así lo entiendo yo. El jugador dice que no. Por lo mismo, lo mejor es volver a conversar tranquilos para ver quién tiene la razón."

En este caso no cabe la

Por Gerardo Ayala

posibilidad de una sanción disciplinaria porque el entrenador Pedro Morales señaló que él tomó la determinación de no incluir a Caszely en el equipo porque consideró que el piloto de ataque no estaba anímicamente en condiciones de jugar un partido.

### POR SUERTE ESTABA ALVARADO

Lo dijo el propio Carlos Caszely en los camarines: "No se preocupen de las razones por las que yo no jugué. Piensen mejor que gracias a eso tuvo la oportunidad un muchacho que demostró tener de sobra condiciones para jugar en el primer equipo".

Ese muchacho se llama Manuel Alvarado, 20 años, colocolino de nacimiento, hijo de una modesta familia del sector Santa Rosa y la principal

figura del ataque albo ante Aviación.

No solo por el gol con el que abrió la cuenta, sino por todo lo que hizo ofensivamente, a través del lapso que estuvo en la cancha.

En la jugada del gol quedaron retratadas sus innegables condiciones para el puesto. Bajó a buscar una pelota a medio campo y se fue tocando con "Mané" Ponce por la derecha. La última habilidad del argentino fue sencillamente impecable y Alvarado en la definición no le fue en zaga. Volea de primera con la pierna izquierda y la pelota sin tocar el suelo se metió en un rincón bajo el arco de Fournier.

Lamentablemente el joven centrodelantero (que en realidad es puntero derecho), no pudo terminar el partido porque acusó un calambre a su pierna izquierda y debió abandonar la cancha promediando



DEFINICION- Ponce liquida el partido con un Fournier. "Necesitaba reencontrarme con el derechazo bajo, anticipándose a la salida de arco" -dijo "Mané", luego de perderse tres ocasiones muy similares en el primer tiempo.

la etapa final. Lo que preocupa es que esto le ha sucedido a Alvarado repetidamente. El mismo declaró entre sollozos que puede tratarse de una lesión de tipo 'síquico' más que físico. Habrá que averiguarlo lo antes posible para prescribir el tratamiento adecuado.

### EL "GRINCO" NEF GANO LOS DOS PUNTOS

Cuando salió Alvarado, ingresó en su reemplazo Gabriel

Rodríguez (ya dijimos que Caszely estaba, pero no estaba) y Colo Colo se refugió en su zona a aguantar a Aviación.

El cuadro local, por su parte, con el ingreso de Jáuregui por Peralta ganó muchísimo en movilidad ofensiva y comenzó el trabajo arduo para Leonel Herrera y Ormeño. Este último sorprendió a todo el mundo con una actuación sin errores al jugar por primera vez en su vida como zaguero central en reemplazo del lesionado Hormazábal (otro más que se lesionó en Colo Colo).

La presión avíatica fue insistente y el gol pudo y debió llegar cuando el árbitro sancionó como penal una dudosa infracción de Neculíñir sobre el propio Jáuregui. Desde la orilla de la cancha nos pareció que el puntero ya perdía la pelota cuando se encontró con la pierna del zaguero lateral albo.

Frente a frente Fabbiani y Adolfo Nef para definir el partido:

"Conversamos mucho en los camarines sobre la posibilidad de que hubiera un penal y lo ejecutara Fabbiani. Al final, el Consejo de Juan Carlos Orellana fue el más efectivo. Amágale a la derecha y tira a la izquierda. Así lo hice y llegó justo para manotear la pelota al corner."

La explicación del arquero de Colo Colo para la atajada que terminó por encumbrarlo como la figura del partido. Porque si hasta ese minuto no había habido mucho trabajo para el pórtico albo, de ahí en adelante Aviación buscó por todos los medios y terminó siempre es trellándose con la prestancia de un Adolfo Nef inspirado.

Después "Mané" Ponce colocó el definitivo dos a cero que quedó sólo para las estadísticas. Porque lo que permaneció en las retinas y los oídos de los espectadores fueron estos tres temas que acabamos de comentar y que tienen nombre propio: Carlos Caszely, Manuel Alvarado y Adolfo Nef.

### Regional

## Thomas Bata, puntero en la Zona Centro

Thomas Bata triunfó 2-1 ante San Miguel y mantiene el liderato del Regional Zona Centro con 13 puntos. Otros resultados: Soinca 2-0 al Arrieta Guindos; Lan Chile, 1-0 a Mademsa; Good Year, 3-1 a Metálica Faro; Carozzi 2-1 a Gasco; Pizarreño empató a 1 con Municipal de Las Condes y Unión Cepol igualó sin goles con Andarivel.

### ZONA SUR:

Deportes Maipo, puntero con 13 puntos, empató a dos goles con Deportes Peumo; Tricolor Municipal 3-0 a Chimbarongo; Unión Comercio, 3-1 al Lautaro; General Velásquez 3-1 a Deportes Teno; Unión Veterana registró un empate a tres con el Gonzalo Vial; Atlético Molina ganó 2-1 a Chiprodal y Atlético Caupolicán empató sin goles con Cultural Doñihue. Partidos correspondientes a la séptima fecha de la primera rueda.



NUEVO TRIUNFO.—Deportivo Good Year va a la zaga del puntero del Regional Zona Centro, a sólo dos puntos. Ayer ganó 3x1 a Metálica Faro. El próximo rival será Municipal de Las Condes.



FIGURA- ¿En qué pensará Adolfo Nef en este momento?... El arquero acaba de atajar el penal servido por Fabbiani y todo Colo Colo inicia el festejo a sus espaldas. El "Gringo" fue figura clave en el triunfo albo en el Reinaldo Martín

GOLAZO.- Ahí va Alvarado iniciando la jugada que terminará el mismo en la red de Aviación. Pase a la derecha buscando a Ponce y la devolución del puntero que cayó a espaldas de Antúnez, para que el juvenil la metiera de primera en el arco

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Naval terminó con sólo nueve jugadores

## Audax aprovechó toda la amargura para sonreírle al destino: 2-0

CANCHAS: Estadio de Santa Laura. PÚBLICO: 1.223. RECAUDACION: \$ 73.995. SOCIOS: 293 de Audax. 29 de la Asociación Central de Fútbol. ARBITRO: Robinson Luengo. AUDAX: (2) Laino, Belmar, Zamorano, Lorca y Anabalón; Yávar (Salinas 74'), Gamboa y Lapalma, Godoy (Díaz 74') Batista, Delgado. NAVAL: (0) Vidal, Figueiroa, Rodríguez, Azócar, Venegas, Román (Luis Gómez 58'), Pacheco, Zelada, Escanilla, Mario Espinoza. GOLES: 4' Batista; 85' Renzo Gamboa. EXPULSADOS: 68' Venegas; 70' Marcelo Pacheco.

El abrazo final de los jugadores de Audax Italiano fue más estrecho que de costumbre cuando se gana un partido. En la victoria frente a Naval se rompía una racha de angustias y desconcierto.

Este Audax que vimos ayer en Santa Laura se acerca a lo que quizás se pensó a inicios de temporada. Con Batista metido en el área rival, seguro en el pique y la gambeta, y finiquitando muy temprano apoyado por la solvente ve-

teranía de Yávar. A esto hay que agregar otras 2 situaciones. Una de ellas con sacrificio y abnegación reflejados en la figura de Renzo Gamboa. Fue pilar de la victoria italiana. La otra, la poca claridad de la ofensiva de Naval y el desatino de los expulsados. Quizás Venegas estuvo en lo suyo. Metió la pierna sin balón en una de las corridas de Godoy para ganarse la tarjeta amarilla y luego en otro pique le dio con todo al puntero de Audax consiguiendo la roja. Pero el que no pudo controlarse fue Marcelo lacheo. Sin motivo, propinó un rodillazo "barredor" a Godoy mereciendo la expulsión y el repudio de la banca "chorera". Porque complicó más aun a sus compañeros de equipo, al dejarlo con sólo nueve jugadores.

Pero el triunfo de Audax se generó en igualdad de condiciones, dejando de lado los temores y toda esa "mufa" de derrotas.

Lo que si dejó enervada a la hinchada, fue la poca calma que mostró el equipo luego de los cambios. Salinas por Yávar, el ex evertoniano equivocado, y

con un fútbol que hoy no se puede practicar por la lentitud de su accionar. Jaime Díaz por su lado trató de hacer algo, pero naufragó en pelotazos sin destino. Lo mejor de Audax y lo recalcamos fue la potencia de Gamboa. Se buscó en pared con Batista y colocó la rúbrica en un gol que aniquiló a Naval cuando faltaban cinco minutos para el término. Amague de primera, enganche para dentro y afuera y luego un tiro colocado a un rincón. Su cuota de responsabilidad fue importante en

este repunte. Es cierto que Naval dio la ventaja de dos jugadores menos en la última media hora, pero de todas formas el triunfo de los verdes de La Florida radicó en desear mejorar y esto en el recuento final se vio reflejado en camisetas empapadas y de ese abrazo, que duró un par de minutos, entre todos los que ayer le ganaron dos puntos al rival y varios al destino. El sufrimiento de tantas jornadas sirvió de experiencia ayer en la tarde dentro del equipo de colonia.

Ganó a Católica 1-0

## Lota no perdona

CORONEL. (Correspondiente).— Estadio Federico Schwager. PÚBLICO: 3.725. RECAUDACION: \$ 74.555. SOCIOS: 1.302 de Lota y 42 de U. Católica. ARBITRO: Gastón Castro. GOL: 8' Campos.

LOTA SCHWAGER (1): Grignafini, Azócar, Apablaza, Ulloa, Jara, Chacano, Arroyo, Vásquez, Romero (70' Rivadeneira), Campos, Espinoza.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (0): Enoch, Oñate, Lihn, Achondo, Ubilla, Silva, Solís, R. Espinoza (55' Hurtado), Rosselli, Alonso (37' Arriaza) y Moscoso.

Su tercer triunfo consecutivo logró ayer la oncena de Lota Schwager al superar por un gol a cero a Universidad Católica, luego de un partido que le resultó bastante difícil sacarlo adelante.

Ese gol conseguido a los 8 minutos por el centrodelantero Campos, que con mucho oportunismo aprovechó una falla del meta Enoch que no pudo aprisionar un fuerte tiro libre de Chacano, la escuadra minera lo conservó derrochando muchas energías, toda vez que tuvo que soportar un constante asedio por parte del equipo de Universidad Católica que mandó en la cancha y que con un poco de fortuna bien pudo regresar por lo menos con un empate.

Jugó a la defensiva Lota Schwager. Le tuvo respeto a la visita que, se sabe, cuenta con mejores jugadores individualmente. El juego se centralizó en la zona del dueño de casa. Buena marca lució Lota Schwager esta vez. Enredó las acciones y le cerró el camino de gol a los cruzados.

Como suele ocurrir en estos casos, los arqueros también pasan a ser primeras figuras y Grignafini se alzó como un baluarte de su equipo.



CAPACIDAD.— En Iquique Magallanes logró un rotundo triunfo y Julio Suazo fue el gestor de la alegría albiceleste.



CAMBIO.— La temprana lesión de Neira motivó el ingreso de Quiroz, quien debió esforzarse ante el contragolpe porteño.

## O'Higgins y Wanderers no pudieron más que empatar

(Por Alvisil)

CANCHAS: Estadio Valparaíso. PÚBLICO: 5.504 espectadores. RECAUDACION: \$ 380.565. ARBITRO: Alberto Martínez. WANDERERS (0) Urzúa, Rivero, Silva, San Martín, Cabeza, Paéz (12' Vergara); J. García, V. García; González, (46' Arancibia), Quevedo y Olivares. O'HIGGINS (0) Leyes, Droguet, Irrázabal, O. Vargas, Serrano, Acosta, Coppa, Neira (8' Quiroz), Burgos, Núñez y Olivera. INCIDENCIAS: a los 53', fue expulsado Silva y a los 85' Burgos. Ambos por juego brusco.

OoO

Este triste empate a 0 gol sirve para confirmar algo que ya hemos dicho anteriormente. Todo equipo chileno que participe en la Copa Libertadores, baja su rendimiento en el torneo local. Y este O'Higgins no constituye una excepción a lo expuesto. El cuadro rancagüino estuvo irreconocible y pese a

## Concepción y Palestino jugaron para igualar...

CONCEPCIÓN. (Por Ezequiel Ramírez).— CANCHA: Estadio Regional. RECAUDACION: \$ 254.336. SOCIOS: 1.098 de Concepción y no registró Palestino. ARBITRO: Enrique Marín. D. CONCEPCIÓN (2): Valle, De la Barra, Gutiérrez, Rojas y Villazón; García (81' Toledo), Pedraza y Cavalleri; Santander, Spedaletti (62' Tapia) y L. Araya. PALESTINO (2): M. Araya; Opazo, Fuentes, Figueiroa y Vargas; Herrera, Rojas y Messen; Pinto, Peredo y Dubó. GOLES: 24' Pedro Pinto, 48' Jorge Spedaletti; 60' Cavalleri y a los 81' Jorge Peredo.

Un resultado que dejó a todo el mundo conforme fue el empate que ayer consiguieron los equipos de Deportes Concepción y Palestino en el recinto de Collao. Cualquier otro habría sido una injusticia para los merecimientos que hizo uno y otro conjunto.

Palestino fue el primero en ponerse al frente del marcador. Iban transcurridos 24 minutos de juego cuando un pase en profundidad de Manuel Rojas dejó en inmejorables condiciones al puntero Pedro Pinto. Este corrió breve espacio para enviar un potente remate que el arquero Valle sólo logró rozar.

Recién después de ese gol Deportes Concepción dio la sensación de haber despertado. Lo monótono del partido hasta ese momento se terminó para

quedar en ventaja numérica al inicio de la segunda etapa no pudo con la tozudez porteña.

El fútbol rancagüino desapareció junto con la salida de Miguel Ángel Neira, quien a los 8' sufrió un tirón en su pierna izquierda y fue sustituido por Quiroz. Allí se pensó que Wanderers podría encarar con más tranquilidad el partido. Sin embargo, los esforzados hinchas porteños debieron soportar un anodino primer tiempo, sin que ninguno de los 2 cuadros se acercara con posibilidades a las porterías.

Pero el segundo tiempo salvó la tarde, ya que la expulsión de Silva a los 53' "motivó", el ataque "celeste" y O'Higgins se volcó sobre el arco de Urzúa. Pero la ofensiva rancagüina fue sólo una caricatura del fútbol que en ocasiones desarrolló el cuadro de "Paco", Molina. Y la cerrada defensa wanderina compensó la desventaja numérica con un trabajo sin fallas. Los porteños recurrieron al contragolpe en cuya ejecución estuvo brillantísimo el puntero Olivares.

## Concepción y Palestino jugaron para igualar...

dar paso a una brega más intensa y emotiva.

El meta Manuel Araya tuvo dos tapadas espectaculares, que, además de arrancar aplausos, evitaron por lo menos una caída de su pórtico. Así los protagonistas se fueron al descanso con la victoria parcial para la visita.

Un gol prácticamente de entrada vino a poner transitoriamente las cosas en su lugar. El mérito de la jugada le perteneció al joven puntero izquierdo de los lilas, Luis Araya. Se fue hasta la última llave y desde allí levantó su centro que Spedaletti después de amortiguarlo con el cuerpo, remató con tiro rasante que llegó a las mallas. Fernando Cavalleri, que viene haciendo un buen campeonato este año, se encargó de hacerse presente en el tanteador al servir impecable tiro libre. La falta la cometió el arquero Araya que hizo el saque fuera de ella.

Palestino que había dado la sensación de conformarse con un empate, prueba de ello que jugaba con Dubó como alero, pero en la práctica como efectivo hombre de mediocampo que es su puesto habitual, "sintió la estocada". Apuró su acción. Buscó el gol colocando a Pinto más al medio acompañando en las jugadas a Peredo. Dos buenas ocasiones desperdió Pedro Pinto cuando el gol era cantado. En otras fue el meta Valle el que logró conjurar.



APARECE BATISTA.— El ariete brasileño y luego de la arremetida del piloto de ataque de el N° 9 sobre sus dorsales. El balón escapa al Audax Italiano que ayer abrió la cuenta en control del meta Vidal, al zaguero Venegas y Santa Laura frente a Naval.

Los albicelestes ganaron 1-0

## Iquique también conoció el "vértigo" de Magallanes

IQUIQUE (por Bernardo Díaz) CANCHA: Estadio Municipal de Iquique. PÚBLICO: 8.261. RECAUDACION: \$ 911.310. SOCIOS: De Iquique 1.351. De Magallanes: 0. ARBITRO: Raúl Donoso. DEPORTES IQUIQUE (0): Acao; Arriaza, Campodónico, Manuenda y Sasso; Sauvegeot, Sánchez y Carreño; Dávila.

Gega y Sarabia. MAGALLANES (1): Cornez; Spicto, Silva, Gasparini y Valenzuela; Suazo, Vildósola y Viveros; Hernández, Liendro y Rivera. GOLES: A los 78' Julio Suazo.

Un sorpresivo triunfo logró Magallanes al vencer inobjetablemente, por la cuenta mínima, a los dragones celestes.

El resultado, que sumió en la tristeza a todos los iquiqueños, viene a "desnudar" las falencias de las oncena local y, a la vez, aumenta el crédito de este Magallanes que con un excelente planteamiento fue edificando una victoria laboriosa. Ya en los primeros minutos quedaron trasuntadas las características del juego, porque ambas oncenas buscaron derechamente el triunfo, con esos argumentos que no regatean en esfuerzo y sudor...

Sin embargo, la mayor "cultura" futbolística de los albicelestes fue letal para los ímpetus iquiqueños. Si bien es cierto que Iquique hizo el gasto con ese despliegue generoso, Magallanes impuso el peligro, porque con un contraataque raudísimos fue inquietando a la valla de Acao. El gol de Julio Suazo ratifica la claridad albiceleste y viene a "castigar" a unos dragones que ayer, pese a sus deseos, no tuvieron funcionalidad ni luces para igualar un marcador adverso.

Buen triunfo "pirata"

CANCHAS: Estadio Municipal de Coquimbo. PÚBLICO: 6.020 espectadores. RECAUDACION: \$ 311.570. ARBITRO: Mario Lira.

COQUIMBO UNIDO (2): Espinoza, Olivares, Huerta, Avila, Espinoza, Gálvez, Leiva, Liminha, Dinamarca, Ziquita (50' Odilón) y Barraza.

EVERTON (0): Vallejos, Sorace, Castro, Díaz, Núñez, Martínez, González, Rodríguez, Cruz, Zurita y Videla.

GOLES: A los 52' Barraza y a los 72' Odilón.

Excelente el triunfo de Coquimbo sobre el cuadro viñamarino. La superación que venía experimentando el equipo nortino desde hace varias fechas, hoy tuvo un justo premio. Everton era esperado con respeto en Coquimbo ya que ha hecho una buena campaña y se suponía un partido difícil para el local. Sin embargo, el buen trabajo del mediocampo nortino anuló completamente al fútbol viñamarino.



Los nortinos mostraron toda su jerarquía y ya son punteros

# Cobreloa puso las ideas, la "U" sólo las ganas...

**CANCHA:** Estadio Nacional. Partido de fondo. **PÚBLICO:** 13.478 personas. **RECAUDACIÓN:** 1.023.510. **SOCIOS:** U. Española: 119, Green Cross 45, Cobreloa 10 y U. de Chile 1.207. **ARBITRO:** Víctor Ojeda. **COBRELOA (2):** Wirth; Tabilo, Páez, Soto, R. Gómez; Merello, Jiménez, Ahumada; Muñoz, Pedetti (Puebla 46') y Veiga. U. DE CHILE (1): Carballo; Ashwell, Pellegrini, Quintano, Bigorra; Mondaca (W. Gómez, 65'), Montenegro, Socías; Hoffens, Castec y Salah (Puyol 75). **GOLES:** 51' Montenegro, 58' Ahumada y 67' Merello.

OoO

Aunque el primer tiempo haya terminado sin goles, lo que hizo Cobreloa en esa etapa no merecía menos que el premio posterior y algo angustioso de una victoria. Copando inteligentemente la cancha, marcando con fervor en todos los sectores y apretando a la "U" contra su propio terreno, los nortinos concretaron

cuarenta y cinco minutos de gran trabajo. En ese lapso la "U" ni siquiera se acercó a Oscar Wirth y esta vez la ubicación de Salah tirado casi como mediocampista no tuvo el efecto deseado; acaso porque al frente estuvo un Víctor Merello en toda la dimensión de su categoría. Bien secundando por Jiménez en la marca, el "8" de Cobreloa se mostró desde temprano como el ejecutante más claro y preciso. En él empezaba una gestión mucho más limpia, que pudo tener mayor éxito con las combinaciones de Pedetti y Veiga si no hubiesen chocado con un impecable Quintano del primer lapso. Ese período fue finalmente cero a cero pero en todas las facetas del juego había sido Cobreloa el de mejores concepciones y ese resultado era entonces un castigo exagerado para el dueño de todo el fútbol.

La "U" pareció despertar con el gol inicial del segundo tiempo cuando Montenegro le dio con



Por Igor Ochoa  
Fotos: Guerra, Bravo y Muga

efecto en un tiro libre y la pelota luego de golpear en un hombre de la barrera se fue a la red. Incluso después Socías ejecutó otro tiro libre directamente cuando correspondían dos tiros y el rebote en el travesaño Castec casi hace el segundo de cabeza. Pero Cobreloa se levantó con temperamento e ideas e incluso con el beneficio sorpresivo de Veiga en la zona media convirtiéndose en un buen auxiliador de Merello. El empate a los 13 minutos nació en un corner con el cabezazo de Páez (ganador en las dos áreas por arriba) y el oportunismo de Ahumada. Y después hubo un "balazo" de Merello que dio en el palo para completar la serie con el tiro libre del mismo Merello, no

table en el disparo recio pegado a un poste.

Con veinte minutos por delante la "U" presionó con arrestos físicos y anímicos que obviamente no pudieron compensar la ausencia de otros recursos. Con Socías en una baja actuación, Hoffens siempre cubierto cuando lograba superar a Raúl Gómez y Castec sin espacios para imponer su pique, la "U" empezó a buscar el centro aéreo en el cual sólo Pellegrini tenía cierto peso. Precisamente Wirth estuvo brillante atrapando un cabezado del mismo Pellegrini, abajo junto al palo. Y cada réplica de Cobreloa era un peligro extra por la velocidad de Puebla y Muñoz que gozaban de un amplio campo para ganar en velocidad. Algo se aclaró la "U" con el ingreso de Willy Gómez en mediocampo pero entre la ansiedad y los recursos defensivos de Cobreloa la "U" terminó usando sin medida el pelotazo frontal. Pudo empatar claro, eso, sobre el final, cuando Socías ya en el área tiró en forma baja encontrando otra vez la brillante estirada de Oscar Wirth.

Por lo hecho en la etapa final la "U" podía sentirse merecedora a algo más pero en el análisis de estricta justicia, la labor de Cobreloa en el lapso inicial bastaba para aclarar todas las diferencias...



**JUBILÓ:** Ahumada y Páez corren para celebrar junto a Merello el segundo y definitivo gol de su equipo. Fue un tiro libre ejecutado con gran maestría por el volante de Cobreloa, para cerrar un excelente trabajo.



**RECONOCIMIENTO:** Cantattore felicita a Wirth por una victoria que indudablemente tranquilizará a sus opositores.

## Cantattore: "El triunfo es para los que nos quieren..."

En el camerín de Cobreloa imperaba naturalmente una alegría que tenía muchas facetas. Por el liderato, por haberle ganado a un rival como la "U" y también por una íntima revancha contra aquellos que en Calama han dudado del equipo. El técnico Vicente Cantattore prefirió no obstante quedarse con su satisfacción. "Yo no he tenido ningún



**DECISIVO:** El arquero de Cobreloa, Oscar Wirth, acumuló atajadas de mérito y aunque la "U" no llegó mucho, fue al cabo un factor del éxito nortino.

4 por 1 a Green Cross

# Estay fue la fuerza de esta Unión goleadora...

Por Daniel Pérez P.



**CANCHA:** Estadio Nacional, partido preliminar. **ARBITRO:** Juan Carvajal. **UNIÓN ESPAÑOLA (4):** Olivera; Machuca, Cerendero, González, y Gangas; Carballo, Rojas y Muñoz (85' Gatica); Nicola (65' Neumann), Estay y Simaldone. **GREEN CROSS (1):** Santos; Almonacid, Navarro, Ocampo y Barrera; Vásquez (65' Pizarro), Cortázar y Silva; Catafau, Luces y Martínez-Cabrera. **GOLES:** Víctor Estay a los 11, 31 y 60 minutos. Cerendero a los 29, y Pizarro a los 82. **INCIDENTES:** expulsado Ocampo (66'), por juego brusco, y Martínez (85') por falta descalificadora sobre Muñoz.

Lo de Unión en las recientes semanas ha sido un proceso con diversas etapas fluctuantes entre la resignación de los primeros resultados adversos y

el euforia de este último triunfo conseguido a fuerza de tan buenos argumentos. Porque más allá de la "decantación" de una mecánica especial —no ajena a los moldes del esfuerzo que impone a sus equipos Orlando Aravena— el conjunto hispano ha sabido ir agregando poco a poco los elementos futbolísticos necesarios para ganar una confianza sólidamente fundamentada en la seguridad del funcionamiento colectivo óptimo, que tiene en los rendimientos individuales de Estay, Carvallo, Simaldone y Rojas —por citar a los principales— la síntesis de un excelente momento, en que se combinan el aspecto general con el éxito individual. Y el cuatro a uno categórico de ayer sobre Green Cross tuvo más que ante la valía de ambos factores. Mientras Unión siga manteniendo el muy buen nivel que exhibió en el

preliminar del Nacional y, además, Estay continúe regularizando sus tardes brillantes, las victorias amplias, claras, merecidas, llegarán a convertirse en meras consecuencias de ese esfuerzo, ese juego atildado, esas oportunidades bien aprovechadas.

Pero si el vencedor reunió méritos, el conjunto temucano desnudó muchas debilidades, propias. Las falencias comenzaron en su propia valla, donde el uruguayo Santos careció de la ubicación y reflejos de otras oportunidades, su zaga se mostró lenta y permeable por las orillas; el mediocampo sólo tuvo el trájin constante de Cortázar y arriba su ataque apenas contó con la intención y mayor claridad del paraguayo Martínez. Contra tan poco, la labor serena pero no menos aplicada de Unión pareció excesivamente cómoda. Por la eficiencia de su zaga, por la solidez de su mediocampo, y por la efectividad de su ataque. Si el primer tiempo concluyó tres a cero, bien pudo serlo con un cinco a cero. Y también, si al cabo los "rojos" capitalizaron



**ESTAY, INFALIBLE.**— El ariete hispano fue arma importante del vencedor. Estuvo a gran nivel y anotó tres goles. El tercero nació en un

un cuatro a uno, la justicia debió acercarse al desenlace más amplio.

No obstante la figuración destacada de Estay en el ganador, los cuatro tantos tuvieron su origen común en combinaciones nacidas en la elaboración desde mediocampo, con Carvallo, Simaldone y el brasileño Nicola —igualmente importante— como "cómplices" en la gestación. El primero, a los 11', lo concretó Estay desde la derecha levantando el balón sobre Santos, tras prolongación de Carvallo.

El segundo, a los 29, merece mención diferente por lo que dejó entrever. Carvallo centró desde la derecha, Muñoz peinó hacia atrás y Cerendero apareció al otro costado para anotar de cabeza. Luego del 2 a 0, Unión repitió la acción en varias ocasiones, generalmente creando peligro, junto con demostrar la vigencia de las jugadas de "laboratorio". El 3-0 lo anotó Estay con cabezazo luego de un lanzamiento de esquina de Simaldone, y el último perteneció al mismo atacante con violento zurdazo a la en-

trada del área grande. Y para el honor, el desuento del "Pelusa" Pizarro en tiro libre que desvió la barrera.

Aquello fue para la estadística y para la confirmación del gran momento de Estay. Lo otro, lo esencial, estuvo en la ratificación de todos los merecimientos que venía exhibiendo Unión Española en sus últimas presentaciones. Aparte de ganar con claridad, jugó en excelente nivel. Y eso, es patrimonio de los buenos equipos como esta Unión que monopoliza la fuerza y los goles...

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

# Antofagasta le quitó otro punto a Serena

La Serena (Ramón Cuellar).- CANCHA: Estadio la Portada; PÚBLICO: 3716 personas; RECAUDACION: \$ 184.210; ARBITRO, Jorge Massardo; SOCIOS: 875. de Serena y 1 de Antofagasta.

Serena: (0) Deleva, Rojas, Vásquez, De la Fuente y Salinas; Gallegos, Paredes y Torino; Iter, Ahumada y Alvarez..

Antofagasta: (0) Cortés, Miranda, Valdivia, Moya y López, Lara, Brown y Contreras; Naveas, (Bustos 50') Pascero y Pons (Marcoleta 46').

Regional Antofagasta le quitó otro punto a La Serena en el Estadio la Portada. Los pupilos de Dantes Pesce vaticinaron frente a los representantes de la Perla del norte, Quizás el nerviosismo de la ofensiva local y la pericia del meta Cortés y su defensa permitieron a los antofagastinos quedarse felices con el punto. Incluso el contragolpe de la visita en la velocidad de Navid Contreras (nacido en La Serena) obligó a

un trabajo constante de la retaguardia local.

El público que aumentó su asistencia al estadio local, quedó molesto con el resultado y con justa razón. El club Deportes La Serena ha estado entregando puntos en su cancha y esto en el Ascenso es grave dado que se necesita cosechar el máximo de puntaje para intentar el anhelado retorno de los "papayeros" a Primera División.

## NUBLENSE 3 RANGERS 1

En el Estadio "Nelson Oyarzún" de Chillán el cuadro local derrotó 3x1 al visitante Rangers. El árbitro fue Luis Navarrete. Los goles: a los 34' Nichoporuk abre el marcador para Nublense; a los 40' descuenta (de tiro libre) Hidalgo.

Luego en el segundo tiempo a los 18' Hernández para el cuadro local y a los 45' nuevamente Nichoporuk.



EMPATE DE LOS "TOROS".- Deportes Linares fue a Copiapó y con gol de Luis Venegas lograron un punto valioso para retornar al sur felices.

## Primera División

LUG	EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
1º	CORREDOA	6	3	3	0	11	6	10
2º	COLO COLO	6	3	2	1	11	6	9
2º	U. de CHILE	6	3	2	1	10	4	9
4º	U. ESPAÑOLA	6	2	4	0	12	7	8
5º	HIGGINS	5	3	1	1	7	3	7
5º	EVERTON	6	3	1	2	9	9	7
5º	LOTA	6	3	1	2	6	6	7
5º	GREEN CROSS	6	2	3	1	6	7	7
9º	U. CATHOLICA	6	2	2	2	9	8	6
9º	COQUIMBO	6	1	4	1	4	5	6
9º	IQUIQUE	6	1	2	3	7	9	6
9º	MAGALLANES	6	2	2	2	4	8	6
13º	CONCEPCION	6	1	3	2	10	12	5
13º	AVIACION	6	1	3	2	5	8	5
15º	NAVAL	6	1	2	3	6	9	4
16º	PALESTINO	5	1	1	3	5	8	3
16º	A. ITALIANO	6	1	1	4	8	12	3
16º	S. WANDERERS	6	0	3	3	3	7	3

## Segunda División

LUG	EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
1º	IBERIA	6	5	1	0	14	4	11
2º	NUBLENSE	6	4	2	0	11	6	10
3º	ANTOFAGASTA	6	3	3	0	11	6	9
3º	HUACHIPATO	6	4	0	2	11	7	9
3º	U. CALERA	6	4	1	1	11	4	9
3º	SAN LUIS	6	1	5	0	8	5	9
7º	TALEG. FERRO	6	3	2	1	12	6	8
7º	COLCHAGUA	6	3	2	1	12	6	8
7º	DEP. ARICA	6	3	2	1	14	11	8
7º	LA SERENA	6	1	5	0	4	3	8
11º	RANGERS	6	2	2	2	10	9	7
12º	CURICO	6	1	4	1	6	6	6
13º	LINALES	6	1	3	2	5	6	5
13º	ATACAMA	6	1	3	2	7	10	5
13º	STGO. MORNING	6	2	1	3	9	12	5
16º	OVALLE	6	0	4	2	5	9	4
16º	MALLECO	6	0	4	2	5	11	4
18º	COBRESAL	6	1	1	4	6	10	3
18º	INDEPENDIENTE	6	1	1	4	4	11	3
18º	U. SAN FELIPE	6	1	1	3	6	13	3
21º	TRASANDINO	6	0	2	4	3	13	2
22º	SAN ANTONIO	6	0	1	5	9	16	1



FIGURA.- Rolando Cartes fue importante en el trabajo y en la valla de Regional Antofagasta.

encuentro fue presenciado por 390 personas. Los locales: a los 48' Barrera para Independiente, 81' (de penal) Alarcón descuenta para la visita y a los 88' Castillo le dio el triunfo al local.

## TALAGANTE-FERRO 1 SAN LUIS 1

Sólo un empate logró San Luis después de realizar un buen partido en el Estadio Municipal de Talagante. Los goles fueron señalados por Lagreze 74' y 82' Pedro Escobar consigue la igualdad para San Luis.

## CURICO 1 TRASANDINO 1

En un partido mediocre Curicó empató con Trasandino a un gol. No hubo muchas jugadas de peligro de parte de ambos cuadros. Los goles: a los 40' Monsalves para Trasandino y en el segundo tiempo descuenta Aguilera, de Curicó Unido.

## U. CALERA 1 HUACHIPATO 0

Con el triunfo de 1 por 0, La Calera se quedó con los dos puntos. El único tanto del partido lo convirtió Díaz a los 68' para los locales.

## COBRESAL 2 SAN FELIPE 1

En el estadio municipal de San Felipe el cuadro de Cobresal ganó como visita 2 por 1. Los goles: a los 15' Cuadra para los visitantes luego a los 39' Miranda pone el dos a cero para Cobresal. En el segundo tiempo descuenta a los 88', Tapia en favor de los locales.

## IBERIA 4 MALLECO UNIDO 1

Por goleada venció Iberia a Malleco Unido, tres goles de los locales fueron por penales. Los tantos: a los 12' Garrido abre la cuenta para los locales, 46' Tornería (de penal), 65' descuenta Bascur en favor de los visitantes; y Tornería a los 66' y 70' aumentó también de penal.

## ARICA 1 OVALLE 1

En la jornada sabatina del ascenso, Deportes Arica se "farreó" un triunfo sobre Deportes Ovalle, consiguiendo finalmente un magro empate a un tanto.

El partido se disputó en el Carlos Dittborn de Arica y los goles fueron anotados por Fonseca para los locales y Graff para el visitante.

## Argentina River, puntero

Buenos Aires  
River Plate, ganador 3-1 de Ferrocarril Oeste, alcanzó en la punta a Newell's Old Boys, que perdió por el mismo marcador con Colón de Santa Fe, al cumplirse esta tarde la decimotercera fecha del campeonato metropolitano de fútbol de Argentina.

Ambos conjuntos comparten la vanguardia en las posiciones con 22 unidades.

En los demás partidos se registraron estos resultados: Racing Club 0, Huracán 0, Platense 2, Vélez Sarsfield 1, Boca Juniors 1, All Boys 1, Rosario Central 2, Unión de Santa Fe 0, Estudiantes de la Plata 1, Quilmes 0, Argentinos Juniors 2, Tigre 1, San Lorenzo de Almagro 1, Independiente 1. En la fecha quedó libre Talleres de Córdoba. (LATIN).



AUSENTE.- Diego Armando Maradona hizo falta en Japón.

## Penó Maradona en Tokio

Asistieron al encuentro, jugado en el Estadio Nacional de Tokio 23.000 espectadores.

En el partido disputado en Shizuoka, los goles del Español fueron señalados por Milciades Morella, a los seis minutos y Rafael Carlos Marabón a los 89 (LATIN).

Al término del primer periodo se registraba un empate a un gol.

En encuentro por el grupo "A" jugado en la mediterránea ciudad de Shizuoka, el Español de Barcelona se impuso 2-0 al conjunto japonés Fujita Kogyo, luego de estar en ventaja por 1-0 al concluir la primera etapa.

En Tokio, la selección japonesa superó claramente a una escuadra amateur de Argentinos Juniors carente de poderío.

La escuadra local se puso en ventaja a los 12 minutos de juego por intermedio de Hidemitsu Hasegawa de tiro libre.

A los 22 minutos Juan Miguel Echecopar emparejó para Argentinos Juniors al ejecutar un tiro penal.

El triunfo de Japón, sobre un rival que no tuvo coordinación e incluso preparación atlética para contrarrestar el ritmo del local, se concretó mediante sendos penales de Hasegawa a los 82 minutos e Hideki Maeda a los 89.

## Doñihue

### Armando Cambiazo superó a Glenn Burns en 125 cc.

Ayer se corrió la tercera fecha del Nacional de Moto Cross en la localidad de Doñihue, con asistencia de más de dos mil personas. Resultados:

250 cc. 1º) Roy Burns, 2º) Eduardo Mirelles, 3º) Ivo Kovacevic y 4º) Jorge Herrera.

125 cc. Seniors: Armando Cambiazo, de Las Condes, obtuvo un buen triunfo al superar a Glenn Burns, el 3º lugar lo ocupó Javier Henríquez.

125 cc. Juniors: Miguel Herrera, 2º) Luis Contador y 3º) Andrés Gutiérrez.

250 cc. Junior: Luis Urrutia, de la U. de Chile, 2º) Francisco Bascuñán, UC y 3º) Alejandro López, de Las Condes.

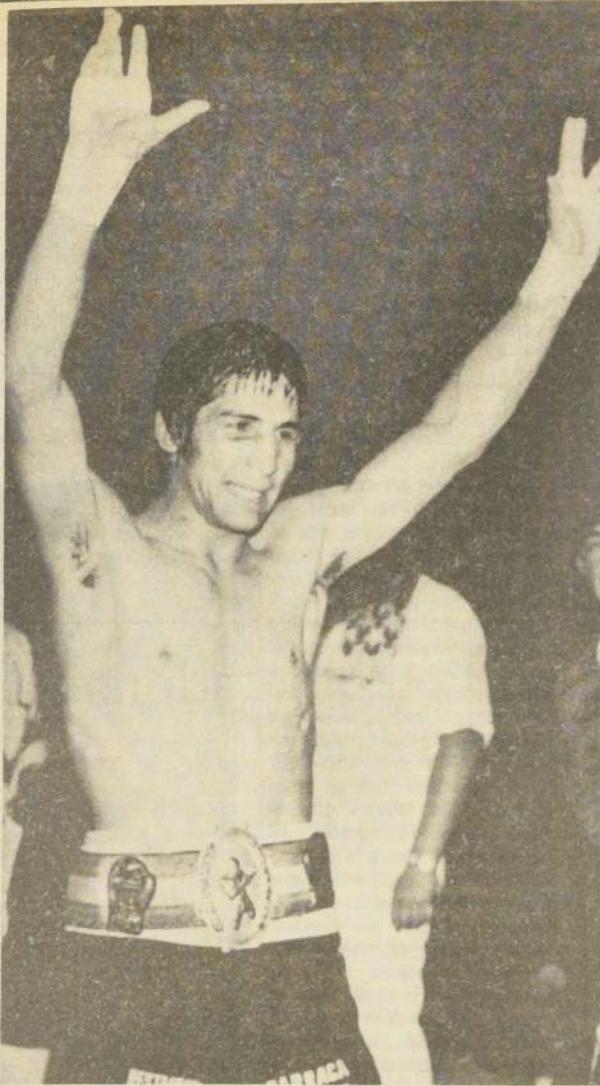
Super 250 cc. (Mayores de 30 años) 1º) Rubén Gangas, de la U. de Chile; 2º) Jorge Mercelles, 3º) Mario Sanz y 4º) Nelson Román, este último del Doñihue Moto Cross.

80 cc. categoría infantil: Daniel Muñoz, de Las Condes obtuvo un nuevo triunfo, lo que hace que sea el puntero en el ranking: 2º Marcos López, de Valparaíso; 3º Mario Sanz de la Universidad de Chile y 4º Jorge Herrera.

El circuito de Doñihue tiene bastantes curvas. Es un circuito trabado y que en esta oportunidad tuvo mucho barro lo que hizo que la prueba se tornara más emocionante con las patinadas de las máquinas.

Después de la jornada, los corredores destacaron el triunfo de Armando Cambiazo, el joven de 16 años que cuando corrió en los Estados Unidos logró un octavo lugar entre los cuarenta corredores en competencia y que aquí en Chile, ha vencido en varias oportunidades a Kurt Horta.

En resumen, una buena jornada que dejó resultados positivos y que contó con un buen marco de público. (Claudio Meza).



Y FUE EL MEJOR.- Pero persigue ser más aún: por el momento está esperando ese otro cinturón, el sudamericano. En ese combate en Melipilla ya obtuvo el título de campeón de Chile.

## Su campaña profesional

El historial de Benedicto Villablanca en su carrera profesional se inicia a comienzos de 1976, con su debut frente al representante de Los Nogales, el pluma Luis Conejeras y cuyo record es el siguiente:

1976 peso pluma, enero 23 ganó P.P. a Luis Conejera (Caupolicán).

Febrero 20. Por retiro al 2º R. a Luis Arriagada (Caupolicán).

Abri 10. P.P. a Luis Conejeras (Melipilla) octubre 22. P.P. a Mario Castillo, ferriero (Caupolicán).

Hasta esta pelea estuvo dirigido por Galvarino Olave. A partir del siguiente combate, tuvo en su rincón al entrenador Julio Rodríguez. En ese tiempo preparatorio para enfrentar la campaña del 77, pasó al liviano junior, en una constante de peso fijada en los 58 kilos, mantenida con tal regularidad, que incluso en la actualidad se mantiene entorno a ese peso.

1977. peso liviano junior, abril 30 perdió P.P. con Juan Ule (Estadio Municipal de Castro).

Mayo 7 perdió P.P. con Leopoldo Vargas (Casa del Deportista de Iquique).

Junio 4. ganó P.P. al argentino Enrique Agüero (en Iquique).

Agosto 20. Perdió por abandono al 7º round con Leopoldo Vargas (Iquique).

1978. abril 8. Vence por K.O. técnico al primer round a Roberto Díaz y con ello se alza como el nuevo campeón de la categoría en Melipilla, ante más de dos mil personas, que le dieron la confianza para seguir.

Mayo 12. gana por retiro al argentino Jorge Castro (en Melipilla).

Junio 9 gana por K.O. al 4º R. al argentino Eduardo Vargas (Estadio Chile).

Julio 8 vence por K.O. téc-

# La historia que Villablanca aún no termina de escribir

Por Daniel Martínez  
Fotos: Marcos Muga



La historia se comienza escribir en una escuelita melipillana, entre aquellos esquivos cuadernos y la tentación de un ring. Entre la sala de clases, invadida por el entrechocar de puños y ese gimnasio instalado en el salón de actos del colegio. Benedicto Villablanca, 22 años, supo lo que era boxeo a los 16, porque su amigo Roki

Vera, que ya boxeaba, llevó unos guantes, se los pusieron y... "me dió la fletta". Así se empiezan a recopilar los recuerdos del campeón chileno de los livianos juniors. El popular "Bene", que ahora se apresta a combatir por segunda vez ante el campeón sudamericano de la categoría, el argentino Víctor Etchegaray, nacido el 16 de septiembre de 1945, y que con sus casi 35 años de edad ha realizado una larga campaña.

Ya en la ocasión anterior, en el combate realizado en enero del '79, en Bariloche, en una decisión referil, objetada y reclamada a la "CLAB". Villablanca tuvo a mal traer al monarca, pero resultó siendo el perdedor por K.O. al octavo round.

Tal incongruencia y las muchas irregularidades cometidas durante esa pelea, dieron al chileno la segunda oportunidad, determinada por la Confederación Latinoamericana de Boxeo.

La licitación la ganaron los argentinos y se fijó el día 6 de junio, en la ciudad de San Juan para dar cumplimiento al desafío. La bolsa se determinó en 6.000 dólares para Etchegaray y 4.500 dólares para el chileno.

Y este campeón nacional, melipillano por adopción, nos habla de su próximo compromiso: "Llevo seis meses preparándome para esta pelea. He entregado lo mejor de mí para estar en forma y junto a mi entrenador Galvarino Olave, trabajamos en el gimnasio de la federación todos los días. Por la mañana hago footing, en un cerro cercano a mi casa, y por las tardes estoy haciendo guantes y toda la parte técnica.

Y se van alternando en la conversación aquellas cosas nuevas: lo de ahora y esas reminiscencias de una etapa amateur, con tres nacionales y un campeonato de estrellas, cuando el Caupolicán era el centro obligado del deporte de los puños. Allí, en ese anfiteatro, Benedicto Villablanca fue labrando una buena campaña, que le permitiría debutar en el profesionalismo con éxito.

Y de esos recuerdos, que viajan mucho más allá en el tiempo, nuestro campeón nos cuenta: "En realidad cuando yo era muchacho, practicaba otros deportes. Jugué fútbol por el colegio y por el club Paletas Juniors del barrio Los Cruceros, donde yo vivía, saliendo de Melipilla hacia la costa. Pero ese amigo que me dejó sentado en el aserradero de mi padre, donde trabajábamos, me dejó con sangre en el ojo y me dije: 'me voy a entrenar para desquitarme'".

Sonríe Villablanca, porque sus remembranzas lo hacen verse cuando atisbando por una rendija, trataba de captar lo que pasaba en ese gimnasio de su escuela. Un día, el entrenador Joaquín Castellanos lo sorprendió y le dijo "Mira cabrío, ¿por qué no venís a entrenar? consigue un pantalón corto y zapatillas".

Las ganas que tenía de tomarse la revancha de su primera derrota, le impulsaron y aceptó. Desde entonces sus manos han estado enguantadas y enfrentando la dura realidad de un deporte para guapos.

De esa época dice: "Me enseñaron a pararme y algunos golpes y como a los quince días, hice mi primera pelea, en el peso gallo. Le gané a un compañero de club, Ariel López. Empatamos. Después busqué mi revancha y esta vez yo lo sentí a mi amigo. Creo que desde esa vez me sentí realmente un boxeador. Después subí al peso liviano junior y don Galvarino me bajó al pluma.

Pasé al profesionalismo en esa categoría y tiempo después subí al liviano junior nuevamente y desde entonces no cambié más.

Pero lo que sacó en limpio de todo esto y de esa experiencia tomada del propio Etchegaray, en esos ocho rounds de Bariloche, el retador a la corona sudamericana los resume así:

"Me preparé cinco meses en esa oportunidad. Estaba en condiciones. El día de la pelea, el estadio de los bomberos estaba lleno.

"Los argentinos alentaban al campeón. Argentina, Argentina, gritaban. Durante el primer round de estudio, lo mismo, el público gritando. Pero del segundo round, empezaron a gritar los pocos chilenos que había presentes y ellos callados. Estaba ganando y pensaba, más arriba lo voy a hacer tira. Peleaba sin apuros".

Se detiene un instante y luego prosigue: "en el sexto round me tiró una izquierda, hice 'side step', y le conecté la derecha en la mandíbula, cayendo al suelo de brúces. Cuando iba hacia el suelo le tiré un derechazo hacia arriba y el árbitro que estaba cerca me afirmó la mano. Con Etchegaray en el suelo, el árbitro me mandó a mi rincón, y no contó, solo lo recogió del suelo, lo llevó al rincón para que lo atenderan. En todo eso sonó la campana. Cuando reclamamos, el árbitro dijo que le había parecido haber escuchado la campana antes.

Después de eso se me estuvo dando vueltas toda la pelea, hasta que en el octavo me pilló con una contra derecha, los pies juntos, mal parado y me botó. Me pareció haber escuchado la campana antes.

Es su versión, pero en la seriedad reconocida de Benedicto, se puede dar fe, sobre todo porque está avalada en la concesión de una nueva oportunidad, pues se estimó que las irregularidades cometidas en esa ocasión realmente así lo justifican.

¿Cómo es el campeón en boxeo?

"Es más alto que yo, con un mayor alcance de brazos, pero yo lo encuentro muy lento y que por la edad su resistencia no es buena. Boxea siempre con la izquierda larga y la derecha en contragolpe. No la tira mucho. Es más boxeador que peleador. Para mí es también algo temeroso, eso de dar vuelta la espalda me lo da a entender así. En todo caso, esta vez me preocuparé de hacer un combate más contundente y de mayor fuerza".



QUE ME ESPEREN.- Etchegaray no está en la foto de la muralla, pero Benedicto Villablanca muestra las ansias de triunfo.

## ZELDIS SOCIEDAD ANÓNIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL

Decretos:  
\$ 5911 de 11. 8.49  
\$ 9729 de 31.10.53  
\$ 1778 de 23. 2.56  
\$ 754 de 27. 3.65  
\$ 3176 de 20.11.65  
\$ 1565 de 26.12.66

### ESTADO FINANCIERO

DIRECTORIO: Presidente Sra. Sofía Mandel v. de Zeldis  
Director Sr. Isaac Cohen Palombo  
Director Sr. Joaquín Gaarn Shepherd

Capital autorizado \$. 500.00  
Capital suscrito " 500.00  
Capital pagado " 500.00  
Capital y reservas " 6.131.831.33

Balance al 31 de  
Diciembre de 1979

Activo circulante	\$ 21.676.500,83
Pasivo circulante	(" 12.027.558,45 )
Capital de trabajo	\$ 9.648.942,38
Activo fijo	" 1.228.413,95
Pasivo de largo plazo (" 4.745.525,00	
Patrimonio Neto	\$ 6.131.831,33

Resultado entre el  
1º.1.79 y el 31.12.79

Ingresos de la explotación	\$ 18.401.346,88
Costo de explotación	(" 12.541.286,68 )
Margen de explotación	\$ 5.860.060,20
Gastos de administración y ventas	(" 4.315.669,74 )
Resultado operacional	\$ 1.544.390,46
Ingresos no operacionales	" 111.386,96
Gastos financieros	(" 3.861.128,01 )
Corrección monetaria	(" 648.823,93 )
Pérdida neta	\$ 2.854.174,52

Joaquín A. Gaarn Shepherd  
C.C.1.716 Licencia 903514

Isaac Cohen Palombo  
Director-Gerente

Los Inspectores de Cuentas que suscriben certifican haber revisado el Balance General de Zeldis S.A.C. I. al 31 de Diciembre de 1979, no meritiendo observaciones al respecto.

Héctor Gallardo Pizarro

Alejandro Behar Vidal

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

**PREPARACION.** — Fisicamente Martín tiene Yoko Gushiken. De otra manera no tendrá que llegar en óptimo estado a esta pelea con ningun chance frente a la continuidad del japonés.

ALBERTO QUINTANO

"La verdad es que los jugadores de Universidad de Chile tenemos confianza en Martín Vargas. Incluso, nos reunimos entre todos para enviarle un cable a Japón alentándolo y expresándole la confianza que le tenemos. Ahora, sin ser un entendido en boxeo y sin haber visto pelear a Gushiken, pienso que de todas maneras el campeón del mundo lleva siempre la mejor chance de ganar la pelea. Sobre todo en este caso en que el chileno no llega en su mejor forma por los problemas de todos conocidos" (ALBERTO QUINTANO, el zaguero central de Universidad de Chile).

JULIO VIDELA

"Para mí, la pelea Martín Vargas tiene que definirla an-



tes del cuarto round y yo creo que nuestro campeón lo va a lograr. Pienso que el japonés se va a la lona al primer cambio de golpes. Ahora, si la pelea se alarga la cosa se va a poner muy difícil" (JULIO VIDELA, popular locutor de Radio Portales).

ABEL ESQUIVEL

"Va a ganar Gushiken. Es más boxeador que Martín Vargas y llega mejor preparado a esta pelea. A mi juicio se cometió un gran error al no pedir

"Yo creo que gana Yoko Gushiken por una razón muy simple: no estoy confiado en la recuperación que pueda haber experimentado la mano derecha de Martín después de la fractura. Dudo que esté en su mejor forma y por lo mismo considero muy difícil que pueda ganar la pelea por nocaut. Y esa es su única alternativa, ya que por puntos jamás le van a dar la pelea en Japón. Le ocurriría lo mismo que le pasó a él con el venezolano Sierra, aunque lo gane lejos por puntos, igual lo darian perdedor" (Hernani Banda, Jefe de Prensa de Radio Minería).

HERNANI BANDA

postergación del combate. De ninguna manera Martín llega en su mejor forma por los problemas de todos conocidos y eso significa darle mucha ventaja a un boxeador de las condiciones del campeón del mundo" (ABEL ESQUIVEL, Director de Prensa de Radio Portales).

GUILLERMO PARADA

"Ahora que nadie cree ni espera nada, yo estoy casi seguro que Martín nos va a dar una tremenda sorpresa. Pienso que Gushiken no sabe realmente lo que le espera y entrará confiado en que va a ganar con facilidad el combate. Ahí se encontrará con una mano del chileno y adiós mi plata. Yo creo que gana Martín" (GUILLERMO PARADA, presidente del Sindicato de locutores).

Lunes 26 de Mayo  
A una semana de la pelea por el título mundial de los mini-m

# Yoko Gushiken

por Gerardo Ayala

**YOKO GUSHIKEN** tiene 24 años. Nació el 26 de junio de 1955. Soltero, vive exclusivamente para el boxeo. Es campeón del mundo desde hace ya casi cuatro años y esta será la defensa número 12 de su corona de los mini moscas, versión AMB.

Estos son los datos más importantes que se pueden entregar para describir a quién el próximo domingo, a las siete de la mañana, hora de Chile, estará enfrentando en Kochi a Martín Vargas en lo que es la cuarta tentativa del chileno por coronarse en el difícil deporte de los puños.

¿Qué otra cosa puede decirse de Gushiken?

De partida que ya ha peleado anteriormente con un Vargas. El filipino Aniceto Vargas al que ganó por nocaut al 14º round el 29 de enero de 1978.

Además puede señalarse que ya ha enfrentado a otros boxeadores muy conocidos nuestros, porque Martín también los ha tenido al frente suyo en un cuadrilátero.

Y la comparación favorece al chileno.

Por ejemplo, al panameño Alfonso López lo ganó por nocaut al 7º round en circunstancias que el propio López no le alcanzó a durar tres minutos en pie al chileno.

Con Rafael Pedroza, también panameño, Yoko Gushiken hizo una pelea muy apretada que ganó al final de los 15 rounds por decisión de los jurados. Martín Vargas, en cambio hizo pedazos a Pedroza y lo ganó por nocaut al 4º round.

Se podrá argumentar que la preparación de los dos panameños no era la misma para enfrentar al japonés que al chileno. Totalmente de acuerdo. Pero, que el antecedente existe (existió).

Yoko Gushiken estamos

ciertos que pasa lo mismo.

Es evidente que no puede ser

el jovencito alocado que salió a

la pelea.

Yoko Gushiken

estamos

ciertos que pasa lo mismo.

moscas, cada vez nos asalta más esta convicción

# ken no es invencible

Por este motivo, en la mayoría de sus peleas es frecuente verlo en el cuerpo a cuerpo o cuando más entrando en la media distancia. De eso no se sale. Claro que todo este ataque lo va matizando con una va-

riedad y una continuidad que impresionan. Sus manos llegan tanto a la línea baja como a la zona alta, repitiendo el un dos a gran velocidad. El "hook" y el "cross" los hace llegar a las zonas débiles del rival sin que medie

casi ninguna diferencia de tiempo en la llegada de ambas manos.

Un boxeador de este estilo, y que además tiene una excelente condición física ya que vive en el gimnasio, evidentemente

tiene que impresionar a quien lo vea sobre el ring. No resulta extraño, entonces que sea ídolo en su país donde cada pelea suya asegura una crecida concurrencia de público.

## QUE PUEDE HACER GUSHIKEN ANTE ESTE MONSTRUO?

Primero que nada conveniente que no es un monstruo.

Porque hasta aquí sólo hemos hablado de las virtudes de Gushiken, pero no hemos desmenuzado sus defectos, que también los tiene y en gran cantidad.

Todo lo bueno que es el japonés atacando resulta una contra para él cuando se defiende.

Porque en su afán de ir siempre hacia adelante, el campeón se cubre poco o nada. Prácticamente se despreocupa de su defensa.

Especialmente cuando tira la izquierda. En ese momento queda absolutamente abierto a la réplica del rival.

Sobre todo para la contra de derecha de su adversario.

Así lo mandó a tierra el "Ciequito" Guzmán cuyos golpes no tiene ni la décima parte de la potencia de Martín Vargas.

Así lo calzó también el dominicano Guzmán, que tampoco se destaca por la violencia de su pegada.

¿Qué va a pasar, entonces, si Gushiken deja el espacio para que entre alguna de las manos del chileno?

Lisa y llanamente tendrá que

caerse. No decimos que va a quedar nocaut de inmediato, pero sí creemos que cualquier contragolpe de Vargas con una mano relativamente bien metida va a mandar a la lona al campeón del mundo.

Con ese antecedente ya podemos entrar a definirnos.

Lo primero es recalcar que el japonés tiene un 60% de posibilidades de ganar la pelea. Sobre todo si ésta pasa del sexto round. A medida que avance el combate tendrá que irse imponiendo la mejor aptitud física de Gushiken. Y ni hablar si el match llega al final de los quince rounds reglamentarios. En ese caso no nos cabe la menor duda, que el campeón retendrá su corona.

Ahora lo importante es saber qué pasará en las primeras cinco vueltas. Ahí, de pegar a pegar Gushiken meterá sus manos en proporción de tres a uno con lo que reciba. Pero ¿qué pasará cuando entre ese golpe de Martín Vargas?

Esa es la principal incógnita que sólo comenzará a despejarse el 1º de junio en Kochi.

Por puntos debe ganar Gushiken, sin duda.

Si la pelea se alarga el japonés también puede ganar por demolición.

Pero... el campeón del mundo no es invencible. Que eso quede muy en claro. Porque Martín también puede ganarlo. Sobre todo en las primeras vueltas cuando la potencia de sus manos esté intacta.

## Las 66 peleas del chileno

Martín Vargas llega a la pelea con Yoko Gushiken con un récord de 66 peleas disputadas como profesional. De ellas ha ganado 58 (40 antes del límite reglamentario), ha empatado 3 y ha perdido sólo cinco. Dos de estas derrotas han sido antes del término reglamentario. Con Betilio González perdió por nocaut

en el 12º round el 4 de noviembre de 1978 en Maracay y con el chileno Alfredo Alcayaga perdió por abandono al 7º round en una pelea disputada el 22 de marzo de 1974 en Osorno.

Este es el detalle de las 66 peleas de Martín Vargas:

### AÑO 1973

FECHA	RESULTADO	RIVAL	NACIONALIDAD	LUGAR
1.- 23 Marzo	GP 6º	Nelson Muñoz	Chileno	Santiago
2.- 29 Abril	GKO 1º	Miguel Torres	Chileno	Pto. Varas
3.- 13 Mayo	GP 8º	Ramón Gómez	Chileno	Pto. Varas
4.- 9 Junio	GP 10º	Rolando Trujillo	Chileno	Osorno
5.- 23 Junio	GPKO 2º	Luis Vásquez	Chileno	Osorno
6.- 21 Julio	GP 10	Rolando Trujillo	Chileno	Osorno
7.- 27 Julio	GKO 3º	Angel T. Pereyra	Argentino	Bariloche
8.- 10 Noviembre	GKO 1º	Julio Cofré	Chileno	Osorno
9.- 13 Diciembre	GKO 8º	Nelson Muñoz	Chileno	Osorno

### AÑO 1974

10.- 25 Enero	GP 12º	Alfredo Alcayaga	Chileno	Santiago
11.- 8 Febrero	GKO 1º	Joaquín Cubillos	Chileno	Osorno
12.- 22 Febrero	E 10	Juan C. Ríos	Argentino	Osorno
13.- 22 Marzo	PAB 7º	Alfredo Alcayaga	Chileno	Osorno
14.- 31 Mayo	GKO 4º	Juan C. Cheppi	Argentino	Osorno
15.- 21 Junio	E 10º	Félix Lito González	Argentino	Bariloche
16.- 13 Julio	PP 10º	Carlos Escalante	Argentino	Bariloche
17.- 27 Septiembre	GAB 7º	Alfredo Alcayaga	Chileno	Santiago
18.- 8 Noviembre	GAB 4º	Carlos Laviar	Argentino	Bariloche
19.- 7 Diciembre	E 10º	Carlos Escalante	Argentino	B. Aires
20.- 19 Diciembre	GAB 9º	Carlos Leyes	Argentino	Bariloche

### AÑO 1975

21.- 7 Febrero	GAB 5º	Mario Rebollo	Uruguayo	Osorno
22.- 7 Marzo	GAB 7º	Diego Vega R.	Paraguayo	Osorno
23.- 25 Marzo	GKO 5º	Raúl Pérez	Argentino	Pto. Montt
24.- 18 Abril	GAB 6º	Carlos Leyes	Argentino	Santiago
25.- 2 Mayo	GAB 3º	Gilberto López	Uruguayo	Santiago
26.- 28 Junio	GKO 3º	Félix Lito González	Argentino	Osorno
27.- 18 Julio	GP 10º	Juan C. Ríos	Argentino	Santiago
28.- 1 Agosto	G. DES 6º	Enrique "P." Torres	Panameño	Santiago
29.- 29 Agosto	GKO 7º	Guillermo Velásquez	Chileno	Santiago
30.- 28 Septiembre	GKO 1º	René Valiente	Salvadoreño	Santiago
31.- 25 Octubre	GKO 3º	Héctor Velásquez	Chileno	Pto. Montt
32.- 14 Noviembre	GP 10º	Félix L. González	Argentino	Santiago
33.- 20 Diciembre	GKO 1º	Gonzalo Cruz	Ecuatoriano	Santiago

### AÑO 1976

34.- 14 Febrero	GKO 2º	Angel Tito Pereyra	Argentino	Pto. Montt
35.- 12 Marzo	GKO 1º	Ambrosio Ascencio	Chileno	Pte. Alto
36.- 14 Abril	GAB 7º	Gilberto López	Uruguayo	Arica
37.- 12 Mayo	GKO 1º	Carlos Osorio	Colombiano	Santiago
38.- 18 Junio	GP 10º	Calixto Pérez	Colombiano	Santiago
39.- 2 Septiembre	GP 10º	Mario Méndez	Salvadoreño	Santiago
40.- 24 Septiembre	GAB 6º	John Cajina	Costarricense	Santiago
41.- 19 Noviembre	GKO 3º	Luis Gerez	Argentino	Santiago
42.- 3 Diciembre	GP 10º	Carlos Escalante	Argentino	Santiago

### AÑO 1977

43.- 27 Enero	GP 10º	Félix Madrigal	Nicaragüense	Santiago
44.- 18 Marzo	GP 10º	Mauricio Buitrago	Nicaragüense	Santiago
45.- 22 Abril	GP 10º	Angel Loíza Fernández	Español	Santiago
46.- 8 Julio	GAB 3º	Carlos Escalante	Argentino	Santiago
47.- 17 Septiembre	PP 15º	Miguel Canto	Mexicano	Mérida
48.- 30 Noviembre	PP 15º	Miguel Canto	Mexicano	Santiago

### AÑO 1978

49.- 23 Marzo	GP 10º	Raúl Pérez	Argentino	Pta. Arenas
50.- 21 Abril	GKO 1º	Alfonso López	Panameño	Santiago
51.- 26 Mayo	GKO 2º	Alex Santana	Nicaragüense	Santiago
52.- 7 Julio	GAB 6º	Jiro Takada	Japonés	Santiago
53.- 11 Agosto	GKO 2º	John Cajina	Nicaragüense	Santiago
54.- 4 Noviembre	GKO 12º	Betilio González	Venezolano	Maracay

### AÑO 1979

55.- 27 Abril	GP 10º	Manuel Carrasco	Español	Santiago
56.- 25 Mayo	GKO 1º	José Luis López	Argentino	Santiago
57.- 20 Julio	GKO 1º	Reyes Arnal	Venezolano	Santiago
58.- 10 Agosto	GP 10º	Carlos Gutiérrez	Venezolano	Santiago
59.- 7 Septiembre	GKO 4º	Rafael Pedroza	Panameño	Santiago
60.- 5 Octubre	GKO 1º	Néstor Obregón	Nicaragüense	Santiago
61.- 26 Octubre	GKO 2º	Máximo Rodríguez	Dominicano	Santiago
62.- 16 Noviembre	GP 10º	Joey Olivo	U.S.A.	Santiago
63.- 14 Diciembre	GKO 8º	José Ricard	Colombiano	Valparaíso

### AÑO 1980

64.- 18 Enero	GKO 1º	Dagoberto Perián	Colombiano	Valparaíso


<tbl\_r cells="5" ix="2" maxcspan="

# Pifferi y esa vieja obsesión de un título...

• Con 14 años en la selección chilena de hockey, el jugador milanés reactualiza su desafío: ser campeón del mundo

El cabello castaño ya está siendo desplazado por mechones blancos, aunque a los 33 años, Sandro Pifferi por ningún motivo se siente viejo o acabado. Hace 20 años que comenzó a jugar hockey sobre patines y con éste completa 14 años como integrante obligado de la selección mayor. Su dribbling endemoniado, sus geniales jugadas individuales y sus pases milimétricos, siempre causaron admiración. A decir de muchos, y la opinión es generalizada, Sandro ha sido el mejor jugador en la historia de este deporte en nuestro país. "El gringo era extraordinario, aún sigue siendo un superdotado. Puede decidir un partido en sólo 3 o 4 minutos, opina Mario Spadaro, actual entrenador de la selección chilena. Y su opinión es confirmada por todos los jugadores que asisten con un movimiento de cabeza.

Nacido en Milán, Italia este jugador apasionado por el deporte, llegó a Chile cuando recién tenía 1 año y medio. Hijo de deportista, su padre, Luigi Pifferi era un ciclista que durante años participó en los famosos "giros" a Italia, Francia, España y en otros países. "Mi viejo era un verdadero peón. Un escalador como pocos. Junto a mi madre no se perdían partidos en los que yo jugara, era una pareja encantadora. Se hicieron famosos en todas las canchas de hockey de Santiago. Cuando murió mi papá, sentí un vacío muy grande, pero por mi viejo quiero este año nuevamente estar en la selección y ojalá ganar el título mundial" nos dice sin poder contener el porfiado nudo que le estrangulaba la garganta. Es que los recuerdos son muchos. Entonces, mientras la neblina de la noche comenzó a envol-

vernos allá en la cancha de Santa Rosa de Las Condes, surgieron las rememoranzas...

Tenía una legión de admiradores. Sus acrobacias en los patines dejaba con la boca abierta a sus amigos allá en San Miguel. A los 13 años el pequeño "tano" no sólo ganaba las competencias de carreras en patines en la improvisada pista de la Gran Avenida, también podía andar en un solo patín... hacia atrás. Ese mismo año debutó en el equipo infantil de Miguel León Prado, y ese año 1960, comenzó a escribirse la historia.

Fue goleador puntal de los equipos infantiles, juveniles y adultos del León Prado. Ya en 1976 su fama había traspasado las fronteras de la capital. Entonces Universidad Católica lo convocó para que integrara su equipo de "estrellas". Sandro a los 19 años, en 1966, ya había incursionado por primera vez en la selección nacional adulta y en el Sudamericano de Mendoza nuevamente, como tantas veces lo había sido en su club, fue el baluarte del equipo.

"Jugué dos temporadas en la U.C., el equipo era maravilloso. En 1969 tuve mi primera gran alegría, fuimos campeones nacionales y le ganamos incluso a la selección de Santiago 2 a 1, pero estaba recién comenzando" señala, mientras sus ojos claros se iluminan.

Luego vienen las repeticiones: campeonatos sudamericanos de 1967-69-71-73-75 y 1979. En todos participó porque la roja montada sobre patines estaría deseñada si Sandro no fuera de la partida. Pero también están los mundiales: 1970 en San Juan, Argentina; 1972 en La Coruña, España y 1978, también en San Juan, Argentina y ahora en noviembre de este año otra vez su veloz chutea de seguro empujará a los jóvenes hacia el triunfo que

puede ser, por primera vez, el título mundial.

Pero como en todo deporte, el precio de la fama, para Sandro tiene un costo caro. "El hockey-patín es sólo para los locos apasionados de este deporte. Es totalmente amateur y nos exige una dedicación casi exclusiva y no nos dan los medios", dice en una mueca que podría ser de disgusto y amargura. Pero su queja tiene bases, Chile será sede del mundial, es actualmente campeón sudamericano, derrotando el año pasado en Brasil al campeón mundial, Argentina, y no se les da la importancia que merecen. "En otros deportes, a los campeones sudamericanos se les da becas a Europa, se les apoya con medios. A nosotros nada. No pido para mí, sino para los jóvenes. Fíjese que no tenemos cancha para entrenar. El otro día nos echaron del Stadio Italiano porque metíamos mucho ruido. El patinódromo no está iluminado, como le digo esto es para los loquitos que tienen un patín en la cabeza".

Pero Pifferi "tiene un patín en la cabeza" y su esposa y sus dos hijas, de 7 a 3 años, lo saben y se han adaptado con amor a la pasión del jefe de hogar. Los cuatro entrenamientos semanales con la selección, más algunos partidos amistosos, obligaron a ellas a tomar el negocio familiar, fábrica de patines. "Ahora mi mujer está en La Ligua, ella es de allá, no la veo casi nunca, es una gran mujer, pero esto se terminará. Tengo un desafío particular y quiero cumplirlo aunque me cueste bajar 10 kilos o no verlas durante un año. Quiero ser campeón del mundo. Este equipo es el mejor de todos los que he integrado. Tienen jugadores extraordinarios. Ganar y luego retirarme sería maravilloso ¿no?"



DESTREZA. Durante 14 años ha sido insustituible en la selección chilena, ahora a los 33 aún maravilla con sus jugadas geniales, aunque no juegue todo el partido.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!

de usted depende



por Mario Morales

Fotos: Johnny Lepe



PASIÓN. No importa el tiempo que le absorbe el patín-hockey, que es demasiado. Sandro quiere ser campeón mundial y para ello no escatima sacrificios.

## LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

### SALIDAS DIARIAS

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA  
VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406  
Fonos 60893-62300

# El 60º sorteo de las boletas informa...

Todas las Boletas de Ventas y Servicios del mes de Abril tienen premios si sus últimos números coinciden con los del Premio Mayor de la Polla del 25 de Mayo.

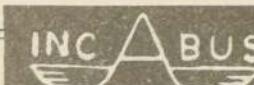
Boletas con 32544 ganan \$ 5.000

2544 " 1.000

544 " 400

Presente en cobro su boleta premiada en cualquiera oficina de Impuestos Internos del país.

El PLAZO para cobrar los premios es de DOS MESES calendario, contados desde la fecha de realización del correspondiente Sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia.



INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES

COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARÁ DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCIÓN DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS

### SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó

A las 21,30 hrs. a El Salvador

Moderno Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979

Esmerada atención a bordo gratuita

### PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

### SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224. Fono 724904

Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

Ambos boxeadores deben entrenar en público esta tarde para cumplir con las exigencias del contrato...

# Por primera vez Martín se vera las caras con Yoko Gushiken...

**TOKIO.** (Por Adamol, enviado especial a Japón). Incluso al viajero más habituado a surcar los aires de un país a otro le tiene que suceder lo que nos pasó a nosotros al aterrizar en el ultra-modernísimo Aeropuerto Internacional de Narita, el más fabuloso del mundo. Se siente una sensación de pequeñez solamente comparable al que debe inundar la piel cuando uno se encuentra frente a una de las pirámides de Egipto o del Coloso de Rodas. Porque el Aeropuerto de Narita es una de las maravillas de la tecnología mundial y habla de inmediato del desarrollo increíble alcanzado por este país desde el año 1969 cuando tuvimos la suerte de estar aquí junto a Godfrey Stevens.

Ahora, sin embargo, al despachar estas líneas para Chile me encuentro en el Aeropuerto de Haneda, terminal aérea para vuelos nacionales que ya se lo quisiera Santiago, o cualquier país sudamericano. Dentro de pocos minutos más saldré de aquí con destino a Kochi y tendré por fin la oportunidad de reencontrarme con Martín Vargas y de conocer a esa obsesión periodística llamada Yoko Gushiken.

Coincidencialmente será también la primera oportunidad en que presumiblemente ambos boxeadores estén frente a frente. Muy comentada ha sido aquí en Japón la actitud de Martín Vargas de ignorar por completo al campeón del mundo. Por más que los periodistas locales intentaron juntarlos para la tradicional foto de promoción al combate, siempre se encontraron con la misma respuesta de Vargas: "De acuerdo, pero que Gushiken venga a mí porque yo no voy a ir donde esté él".

Esta tarde, en cambio, todo hace presumir que por fin ambos rivales estarán frente a frente ya que las cláusulas del contrato establecen una práctica en público de los dos contendores. Al respecto, en Chile jamás podrán imaginarse la expectativa que hay en Japón por la pelea. Los pocos periodistas de boxeo que aún están en Tokio viajarán en el mismo vuelo mío a Kochi, porque el combate ya es noticia obligada de primera página en todos los periódicos, las radios promocionan la pelea a cada rato (eso al menos es lo que nos han dicho, porque nosotros no sacamos nada con escuchar este idioma tan difícil de comprender) y los canales de televisión pasan repetidamente cortos con las principales peleas de Martín Vargas. Lo mismo que está haciendo Televisión Nacional con los combates de Gushiken.

En cuanto a las entradas, ni hablar. Todas las localidades se encuentran agotadas y ni siquiera hay disponibilidad para presenciar la práctica de esta tarde.

Las noticias relativas a Vargas, y al campeón también son el pan de cada día y al llegar a Tokio nos hemos encontrado con titulares como éstos: "MARTIN REGRESA A CHILE SIN PELEAR" (Se refería a los problemas que tuvo la delegación con el empresario por el asunto de las comidas y que afortunadamente ya fue superado), "YOKO SIGUE CON PROBLEMAS DE PESO" (Esto es lo que más preocupa a los japoneses a una semana de la pelea); "VARAS TIENE LIOS CON SUS REPRESENTANTES POR PLATA". (Se refieren a una supuesta contrariedad en el boxeador chileno

Eliseo Salazar, que corre hoy en Inglaterra

## En Thruxton quedare punteando el ranking

En punta larga en el día de hoy el chileno Eliseo Salazar, en la quinta fecha del campeonato europeo de Fórmula 1 "Aurora", que debe realizarse en el circuito de Thruxton.

El piloto nacional ganó ese derecho el pasado fin de semana, al hacer el mejor tiempo de los giros preparatorios, obteniendo 1.07.51 en la cinta de 3.769 metros y dejando establecido un promedio de 202,045 kilómetros por hora.

Salazar dijo a "El Cronista" que el coche ya no tiene ningún inconveniente y que la falla de la carrera pasada quedó absolutamente solucionada. Por otro lado manifestó que sí había estado un poco resentido de salud y que esto le había preocupado un poco, pero que también había superado esta situación para su compromiso de hoy al que se presenta con muy buenos aportes.

El chileno a bordo de su RAM Williams FW-07/01, saldrá a la pista con 20 puntos acumulados en el ranking, mientras que su coequipero, el español Emilio de Villota, le aventaja con 27 tantos. En la tercera posición se encuentra Guy Edwards con 12.

Para la prueba de hoy Eliseo Salazar es uno de los favoritos y de no mediar algún imponderable de ser el triunfador, por lo menos así se desprende de su declaración: "Mañana (hoy) quedare punteando el campeonato".



Por: ADAMOL

porque aún no le aclaran la cantidad que recibirá por subir al ring. Este es un rumor que también escuchamos circular en Santiago y que esperamos aclarar ahora).

Ya está el llamado por los parlantes para los últimos pasajeros que aún quedan sin embarcarse hacia Kochi. Eso somos nosotros por lo que hay que poner punto final a este despacho. Dentro de un rato más estaremos en Kochi, esa ciudad que puede pasar a la historia de nuestro deporte por ser la primera en la que un boxeador chileno obtiene un título de campeón del mundo. Con esa esperanza partimos. Hasta mañana.



RESPALDO. Martín Vargas, leyendo "El Cronista" en Japón. Hoy el campeón se encontrará con nuestro enviado especial que le lleva desde Santiago el apoyo y el respaldo de todos nuestros lectores.

## COMPAÑIA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

### ESTADOS FINANCIEROS

Balance General del Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1979.

Resolución de autorización de existencia N° 537 de fecha 15 de Abril de 1921. Capital Autorizado por Resolución N° 264 de fecha 24 de Octubre de 1974. Domicilio Legal: Santiago, calle Huérfanos N° 786 Of. 606 FONOS 384848-380102.

NOMINA DEL DIRECTORIO: Presidente Sr. José Daire Cortés; Directores Sres. José Patricio Daire Berrios-Reimundo Geitzúe Larrain.

ACTIVO	1979	PASIVO	1979
<u>CIRCULANTE</u>		<u>CIRCULANTE</u>	
Cajas y Bancos	\$ 376.855.-	Obligaciones a largo plazo v/ dentro un año	\$ 28.875.852.-
Documentos por Cobrar	11.710.520.-	Bancos Acreedores	21.370.275.-
Deudores Varios	2.350.215.-	Cuentas Por Pagar	24.424.138.-
Impuestos por recuperar	5.091.413.-	Organismos de Previsión	1.013.931.-
Existencias	33.999.977.-	Impuesto Habitacional	393.703.-
		Impuesto a la Renta	3.312.898.-
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	\$ 53.528.980.-	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	\$ 29.390.837.-
<u>F I J O</u>		<u>LARGO PLAZO</u>	
Bienes Raíces	83.171.855.-	Créditos e Empréstitos	31.734.355.-
Instalaciones Equipos y Maquinarias	41.769.162.-		
Menos: Depreciación Acumulada	(17.003.870.-)		
Otros Activos Físicos	559.962.-		
Mayor valor Retasación Técnica Activo Fijo	177.829.199.-		
TOTAL ACTIVO FIJO	\$ 286.026.306.-	TOTAL LARGO PLAZO	\$ 31.734.355.-
<u>OTROS ACTIVOS</u>		<u>PATRIMONIO</u>	
Inversiones en Compañías afiliadas y Deudores a Largo Plazo	30.416.845.-	Capital	30.000.-
		Reservas de Utilidades	5.260.274.-
		Reservas de Revalorizaciones	72.124.231.-
		Reservas por Retasación Técnica del Activo Fijo	177.829.199.-
		Utilidad del Ejercicio-Neta	3.603.277.-
TOTAL OTROS ACTIVOS	\$ 30.416.845	TOTAL PATRIMONIO	\$ 258.846.941.-
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 369.972.133.-	TOTAL DEL PASIVO	\$ 369.972.133.-

### CUENTAS DE RESULTADO

Ingresos de la Explotación	\$ 120.026.189.-
Costo de la Explotación	(-) 85.705.668.-
RESULTADO BRUTO	34.320.501.-

Costo de la Función Administración	(-) 10.969.892.-
RESULTADO OPERACIONAL	23.350.609.-

INGRESOS Y EGRESOS FUERA EXPLORACION	
Otros Ingresos	(+) 3.519.787.-
Intereses Pagados	(-) 12.125.476.-
Depreciaciones y Gastos	(-) 16.388.855.-
RESULTADO ANTES CORRECCION MONET.	(-) 1.543.935.-
Corrección Monetaria	8.560.070.-
Utilidad Antes Impuesto a la Renta	6.916.135.-
Impuesto a la Renta	(-) 3.312.078.-
UTILIDAD LIQUIDA DEL EJERCICIO	\$ 3.603.277

### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE Y CERTIFICADOS DE INSPECCIONES DE CUENTAS.

- Corrección Monetaria: El Capital Propio Inicial y sus respectivas variaciones, como asimismo, los activos y pasivos no monetarios, fueron revalorizados de acuerdo con las disposiciones del Art. 41 de la Ley de la Renta.
- Depreciación del Activo Fijo: Los bienes del Activo Fijo fueron depreciados en base al rendimiento de años de vida útil.
- Retasación Técnica del Activo Fijo: De acuerdo a la circular N° 1529 del 10-10-79 de la Superintendencia de S.A., la Empresa procedió a retasar técnicamente algunos de los bienes más significativos del Activo Fijo al 31-12-79, dando como resultado un mayor valor de \$ 177.829.199.- La Retasación fue hecha por los Sres. Patricio Pepper, Ingeniero Civil y Aníbal Santibáñez, Contador Auditor.

Lindorff Rodríguez Wills  
Contador  
R. c. c. 12.368 Lic. 013385

José Patricio Daire Berrios  
Gerente General

### CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.

Los Inspectores de Cuentas que suscriben declaran haber examinado el presente Balance y los Estados de Resultados y han encontrado sus saldos conformes con los que arrojan las cuentas al mayor.

Osvaldo Molina Bustos

Patricia Vásquez Palma



**CONFIANZA.**— La joven velocista nacional ya estuvo en México. Ahora piensa en un primer lugar, para representar a nuestro país en buena forma.

**ESTADOS FINANCIEROS**  
**DE**  
**IMPORTADORA TEXTIL SANTIAGO S.A.C.**

AUTORIZADO POR DECRETO DE HACIENDA  
Nº 11.223 DEL 30 DE JUNIO DE 1961

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 5.000,00
CAPITAL SUSCRITO	200,00
CAPITAL PAGADO	200,00
RESERVAS	983.566,78

**DIRECTORIO**

**PRESIDENTE:** Sr. FRANKLIN TROMBEN NORDENFLYCH  
**DIRECTORES:** Sres. BERNARDO BAHAMONDES VIDELA  
WANDI OHL MULLER  
LUIS BASCUÑAN BASCUÑAN  
MARIO ANSALDO BAXTER  
MARCOS BENACCHIO VENEGA  
JORGE BAHAMONDES VIDELA

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 RESULTADOS ENTRE EL 1º ENERO Y EL 31 DIC. 1979**

ACTIVO CIRCULANTE.....	\$ 1.192.047,72	INGRESOS DE LA EXPLOTACION.....	\$ 1.160.655,49
MENOS: PASIVO CIRCULANTE....	<u>1.323.330,29</u>	MENOS: COSTO DE EXPLOTACION.....	<u>( 968.383,76 )</u>
CAPITAL DE TRABAJO.....	<u>( 131.282,57 )</u>	MARGEN DE EXPLOTACION.....	192.271,73
ACTIVO FIJO.....	320.391,11	MENOS: GASTOS ADMIN Y VENTAS....	<u>( 485.002,67 )</u>
		RESULTADO OPERACIONAL.....	( 292.730,94 )
		OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES.	( 267.334,85 )
PATRIMONIO NETO.....	\$ 189.108,54	MAS: CORRECCION MONETARIA.....	<u>145.326,98</u>
		PERDIDA NETA.....	\$ 414.738,81

Firmado: JOSE ARANDA HERNANDEZ  
CONTADOR: Reg. Nº 15398 Lic. Nº 15363

Firmado: BERNARDO BAHAMONDES VIDELA  
GERENTE GENERAL

**INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS**

Hemos revisado el presente Balance General y las Cuentas de Resultado, encontrandolas conforme con los saldos del Libro Mayor:

Firmado: HERNAN NUÑEZ ESCOBAR  
Inspector

Firmado: JULIA X. RIVEROS SANCHEZ  
Inspector

Isabel Kurth y su particular duelo

## Un solo rival: el cronómetro

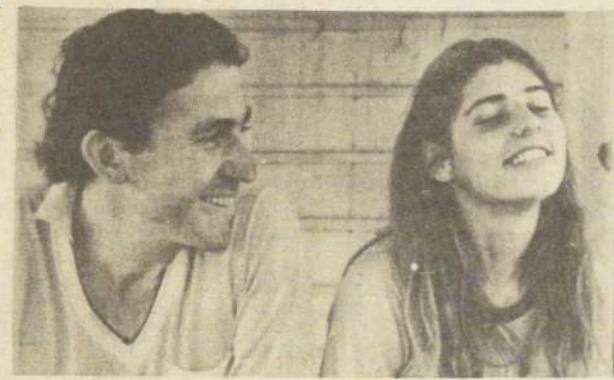
Mientras recién el sol comenzaba a calentar la fría mañana, ella ya se encontraba entrenando en la pista del Stade Français, su club desde que se inició en el atletismo. Con sus 16 años, Isabel Kurth tiene por delante un futuro promisorio y para ello ya está labrando su camino.

Su especialidad son los 100 y 200 metros planos. En esta última prueba acaba de empatar el record nacional de Carla Herencia, con 24.7. Por esto y porque también logró una buena marca en los 100 metros, al poner 12 segundos, fue elegida para representar a nuestro país en el próximo torneo mundial que se realizará en México.

El interés por el atletismo germinó en ella desde muy pequeña, y ya a los 9 años realizaba su primera competencia en un campeonato interno de su colegio. Ganó y se entusiasmó. Luego comenzó a tener éxitos en torneos más importantes. Participó, entre otros, en la Copa Italia, los años

1976, 1977 y 1978, con record en salto largo, 80 y 150 metros planos. En los campeonatos escolares del 78 y 79 donde resultó primera en 200 metros planos, y junto a su equipo, en la posta 4 x 400. Al exterior ha viajado al Sudamericano de menores en Uruguay en 1977, y el año 1979 a Argentina y México.

Es joven, pero no por eso ha dejado de pensar en su futuro.



**APOYO.**— Isabel junto a su entrenador, Luis Díaz, quien le brinda la ayuda necesaria para lograr superarse.

Por María Teresa Castillo  
Fotos: Marcos Muga.

**METAS**

pocas atletas que ha logrado rebajar sus marcas, y por lo reducido del medio sólo compite contra el cronómetro. "Muchas veces sé de antemano que voy a ganar. Lamentablemente no existen, en mis pruebas, atletas con las cuales competir. Recién ahora están surgiendo algunas que luchan conmigo en los metros iniciales. Esto puede hacer que uno se conforme con poco, cosa que no quiero para mí". A esto se suma otro problema, que es la falta de público en las competencias deportivas. "Aunque no se crea, es muy importante, ya que las mejores marcas se hacen cuando el estadio está lleno".

**AYUDA**

Muchos de sus éxitos deportivos se los debe a su esfuerzo y dedicación. Dueña de una perseverancia a toda prueba, se entrega por completo en toda actividad que realiza. Sin embargo, reconoce que todo no podría haberlo logrado sola. "Le debo mucho a mucha gente, entre ellos está mi familia que siempre me ha apoyado y mi entrenador, Luis Díaz. Con él estoy desde 1976, es decir, desde que tenía 12 años. Lo importante es que siempre está cuando lo necesito, por eso sé que tengo alguien en quién apoyarme".

Aunque el atletismo es por ahora su mundo, también debe pensar en su vida profesional. Actualmente cursa tercer año medio en el Santiago College, donde es la mejor alumna de su curso. "Siempre me ha gustado la medicina, pero ser atleta y médico no se compatibilizan. Por eso pienso estudiar Kinesiterapia, que además será un complemento para mi práctica deportiva".

**FALTAN ATLETAS**

En estos momentos en nuestro país, Isabel es una de las



**INTROVERTIDA.**— Sus deseos de triunfar sólo los transmite en el esfuerzo y dedicación que pone en cada entrenamiento.

## Jorge Pérez ganó circuito pedalero

El ciclista de Vulco, Jorge Pérez, ganó ayer el circuito ciclista "Bicicletas Vargas" que se corrió en la Gran Avenida José Miguel Carrera. El pedalero de San Bernardo superó en la categoría adulto a los demás competidores luego de completar en primer lugar las 25 vueltas con una distancia total de 60 kilómetros en 1 hora 24'38",8.

La prueba final se inició y tuvo el punto de llegada frente a la Municipalidad de La Cisterna y se largó poco antes del mediodía. Anteriormente, desde las 9.30 horas, se corrieron los circuitos en las categorías

novicios, intermedia, juvenil, infantil, damas y juniors.

En la prueba de intermedia, con 8 vueltas al circuito, comprendido entre los paraderos 20 y 25 de la Gran Avenida, triunfó Víctor Labra, de Correos Hilton. En juveniles, 5 vueltas y 12 kilómetros de recorrido, ganó Alberto Trujillo; en infantiles, 1 vuelta con 2,4 kilómetros, ganó Antonio Meneses; en damas, 2 vueltas y 4,8 kilómetros, se impuso la pedalera de Quinta Normal, Ana Luisa Benítez, y en juniors con 12 vueltas y 28,8 kilómetros Luis Reyes.

## Béisbol de apertura

### UC puntero en adultos y M. de Salas en intermedia

Con el triunfo de Universidad Católica en el juego de la tarde sobre San Gaspar, por 9 carreras a 5, aseguró su primer lugar en el ranking del campeonato de apertura que se está jugando en diferentes escenarios de la capital.

En el partido matutino, realizado en el diamante del Estadio Nacional, Universidad de Chile derrotó por la abultada cuenta de 20 a 5 al representativo de USA. En esta forma la tabla es secundada por Universidad de Chile, en tercer lugar le sigue San Gaspar y cierra el equipo formado por estadounidenses que residen en Chile, USA.

Por su parte en intermedia se tituló campeón del torneo de apertura, el equipo de Manuel de Salas al vencer a UC por 25 a 6. En esta forma los católicos ocuparon la segunda posición, dejando en el tercer lugar a Diablos Rojos y cuarto a Patrocinio San José.

## Tenis en Parque O'Higgins

### Y todos tuvieron su "Grand Prix"

Lógicamente nadie esperó que las finales del Segundo Torneo de Tenis para Novicios fuera una demostración de depurada técnica, pero el entusiasmo de los participantes y la concurrencia masiva de éstos colmó con creces las expectativas de los organizadores. La Federación de Tenis de Chile y el Consejo Local de Deportes de la Municipalidad de Santiago, al realizar este evento, buscaron masificar este deporte, y los mil noveles tenistas que llenaron las 100 canchas del Parque O'Higgins cumplieron el objetivo.

En la categoría mayores de 17 años, José Borroni se impuso a Cristián Bernales por 7/5 y 7/5 y se clasificó campeón. Ninguno de los competidores había actuado antes en un tor-

neo y tampoco pertenecen a un club afiliado de la Federación de Tenis. Los resultados en las otras categorías fueron los siguientes: Intermedia: Gonzalo Fonseca ganó a Marco Antonio Paredes por 6/1 y 6/1; Infantil: Carlos Pérez a Pablo Luna por 9/2 y abandono. Promoción: Claudio Stiepovic a José Quiroga, por 9/1. Mini-Promoción: Pablo Escalona a Ramón Alegria, por 9/1.



RESPALDO- El alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, y el presidente de la Federación de Tenis, Juan Carlos Esguep, enseñan cómo se debe tomar una raqueta a los novicios.



FIGURA.- Magaly Díaz, espigada jugadora universitaria y seleccionada nacional, fue imparable para la débil defensa de Famae.

## Básquetbol femenino

### Universidad de Chile definirá el Apertura

El quinteto femenino de Universidad de Chile quedó automáticamente clasificado como finalista del triangular definitivo del torneo de apertura, merced a su victoria sobre Famae. El campeonato, que debió finalizar la semana pasada, quedó empatado en primer lugar, además, por Thomas Bata, por lo que fue necesaria esta definición.

Las universitarias desde el comienzo de la brega mostraron una mayor disposición ofensiva, desarrollando un excelente trabajo de bloqueo en zona y con gran velocidad de sus aleras. La primera fracción favoreció a las ganadoras por 38 a 24 puntos que ya se insinuaba como imposible de emparejar para el desordenado quinteto de Famae.

Al buen trabajo de conducción de Corina Ortiz, las azules tuvieron en Magaly Díaz y Bella Lemus a dos excelentes anotadoras. La etapa final fue totalmente para las universitarias quienes al final se impusieron cómodamente por 70 a 53 puntos.

El triangular definitivo del torneo de apertura continúa mañana con el encuentro entre Famae y Thomas Bata, que definirán quién jugará la final, este jueves con Universidad de Chile.

## Colegio San Gabriel, nuevo campeón santiaguino

### Sólo tres records en escolar de atletismo

El Colegio San Gabriel ganó ayer, por primera vez en la historia de estos torneos, el Campeonato Escolar de Atletismo para varones, realizado en tres etapas en el Estadio Nacional. En la jornada final se batieron dos records, en 800 metros planos y lanzamiento de la pelotita y en la etapa sabatina se había establecido otro, en el lanzamiento del dardo.

El torneo organizado por el Club Atlético Santiago, en su versión número 24, logró reunir un numeroso contingente de atletas, pero no así al público. Las nuevas marcas fueron logradas por Sergio Cárdenas del Saint George, en 800 metros planos, al poner un crono de 1' 56", rebajando en una décima la marca anterior que databa de 1978. Jens Weber, del Colegio Alemán, lanzó a 57 metros y 34 centímetros la pelotita de 200 gramos, superando la distancia anterior de 53.70 metros lograda el año pasado. Finalmente, Hugo Salas del Internado Nacional Barros Arana, lanzó el dardo a 51,13 metros, superando la marca de 49,24 metros establecida en 1977.

Los ganadores finales del torneo fueron los siguientes: Salto con garrocha, intermedia: Mauricio Espinoza, Notre Dame, 3.20 metros. 100 metros planos, intermedia: Rolando Casanueva, INBA, con 11 segundos y 43 décimas. 80 metros planos, infantil: Mauricio Zapata, San Gabriel, 9,82 décimas. 100 metros planos, superior: Roberto Herrera, INBA, 11,26 segundos. 50 metros planos, preparatoria: Jens Weber, Colegio Alemán, 7,24 segundos. Lanzamiento bala, infantil: Adolfo Alvarez, Thomas Morus, 14,33 metros. Salto alto, intermedia: Jorge Lizama, Saint George, 1,80 metros. Lanzamiento disco, intermedia: Jorge Parraguirre, Thomas Morus, con 33,24 metros. Posta 4 x 100, superior: Colegio San Gabriel, con 45 segundos 17 décimas. Posta 5 x 80, infantil, Colegio San Gabriel, con 49 segundos 31 décimas.

## La "U" puntea patín-hockey

Un valioso triunfo logró ayer el equipo de Universidad de Chile al vencer por 7 goles contra 3 a Universidad Técnica por la categoría honor, en el encuentro más importante de la séptima fecha del Campeonato Metropolitano de Patín-Hockey.

Los otros resultados registrados este fin de semana fueron los siguientes: **Sábado:** **Cancha San Miguel:** León Prado Blanco "B" 3, León Prado Azul "D" 2 (2<sup>a</sup> infantil); León Prado Azul "B" 9, León Prado Rojo "A" 1 (2<sup>a</sup> infantil); León Prado Rojo "B" 13, León Prado Blanco "A" 2 (infantil); León Prado Rojo 10, León Prado Azul "B" 1 (infantil); Universidad Técnica 9, León Prado Azul "A" 0 (juvenil); León Prado Azul "B" 10, Ferroviarios 0 (W.O simple, juvenil). **Cancha Stadio Italiano:** S. Italiano 3, Lo Espina 2 (juvenil); **Cancha Recoleta:** U. de Chile, 5, Thomas Bata 3 (juvenil).

**Ayer.** **Cancha San Miguel:** León Prado Azul "D" 2, León Prado Azul "C" 0 (2<sup>a</sup> infantil); L. P. Azul "A" 12, L. P. Blanco "A" 1 (2<sup>a</sup> infantil); L. P. Azul "A" 7, L. P. Blanco 2 (infantil); L. P. Blanco 6, Red Star 2 (ascenso). **Cancha Audax:** Audax

Italiano 8, Red Star 2 (honor); L. P. Rojo 15, Audax Italiano 8 (juvenil). **Cancha UTE:** U. de Chile 5, U. Técnica 2 (ascenso). **Cancha Ferroviarios:** Univec 5, L. P. Blanco "B" 0 (2<sup>a</sup> infantil); Univec 17, Ferroviarios 0 (infantil); Ferroviarios 4, Univec 3 (ascenso).

## POSICIONES

Luego de completada la séptima fecha las ubicaciones en cada categoría son las siguientes: **Honor:** 1<sup>o</sup> U. de Chile con 9 puntos; 2<sup>o</sup> Pepsi Ciclón 8; 3<sup>o</sup> Audax 7; 4<sup>o</sup> U. Católica y Bata 6; 6<sup>o</sup> Stadio Italiano 5; 7<sup>o</sup> UTE 3; 8<sup>o</sup> Red Star con 0 puntos. **Ascenso:** 1<sup>o</sup> L. P. Blanco con 12; 2<sup>o</sup> Ferroviarios 6; 3<sup>o</sup> Lo Espina y Univec con 4 puntos. **Juvenil "A":** 1<sup>o</sup> U. de Chile y Bata con 10; 3<sup>o</sup> Stadio Italiano 8; 4<sup>o</sup> L. P. Blanco y UC con 6; 6<sup>o</sup> Lo Espina 2 y 7<sup>o</sup> Pepsi Ciclón con 0 puntos; **Juvenil "B":** 1<sup>o</sup> UTE con 10 puntos; 2<sup>o</sup> L. P. Rojo 8; 3<sup>o</sup> Audax con 6; 4<sup>o</sup> L. P. Azul "B" con 4; 5<sup>o</sup> L. P. Azul "A" y Ferroviarios con 1 punto. **Infantil:** 1<sup>o</sup> L. P. Azul "A" 12 puntos, 2<sup>o</sup> Univec con 8. **Segunda infantil:** 1<sup>o</sup> L. P. Rojo "B" 12; 2<sup>o</sup> L. P. Azul "A" 10; 3<sup>o</sup> Univec con 9 puntos.



ESPERA.- Pepsi Ciclón, aunque invicto, ocupa el segundo lugar de la categoría honor, merced al partido que perdió en secretaria ante Universidad de Chile.

## ALGODONERA COLON S.A.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo de 1980, a las 17,30 horas, en calle Porto Alegre 68, a fin de tratar sobre la Memoria y Balance del ejercicio social correspondiente al año recién pasado.

Para los efectos de la Junta arriba indicada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de mayo de 1980, inclusive.

EL PRESIDENTE

## COMERCIAL NACIONAL S.A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad acordó citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día jueves 29 de Mayo de 1980, a las 12,00 horas, en Carlos Valdovinos N° 540.

El objeto de la Junta será que los Accionistas conozcan y se pronuncien sobre:

1. Memoria y Balance del Ejercicio correspondiente al año 1979.
2. Ratificación de Directores.
3. Designación de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes.
4. Todas las demás materias que son propias de Juntas Ordinarias.

EL PRESIDENTE

## CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la celebración de la Junta Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 26 al 29 de mayo de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477

Ricardo Chellew

# “Autoridades hípicas hacen oídos sordos”

Ricardo Chellew Schroeder, secretario del Sindicato de Preparadores del Valparaíso Sporting Club, continuamente viaja a Santiago, para mantener contacto con los preparadores de la capital y conseguir animales para incrementar sus pesebreras.

-¿Cuáles son los últimos logros del gremio?

"Después de una larga lucha conseguimos que los premios aumentaran. La serie más baja quedó en treinta mil pesos, lo que significó un incremento del cincuenta por ciento. Esto es un respiro dentro de la gravedad de nuestra situación".

"En la actualidad estamos peleando el cambio en la ley hipica. Es muy raro que todos estén de acuerdo que el reglamento vigente nos perjudica, pero nadie hace nada. Incluso el general Echaurren reconoció la situación. Hemos mandado un oficio al ministro para que nos ayude a sacar la ley. La mayoría usa medicamentos previo a los compromisos; lo que pasa es que no siempre se detectan. Por todo esto, sugerimos que se señale claramente qué se puede usar y qué es ilícito".

la situación. Hemos mandado

cartas con nuestras sugerencias pero han hecho oídos sordos".

"Otro problema que nos afecta, es la falta de claridad en el estatuto antidoping, lo que se ha puesto muy de moda, por el asunto de Pedro Bagú. Aquí, nosotros pedimos que se especifique qué cosas son licitas. Es cierto que se prohíbe todo tipo de medicamentos hasta una semana antes de la carrera, pero esto en la práctica nadie lo cumple. Consideramos absurdo que por un antiinflamatorio se censure a un preparador de desempeño profesional

ador de desempeño profesional impeccables, como es el caso del aludido anteriormente. La mayoría usa medicamentos previo a los compromisos; lo que pasa es que no siempre se detectan. Por todo esto, sugerimos que se señale claramente qué se puede usar y qué es ilícito".

THE BOSTONIAN SOCIETY

Manuel Segura

## “Una tarde de suerte”

Al preparador del Hipódromo Chile, Manuel Segura, se le ha visto feliz con la cuadriga que obtuvo el sábado en "La Palma".

— ¿Qué impresión le dejan estos triunfos?  
"Hacia días que andaba en la "quemada". La semana pasada llegué con dos animales segundo y con otro tercero. Ahora se dieron todas las condiciones para que mis pensionistas triunfaran. La hipica tiene una dosis de suerte y el resto lo hace el profesionalismo y la dedicación, en esta ocasión se conjugaron ambos factores".

En la primera carrera, "Amaraco" triunfó por medio cuerpo, en la sexta, "Renoir" ganó por tres cuerpos de ventaja, "Malot" y "Allegretto" vencieron en la octava y décima respectivamente. Además de estas cuatro ganancias, el caballo "Test", llegó placé de "Vilucano" en la penúltima competencia de la tarde sabatina.

Por todo esto, se comprende la felicidad de Segura, quien tiene plena confianza que en dos semanas más, cuando vuelvan a correr "Renoir" y "Malot" repetirán el triunfo.



**FORTUNA:** La cuadrupleta obtenida el sábado en el Hipódromo Chile, permitió a Manuel Segura, ubicarse en un excelente lugar en la Estadística palmeña.



**EXCELENTE DIVIDENDO:** La magistral conducción de Vicente Rojas, sacó de perdedores al dos años, "Asesino" en la arena del Hipódromo Chile.

# Resultados del Sporting Club

1 <sup>a</sup> . Carrera. 800 Mts. Indice. 13 al 1.	Bol	Pag.	9 <sup>o</sup> (5) Wendy Win 53; E. Guajardo	770	9,00	4 <sup>o</sup> (6) Borbotón 52; E. Guajardo	Bol	Pag.
1 <sup>o</sup> (10) RECATO, 55 kilos por Redon e 1. y Vuelta del Stud "Benny Jinete. Víctor Vásquez	512	7,70	Total boletos 9.866	5 <sup>o</sup> (15) Don Idoneo 48, V. Cáceres	3.714	5 <sup>o</sup> (15) Don Idoneo 48, V. Cáceres	3.714	3,50
2 <sup>o</sup> (13) Balay 53; A. Muñoz	1.172	3,30	GANADA por 1.1/2 cuerpos; el 3 <sup>o</sup> a 2. 1/4 cuerpos y el 4 <sup>o</sup> a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.25 2/5.- Preparador: Luis Urbina- No corrió (13) Entendido- DIV. \$ 4,70; 2,50 y 3,60	6 <sup>o</sup> (5) Apurado 52; J. Monardez	2.466	6 <sup>o</sup> (5) Apurado 52; J. Monardez	2.466	5,30
3 <sup>o</sup> (2) Limón 58, M. Pardo	1.535	2,50		7 <sup>o</sup> (7) Fides 52; M. Peñaloza	1.829	7 <sup>o</sup> (7) Fides 52; M. Peñaloza	1.829	7,20
4 <sup>o</sup> (5) Chamy 57; E. Guajardo	598	6,60		8 <sup>o</sup> (9) Reina de Francia 52; J. Maira	567	8 <sup>o</sup> (9) Reina de Francia 52; J. Maira	567	23,10
5 <sup>o</sup> (14) Torolac 53, R. Durán	278	14,30		9 <sup>o</sup> (8) Plantón 52; J. Navarrete	123	9 <sup>o</sup> (8) Plantón 52; J. Navarrete	123	106,80
6 <sup>o</sup> (8) Exodus 56, J. Navarrete	258	15,20		10 <sup>o</sup> (10) Zaparrizo 52; J. Hernández	368	10 <sup>o</sup> (10) Zaparrizo 52; J. Hernández	368	35,70
7 <sup>o</sup> (7) Centella Roja 48, M. Rojas	Corral con Chamy			Total de boletos: 18.762.				
8 <sup>o</sup> (3) Cordial 57, V. Cáceres	426	9,20		Ganada por 1.1/2 cuerpos, el 3 <sup>o</sup> a vent. perc y el 4 <sup>o</sup> a 1 cuerpo				
9 <sup>o</sup> (12) Tabalina 54, J. Monardez	672	5,80		Tpo: 1.38. Preparador: Hernán Navarro. Corrieron todos				
10 <sup>o</sup> (11) Blue Sister 54, J. Hernández	40	98,00		DIV. \$ 5,50; 4,20 y 10,10				
Total boletos 5.661.								
GANADA por 2 1/4 cuerpos, el 3 <sup>o</sup> a 3 1/4 cuerpos y el 4 <sup>o</sup> a ven. perc. Tpo. 0,49. Preparador, Alejandro Padovani. No corrieron (6) R. Dama y (9). Joyosa. DIV. \$ 7,70, 2,10 y 2,20.								
2 <sup>a</sup> Carrera. 1.000 Mts. Condicional.								
1 <sup>o</sup> (8) LLORADO, 53 kilos por Snow Track Bol y Llamada del Stud "Curiche"	Bol	Pag.	4 <sup>a</sup> Carrera.- 1.000 mts. Condicional.	Bol	Pag.	7 <sup>a</sup> Carrera. 1.300 Mts. Indice 35 al 22.	Bol	Pag.
Jinete Alberto Muñoz	1.516	3,70	1 <sup>o</sup> (15) MISS ANTONIETA 50 kilos por Blue Nile y Garufa del stud "Llaly Llaly	Bol	Pag.	1 <sup>o</sup> (2) WILSON 59 kilos por Concern y Charca del Sr. Ernesto 2 <sup>o</sup>	Bol	Pag.
2 <sup>o</sup> (4) Dislocado 55, L. Valencia	2.327	2,40	Jinete: Juan Monardez	2.492	3,00	Guajardo Jinete Ernesto Guajardo	3.307	3,00
3 <sup>o</sup> (7) Llamador 55, J. Maira	1.540	3,60	2 <sup>o</sup> (8) Arctic Wind 52; O. Silva	1.708	4,40	2 <sup>o</sup> (12) Rumianca 48, R. Durán	1.099	9,00
4 <sup>o</sup> (13) Stravos 54, O. Silva	1.533	3,70	3 <sup>o</sup> (12) Trasnochado 52; F. Díaz	649	11,60	3 <sup>o</sup> (3) Mar de Fondo 59, F. Araneda	1.787	5,50
5 <sup>o</sup> (10) Patronal 55, E. Guajardo	337	16,70	4 <sup>o</sup> (16) Tanky 49; C. Hernández	173	43,20	4 <sup>o</sup> (11) Grande Madame 48, J. Monardez	3.290	3,00
6 <sup>o</sup> (9) Mare Nostrum 55, A. Jalil	33	170,10	5 <sup>o</sup> (10) Joao Paulo 49; M. Aranda	2.088	3,60	5 <sup>o</sup> (9) Boyante 48, M. Rojas	3,09	32,00
7 <sup>o</sup> (1) Agudo 53, J. Hernández	71	79,10	6 <sup>o</sup> (7) Semana 50; M. Peñaloza	459	16,40	6 <sup>o</sup> (6) Trumao 56, O. Silva	1.426	6,90
8 <sup>o</sup> (12) Pililo 53, H. Barraza	138	40,70	7 <sup>o</sup> (1) Bay Folan 57; R. Durán	399	18,90	7 <sup>o</sup> (1) Belmondo 60, M. Pardo	182	54,70
9 <sup>o</sup> (2) Bariloche 53, J. Navarrete	70	80,20	8 <sup>o</sup> (14) Las Lomas 50; V. Cáceres	389	19,30	8 <sup>o</sup> (5) Ya Lo Se 58; J. Hernández	DESCARTADA	
10 <sup>o</sup> (5) Kilimanjaro 55, F. Araneda	97	57,90	9 <sup>o</sup> (4) Campola 53; J. Hernández	38	198,00	9 <sup>o</sup> (8) Tamayo 50, V. Cáceres	511	19,40
Total de boletos 8.020.			Total boletos 10.751.			10 <sup>o</sup> (7) Olander 55, H. Barraza	451	22,00
GANADA por 2 3/4 cuerpos, el 3 <sup>o</sup> a pescuezos y el cuarto a cabeza. Tpo. 1.13 1/5 Preparador, Antonio Bullezu N. Co- rrieron todos DIV. \$ 3,70, 1,60 y 1,60.						Total de boletos 14.147.		
3 <sup>a</sup> Carrera- 1.300 mts. Indice 9 al 1.-						Ganada por 1/2 cuerpo, el 3 <sup>o</sup> a 2 1/2 cuerpos y el 4 <sup>o</sup> a 2 cuer- pos. Tpo. 1.24, 1/5 Preparador, Ernesto 2 <sup>o</sup> Guajardo, Co- rrieron todos. DIV. \$ 3,00, 1,70, y 2,00.		
1 <sup>o</sup> (1) FONDATA 56 kilos por Flautero y Vengalinda del Stud "Toyita"	Bol	Pag.	5 <sup>a</sup> Carrera 1.000 mts. Condicional	Bol	Pag.	8 <sup>a</sup> . Carrera.- 1.300 metros. Indice: 18 al 10.	Bol	Pag.
Jinete: Valentín Cáceres	1.474	4,70	1 <sup>o</sup> (6) DIDO 53 kilos por Silex II y Soldana del del Stud "Arabu"	Bol	Pag.	1 <sup>o</sup> (7) MALMERO 52 kilos por Molten y Sabanera de la Sra. Nelsa Correa	Bol	Pag.
2 <sup>o</sup> (10) Rapel 52; O. Silva	947	7,30	Jinete: Ernesto Guajardo	3.158	2,60	de M. Jinete: Ernesto Guajardo	3.704	4,50
4 <sup>o</sup> (14) Bando 51; R. Durán	2.762	2,50	2 <sup>o</sup> (11) Royalita 53 J. Maira	1.813	4,50	2 <sup>o</sup> (8) Senegales 49; A. Muñoz	Corral con Malmoro	
5 <sup>o</sup> (8) Ariete 52; J. Hernández	528	13,10	3 <sup>o</sup> (14) Marco Polo 52; J. Navarrete	1.862	4,40	3 <sup>o</sup> (14) Marco Polo 52; J. Navarrete	927	18,00
6 <sup>o</sup> (2) Guapachosa 56, F. Araneda	737	9,60	4 <sup>o</sup> (12) Peralte 52; M. Aranda	312	26,50	4 <sup>o</sup> (12) Peralte 52; M. Aranda	1.453	11,50
7 <sup>o</sup> (9) Stella Solarie 52; F. Mejías	Corral con Ariete		5 <sup>o</sup> (9) Lazarillo 53; V. Cáceres	1.922	4,20	5 <sup>o</sup> (9) Lazarillo 53; V. Cáceres	4.377	3,80
8 <sup>o</sup> (15) Estuca 50; J. Navarrete	603	11,40	6 <sup>o</sup> (13) Deep Diver 52; O. Silva	193	41,90	6 <sup>o</sup> (13) Deep Diver 52; O. Silva	1.647	9,80
			7 <sup>o</sup> (1) La Paisana 56 J. González	504	16,40	7 <sup>o</sup> (16) Relación 51; F. Díaz	4.439	3,80
			8 <sup>o</sup> (4) Bordonera 52 P. Durán	293	34,00	8 <sup>o</sup> (6) Fontefrida 54; R. Durán	Corral con Malmoro	
			9 <sup>o</sup> (12) Sotita 53 C. Hernández	82	100,70	9 <sup>o</sup> (1) Don Vito 57; R. H. Carvajal	2.877	5,80
			Total boletos 11.800			10 <sup>o</sup> (10) Altiva 52; J. Maira	535	31,20
			Ganada por 2 1/4 cpos, el 3 <sup>o</sup> a pecto y el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. Tpo. 1.03 Prep. Gabriel Avila. No corrieron (3) Biarritz, (7) Espejada y (8) Filibissa. DIV. \$ 2.60, 1,40, 1,80			Total boletos: 23.871.		
6 <sup>a</sup> Carrera.- 1.500 mts. C. Espec. Handicap	Bol	Pag.				Ganada por 1 cuerpo; el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cuerpo y el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cuerpo Tpo: 1.26, 2/5. Preparador: José Medina. Corrieron todos DIV. \$ 4,50; 4,00 y 5,60.		
1 <sup>o</sup> (4) REMEMBER 54 kilos por Redon y En Vista del stud "El Prudente"	Bol	Pag.	Jinete: Patricio Durán	2.378	5,50			
2 <sup>o</sup> (16) Drina 48; L. Navarro	839	14,90	2 <sup>o</sup> (16) Drina 48; L. Navarro	839	14,90			
3 <sup>o</sup> (1) Gran Fuad 62; R. Ahumada	339	38,70	3 <sup>o</sup> (1) Gran Fuad 62; R. Ahumada	339	38,70			

## Embajador Hugo Miatello Un encuentro que ratifica los lazos

Entregó el premio en el clásico REPUBLICA ARGENTINA, el embajador del país trasandino Hugo Miattello. Al ser consultado por "El Cronista", sobre su impresión del clásico, nos señaló: "Esto es algo tradicional. Siempre los hipódromos centrales de Chile, nos han acompañado en nuestro día patrio, realizando carreras para esta fecha. Para nosotros, es importante, porque nos ayuda a estrechar más aún nuestros lazos de amistad. En este instante, la relación entre ambos países no puede ser mejor, lo prueba la inauguración del túnel Cristo Redentor".

— ¿Cuáles son las relaciones diplomáticas entre ambos países?

"Existen clásicos en honor a Chile, además, a las jornadas más importantes se invitan autoridades y profesionales de esta nación hermana. Así que el contacto es continuo y reciproco".

"El nacimiento del Club Hípico de Santiago está ligado a la hipica Argentina. Generalmente, cuando hay proposiciones a nivel internacional del turf, ambas naciones hacen proposiciones conjuntas". Estos encuentros se mantiene hasta hoy. Hay continuas importaciones y exportaciones de animales. Como dato curioso, el potro Trihot, que ganó este clásico, está emparentado con productos argentinos. Es la mejor prueba de la estrecha relación hípica que existe".



Pinganilla usó mejor la cabeza que Latinar

**PINGANILLA** fue el vencedor del Clásico "Premio República Argentina", disputado ayer en el césped del Club Hípico de Santiago, sobre la distancia de 2.200 metros. Luego de cruzar el disco, la incertidumbre quedó planteada entre los espectadores, dado lo espectacular de la llegada entre Latinar y el antes mencionado tres años.

Alhuén aumentaba su ventaja sobre el grupo por dos cuerpos. Pinganilla, quedaba cuarto. En los 600, Alhuén reducía su tranco y sólo un claro lo mantenía alejado de Venado y Pinganilla. En los mil metros, Torrentino comienza a apurar y se coloca tercero, para luego escoltar al hijo de April Fool, que aún seguía aventajándolo por dos cuerpos.

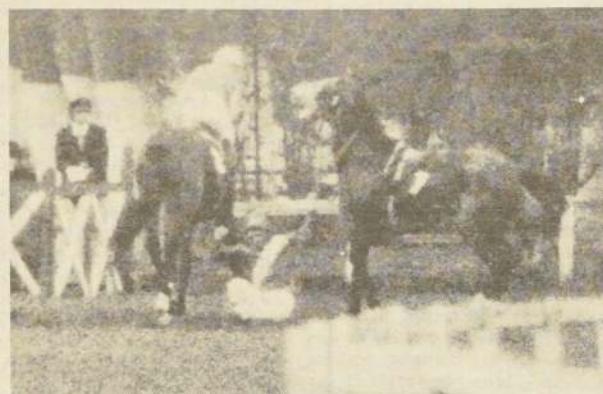
La carrera: Desde el comienzo, Alhuén tomó la delantera, seguido por Menaggio, Venado, Torrentino, Latinar, Checho y Mal Donado. Cubriendo los primeros quinientos metros,

Sólo "flores" para el vencedor

**ORLANDO SAENZ:** (Propietario) "Los tres últimos triunfos de este animal han sido muy similares, porque en todas ha tomado una excelente ubicación para atropellarse. Aún atropellada demoledora. Nosotros tenemos confianza que andará muy bien durante esta temporada, todavía le faltan algunos años para transformarse en crack".

ubicación para atropellar. Aún no he pensado en qué compromiso participaré próximamente. Primero es necesario ver con calma el calendario de carreras. En todo caso seguirá en distancias largas, a pesar que en la milla no lo hace mal.<sup>1</sup>

JUAN CAVIERES (Preparador): "Es un excelente producto, con gran fuerza y



RODADA.—El experimentado jinete Pedro Ulloa rodó en el Clásico República Argentina, donde montó a Latinar. El jockey resultó con una contusión al pie izquierdo, sin ninguna gravedad.

metía tomando la delantera, pero seguido de Latinar, cuyo jinete lo movía fuertemente para alcanzarle. Mal Donado, en la tercera ubicación se jugaba su última carta por encabezar el pelotón, pero ya era muy tarde, porque Pinganilla cruzaba la meta, ganando por media cabeza a Latinar. Cuarto llegó Alhuén, quinto Torrentino, sexto Menaggio y séptimo Crilobal. El tiempo de la prueba clásica fue de 2 minutos, 16 segundos y tres quintos.

PINGANILLA.—Balconaje y Pimpolia por portante del recinto de Blanco Encalada. Un Cencerro fue el ganador de la prueba más importante del día, nuevo triunfo clásico para el preparador Juan Cavieres y su jinete preferencial, Elias Silva.

Sergio Del Sante

## Grand Prix no se hará

Este año no se hará el Grand Prix, competencia tradicional, que organizaba anualmente el Club Hipico de Santiago. El motivo es la baja cantidad de inscritos. Hasta la fecha se anotaron menos de treinta ejemplares. Cabe destacar, que año a año, van disminuyéndolos interesados. El 78 hubo cerca de 120 competidores, el 79 bordearon el centenar.

El presidente de la institución hipica, Sergio Del Sante, lamentó lo ocurrido: "Desgraciadamente este torneo no se podrá realizar, porque los profesionales y propietarios no tienen el más mínimo interés. Cada año baja la cantidad de inscritos, así que es muy probable que esta competencia no se vuelva a hacer en los próximos años".

Jinete: J. Berrios	9.443	2,30
2º (13) Petit Maitre 51 M. Olguin	51	3.060
3º (11) Don Guillermo 52 L. Toro		3.542
4º (1) Carquechia 55 H. Galaz		2.484
Ganada por cbza. el 3º a 1/2 pez. el 4º a 3 1/2 cpos. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 1 epo. el 7º a 3/4 cpo. el 8º a 3/4 cpo. el 9º a 3/4 cpo. el 10º a 3/4 cpo. el 11º a 1 1/4 epo. el 12º a pez. el 13º a cbza. el 14º a pez. el 15º a 3 1/2 cpos. el 16º a 1/2 cpo.		
Tiempo: 1.00 4/5. Prep. P. Polanco. Corrieron todos. Div. \$ 2,30; \$ 1,40 y \$ 2. Cuarta válida para la apuesta "5 y 6", el (2) Good Melody con 11 vales. Valor nominal \$ 82.805. PODERON DE ORO, Grupo N° 1.		

10 <sup>a</sup> Carrera 1.100 mts. Indice 10 al 8			
1 <sup>o</sup> (16) MUCHACHITA 53, por Polaris II y Mochera,			
del Stud "La Capilla"	Bol	Pag.	
jinete G. Lizama	2.621	8.00	
2 <sup>o</sup> ( 9) Tienta 55 M. Sepúlveda	930	22.50	
3 <sup>o</sup> ( 7) Pepe Carioca 55 F. González	2.985	7.00	
Canada por pezo. el 3 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo. el 4 <sup>o</sup> a cbza. el 5 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. el 6 <sup>o</sup> a vent. perc. Tpo. 1.01 Prep. A. Abarca. No corrió el (13) Dorman DIV. \$ 8; 4.70; 10.50. Quinta válida para la apuesta "5" y "6" el ganador no tenía vales. el DIV. A 1 <sup>o</sup> lugar (9) Tienta con 1 vale \$ 446.320. a 2 <sup>o</sup> lugar (7) Pepe Carioca con 2 vales \$ 63.760 a 3 <sup>o</sup> lugar (15) Miss Romeral con 1 vale \$ 63.760 Pozo para la próxima reunión \$ 957.760 Pollón de Oro			
Grupo N° 3.			

11 <sup>a</sup> Carrera 1.000 mts. Indice 15 al 11			
1 <sup>o</sup> (10) BALALAICA 52 por Morro de Arica y Balanza			
jinete P. Castillo	4.348	5.60	
2 <sup>o</sup> (12) Esmeraldina 52 R. Pérez	1.350	14.70	
3 <sup>o</sup> ( 8) Coyán 53 J. Aliaga	4.494	5.40	
Ganada por 1 epo. el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cbza. el 4 <sup>o</sup> a 3/4 epo. el 5 <sup>o</sup> a 3/4 epo. y el 6 <sup>o</sup> a 1 epo. Tpo. 1.00 3/5 Prep. E. Vidal No corrieron (1) Delos y (9) Malvado Slade. DIV. \$ 5.60; 4.30, 5.40. Pollón de Oro Gruno N° 2.			

12 <sup>a</sup> . Carrera.- 1.000 Metros. Indice 35 al 23.			
1. <sup>a</sup> ( 3 ) DON MOISE 55, por Belmont Park y	Bol	Pag	
Tijuca, del Stud "La Bodega",	10844	2,10	
Jinete S. Vásquez			
2 <sup>a</sup> ( 8 ) Belladeli 52 L. Ramos	4627	5.—	
3 <sup>a</sup> ( 9 ) Resma 52 Jge. Astudillo	1616	14,40	
Canada por 1 cpo. el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cbza. el 4 <sup>o</sup> a 2 cpos. el 5 <sup>o</sup> a cbza.			
el 6 <sup>o</sup> a vent. perc. Tiempo: 0.59 4/5. Prep. A. Carreño. No			
corrieron: (6) Abelita y (7) Vigorosib. Div. \$ 2,10; \$ 2. y \$ 2,30.			
<b>POLLON DE ORO: Grupo N° 1..</b>			

13 <sup>a</sup> . Carrera.- 1.000 Metros. Indice 22 al 16.			
1 <sup>o</sup> (10) CRONISTA 51, por Anglo American y	Bol	Pag	
Corza, del Stud "Rico",			
Jinete Oscar Pérez	3610	7,50	
2 <sup>o</sup> ( 5) Creso 54 S. Vásquez	8519	3,30	
3 <sup>o</sup> (14) Desilusión 50 Jge. Astudillo	1650	17,20	
Ganada por 1 3/4 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 1 1/2 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 5 <sup>o</sup> a vent. pere. el 6 <sup>o</sup> a 1 cpo. Tiempo: 0.59 2/5. Prep. M. Rodríguez. Corrieron todos; Div. \$ 7,50; \$ 4,30 y \$ 1,90. <b>POLLON DE ORO</b> : Grupo N° 2.			

● **Pollón de Oro.**—No hubo acierto a ganador. Una tarjeta con 12 puntos recibe \$ 654.930. 10 cartillas con 11 puntos, cobran \$ 26.730. Pozo \$ 280.685. Tarjetas de la suerte del mes de mayo : 65.779, 301.387 y la 362.569. Cada una de ellas cobran \$ 52.895.

# Resultados del Club Hípico

1 <sup>a</sup>	Carrera 1.300 mts. Indice 12 al 4			
1 <sup>o</sup>	( 6 ) SECRETADA 55 por Mediatore y Secretinha del Stud "Guzo" jinete C. Donoso	Bol	Pag	
2 <sup>o</sup>	( 12 ) Mañanera 48 N. Vargas	790	6.20	
3 <sup>o</sup>	( 1 ) Dantón M. Vergara	430	11.30	
4 <sup>o</sup>	( 4 ) Proclamado 56 M. Cabrolier	280	17.40	
	Ganada por 1 3/4 cpo. el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cbza. el 4 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo. el 5 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. y el 6 <sup>o</sup> a pezo Tpo. 1.20 Prep. E. Cortez. No corrió (3) Lapistoy DIV. \$ 6.20, 3.10, 6.10 Primera válida para la apuesta Triple el (6) Secretada con 784 vales. Valor nominal \$ 285. POLLÓN de Oro. Grupo N° 2.	760	6.40	
2 <sup>a</sup>	Carrera 1.200 mts. Condicional			
1 <sup>o</sup>	( 13 ) ZACHARY 53 por Husillo y Sobradora del Stud "El Golf" jinete J. Romero	Bol	Pag	
2 <sup>o</sup>	( 7 ) Manceba 52 J. Díaz	468	15.70	
3 <sup>o</sup>	( 9 ) Mocita Brava 53 E. Silva	267	27.60	
4 <sup>o</sup>	( 10 ) Nadya 53 J Berrios	3.605	2.00	
	Ganada por 3/4 cpo. el 3 <sup>o</sup> a 2 cpos. el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cbza. el 5 <sup>o</sup> a 2 cpos. y el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cza. Tpo. 1.13 4/5 Prep. O. Mora. Corrieron todos. DIV. \$ 15.70, 7.40, 9.90 Segunda válida para la apuesta Triple, el (13) Zachary, con 34 vales. Valor nominal \$ 7.728. POLLÓN de Oro. Grupo N° 3	2.337	3.10	
3 <sup>a</sup>	Carrera. 1.200 Metros. CONDICIONAL. Para potrancas de 2 años. no ganadoras. \$ 150.000 a la primera.			
1 <sup>o</sup>	( 5 ) FOLIADA 51, Floscari y Lyda de la Suc. Sergio Oyarzún U.	Bol	Pag	
	Jinete P. Muñoz	245	\$39.60	
2 <sup>o</sup>	( 7 ) Manhattan 53 R. Pérez	3421	2.80	
3 <sup>o</sup>	( 8 ) Paseada 53, C. Barrera	103	94.30	
4 <sup>o</sup>	( 10 ) Restinga 53 O. Escobar	3519 Fav.	2.80	
	Ganada por 3/4 cpos. el 3 <sup>o</sup> a 1 1/2 cpo. el 4 <sup>o</sup> a 1 cpo el 5 <sup>o</sup> a nariz, el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. el 7 <sup>o</sup> a pczo. el 8 <sup>o</sup> a 3 cpos. el 9 <sup>o</sup> a 1/2 pczo. el 10 <sup>o</sup> a 1, 1/4 cpo. el 11 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. el 12 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. el 13 <sup>o</sup> a 7 cpos. TIEMPO. 1.14 2/5. Prep. M. Baeza G. Corrieron todos. Div. \$ 39.60, \$ 7.50 y \$ 2.30. Tercera válida para la apuesta TRIPLE, a 1º lugar (7) MANHATTAN, con 10 vales. Div. \$ 21.020 c/u. a 2º lugar (10) RESTINGA, con 9 vales \$ 5.840. c/u. POLLON DE ORO, Grupo N° 2.			
4 <sup>a</sup>	Carrera. 1.600 metros. Indice 37 al 26, \$ 120.000 al 1º.			
1 <sup>o</sup>	( 4 ) ALBERTO 52, por Scelto y Assisi, del Stud "Blackie". jinete J. Berrios.	Bol	Pag	
2 <sup>o</sup>	( 2 ) Ekeró, 58, O. Escobar	5930 Fav.	\$ 2,10	
3 <sup>o</sup>	( 3 ) Coigüe 54, G. Lizama	2648	4.80	
4 <sup>o</sup>	( 1 ) Capot 59 P. Cerón	3190	4.-	
	399	31.80		
	Ganada por 2 1/2 cpos. el 3 <sup>o</sup> a pezo. el 4 <sup>o</sup> a 1 1/2 cpo. el 5 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo. el 6 <sup>o</sup> a 3/4 cpo. el 7 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo. el 8 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. el 9 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. TIEMPO. 1.38 1/5. Prep. J. Melero. Corrieron todos. Div. \$ 2.10, \$ 1.30 y \$ 2.- POLLON DE ORO, Grupo N° 2.			
5 <sup>a</sup>	CARRERA. 1.300 Metros. Indice 42 al 26. \$ 120.000.- al 1º			
1 <sup>o</sup>	( 11 ) BEATO 50, por Mediatore y Beotis, del stud "SHALOM".	Bol	Pag	







ZOO

MIL PESOS

02688 D. 4.000
02744 D. 4.000
02785 D. 4.000
02844 D. 4.000
Premio Centena 0 6 5 4 4 15 MIL PESOS
10044 D. 4.000 13644 D. 4.000 12588 D. 4.000 17644 D. 4.000 21644 D. 4.000 39044 D. 4.000 39044 D. 4.000
10083 D. 4.000 13688 D. 4.000 13744 D. 4.000 17684 D. 4.000 21744 D. 4.000 39184 D. 4.000
10144 D. 4.000 13783 D. 4.000 13844 D. 4.000 17744 D. 4.000 21844 D. 4.000 39244 D. 4.000
06588 D. 4.000 66144 D. 4.000 66288 D. 4.000 10188 D. 4.000 10244 D. 4.000 10288 D. 4.000 10323 D. 4.000 10344 D. 4.000 10388 D. 4.000 10444 D. 4.000 10488 D. 4.000
Premio Centena 0 2 8 8 8 15 MIL PESOS
02944 D. 4.000 02988 D. 4.000 06624 D. 4.000 67444 D. 4.000 67888 D. 4.000 10844 D. 4.000 10884 D. 4.000 10924 D. 4.000 10964 D. 4.000 10984 D. 4.000 11024 D. 4.000 11064 D. 4.000 11088 D. 4.000
Premio Centena 0 6 8 8 8 15 MIL PESOS
03044 D. 4.000 03088 D. 4.000 03344 D. 4.000 03182 200 MIL PESOS
03244 D. 4.000 03288 D. 4.000 03344 D. 4.000 03385 D. 4.000 03444 D. 4.000 03488 D. 4.000
Premio Centena 0 3 5 4 4 15 MIL PESOS
03588 D. 4.000 03624 D. 4.000 03669 D. 4.000 03744 D. 4.000 03788 D. 4.000 03844 D. 4.000 03888 D. 4.000
Premio Centena 0 7 5 4 4 15 MIL PESOS
03944 D. 4.000 03988 D. 4.000 04044 D. 4.000 04088 D. 4.000 04144 D. 4.000 04188 D. 4.000 04234 D. 4.000 04278 D. 4.000 04324 D. 4.000 04368 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
04044 D. 4.000 04088 D. 4.000 04144 D. 4.000 04188 D. 4.000 04234 D. 4.000 04278 D. 4.000 04324 D. 4.000 04368 D. 4.000 04424 D. 4.000 04468 D. 4.000
Premio Centena 0 4 5 4 4 15 MIL PESOS
04588 D. 4.000 04634 D. 4.000 04678 D. 4.000 04724 D. 4.000 04768 D. 4.000 04814 D. 4.000 04858 D. 4.000 04898 D. 4.000 04944 D. 4.000 04988 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
05044 D. 4.000 05088 D. 4.000 05144 D. 4.000 05188 D. 4.000 05234 D. 4.000 05278 D. 4.000 05324 D. 4.000 05368 D. 4.000 05424 D. 4.000 05468 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
05588 D. 4.000 05634 D. 4.000 05678 D. 4.000 05724 D. 4.000 05768 D. 4.000 05814 D. 4.000 05858 D. 4.000 05898 D. 4.000 05944 D. 4.000 05988 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
06044 D. 4.000 06088 D. 4.000 06144 D. 4.000 06188 D. 4.000 06234 D. 4.000 06278 D. 4.000 06324 D. 4.000 06368 D. 4.000 06424 D. 4.000 06468 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
06588 D. 4.000 06634 D. 4.000 06678 D. 4.000 06724 D. 4.000 06768 D. 4.000 06814 D. 4.000 06858 D. 4.000 06898 D. 4.000 06944 D. 4.000 06988 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
07044 D. 4.000 07088 D. 4.000 07144 D. 4.000 07188 D. 4.000 07234 D. 4.000 07278 D. 4.000 07324 D. 4.000 07368 D. 4.000 07414 D. 4.000 07458 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
07544 D. 4.000 07588 D. 4.000 07634 D. 4.000 07678 D. 4.000 07724 D. 4.000 07768 D. 4.000 07814 D. 4.000 07858 D. 4.000 07904 D. 4.000 07948 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
07988 D. 4.000 08034 D. 4.000 08078 D. 4.000 08124 D. 4.000 08168 D. 4.000 08214 D. 4.000 08258 D. 4.000 08298 D. 4.000 08344 D. 4.000 08388 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
08424 D. 4.000 08468 D. 4.000 08514 D. 4.000 08558 D. 4.000 08602 D. 4.000 08646 D. 4.000 08692 D. 4.000 08736 D. 4.000 08782 D. 4.000 08826 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
08862 D. 4.000 08906 D. 4.000 08950 D. 4.000 09004 D. 4.000 09048 D. 4.000 09092 D. 4.000 09136 D. 4.000 09180 D. 4.000 09224 D. 4.000 09268 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
09304 D. 4.000 09348 D. 4.000 09392 D. 4.000 09436 D. 4.000 09480 D. 4.000 09524 D. 4.000 09568 D. 4.000 09612 D. 4.000 09656 D. 4.000 09698 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
09734 D. 4.000 09778 D. 4.000 09822 D. 4.000 09866 D. 4.000 09910 D. 4.000 09954 D. 4.000 10008 D. 4.000 10052 D. 4.000 10096 D. 4.000 10140 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
10174 D. 4.000 10218 D. 4.000 10262 D. 4.000 10306 D. 4.000 10350 D. 4.000 10394 D. 4.000 10438 D. 4.000 10482 D. 4.000 10526 D. 4.000 10570 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
10604 D. 4.000 10648 D. 4.000 10692 D. 4.000 10736 D. 4.000 10780 D. 4.000 10824 D. 4.000 10868 D. 4.000 10912 D. 4.000 10956 D. 4.000 11000 D. 4.000
Premio Centena 0 4 7 4 9 50 MIL PESOS
11020 D. 4.000 11064 D. 4.000 11108 D. 4.000 11152 D. 4.000 11196 D. 4.000 11240 D. 4.000 11284 D. 4.000 11328 D. 4.000 11372 D. 4.000 11416 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
11444 D. 4.000 11488 D. 4.000 11532 D. 4.000 11576 D. 4.000 11620 D. 4.000 11664 D. 4.000 11708 D. 4.000 11752 D. 4.000 11796 D. 4.000 11840 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
11874 D. 4.000 11918 D. 4.000 11962 D. 4.000 12006 D. 4.000 12050 D. 4.000 12094 D. 4.000 12138 D. 4.000 12182 D. 4.000 12226 D. 4.000 12270 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
12304 D. 4.000 12348 D. 4.000 12392 D. 4.000 12436 D. 4.000 12480 D. 4.000 12524 D. 4.000 12568 D. 4.000 12612 D. 4.000 12656 D. 4.000 12700 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
12724 D. 4.000 12768 D. 4.000 12812 D. 4.000 12856 D. 4.000 12890 D. 4.000 12934 D. 4.000 12978 D. 4.000 13022 D. 4.000 13066 D. 4.000 13110 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
13132 D. 4.000 13176 D. 4.000 13220 D. 4.000 13264 D. 4.000 13308 D. 4.000 13352 D. 4.000 13396 D. 4.000 13440 D. 4.000 13484 D. 4.000 13528 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
13552 D. 4.000 13596 D. 4.000 13640 D. 4.000 13684 D. 4.000 13728 D. 4.000 13772 D. 4.000 13816 D. 4.000 13860 D. 4.000 13904 D. 4.000 13948 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
13972 D. 4.000 14016 D. 4.000 14060 D. 4.000 14104 D. 4.000 14148 D. 4.000 14192 D. 4.000 14236 D. 4.000 14280 D. 4.000 14324 D. 4.000 14368 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
14400 D. 4.000 14444 D. 4.000 14488 D. 4.000 14532 D. 4.000 14576 D. 4.000 14620 D. 4.000 14664 D. 4.000 14708 D. 4.000 14752 D. 4.000 14796 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
14820 D. 4.000 14864 D. 4.000 14908 D. 4.000 14952 D. 4.000 15000 D. 4.000 15044 D. 4.000 15088 D. 4.000 15132 D. 4.000 15176 D. 4.000 15220 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
15244 D. 4.000 15288 D. 4.000 15332 D. 4.000 15376 D. 4.000 15420 D. 4.000 15464 D. 4.000 15508 D. 4.000 15552 D. 4.000 15596 D. 4.000 15640 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
15664 D. 4.000 15708 D. 4.000 15752 D. 4.000 15796 D. 4.000 15840 D. 4.000 15884 D. 4.000 15928 D. 4.000 15972 D. 4.000 16016 D. 4.000 16060 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
16132 D. 4.000 16176 D. 4.000 16220 D. 4.000 16264 D. 4.000 16308 D. 4.000 16352 D. 4.000 16396 D. 4.000 16440 D. 4.000 16484 D. 4.000 16528 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
16600 D. 4.000 16644 D. 4.000 16688 D. 4.000 16732 D. 4.000 16776 D. 4.000 16820 D. 4.000 16864 D. 4.000 16908 D. 4.000 16952 D. 4.000 17000 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
17072 D. 4.000 17116 D. 4.000 17160 D. 4.000 17204 D. 4.000 17248 D. 4.000 17292 D. 4.000 17336 D. 4.000 17380 D. 4.000 17424 D. 4.000 17468 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
17544 D. 4.000 17588 D. 4.000 17632 D. 4.000 17676 D. 4.000 17720 D. 4.000 17764 D. 4.000 17808 D. 4.000 17852 D. 4.000 17896 D. 4.000 17940 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
17968 D. 4.000 18012 D. 4.000 18056 D. 4.000 18100 D. 4.000 18144 D. 4.000 18188 D. 4.000 18232 D. 4.000 18276 D. 4.000 18320 D. 4.000 18364 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
18436 D. 4.000 18480 D. 4.000 18524 D. 4.000 18568 D. 4.000 18612 D. 4.000 18656 D. 4.000 18700 D. 4.000 18744 D. 4.000 18788 D. 4.000 18832 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
18904 D. 4.000 18948 D. 4.000 18992 D. 4.000 19036 D. 4.000 19080 D. 4.000 19124 D. 4.000 19168 D. 4.000 19212 D. 4.000 19256 D. 4.000 19300 D. 4.000
Premio Centena 0 3 8 8 8 15 MIL PESOS
19372 D. 4.000 19416 D. 4.000 19460 D. 4.000 19504 D. 4.000 19548 D. 4.000 19592 D.



ieren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Mauricio Fourniés P., Gerente General.  
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de San Antonio se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:  
"Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistentes en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Maipo, localidad de Cuncumén, comuna de San Antonio, provincia de San Antonio. Esta fuente abastecerá a la localidad de Cuncumén ubicada a 4 km. de dicha captación.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Mauricio Fourniés P., Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

posiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 450.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 126.141 habitantes.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Mauricio Fourniés P., Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de San Antonio se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:  
"Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistentes en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Maipo, localidad de San Juan de Llo-Lleo, comuna de San Antonio, provincia de San Antonio. Esta fuente abastece a las ciudades de San Antonio, Cartagena y Algarrobo. El agua es conducida a través de una impulsión.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumple lo previsto en las dis-

posiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 2.5 (lts/seg.) aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Mauricio Fourniés P., Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de San Antonio se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:

"Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de noria para uso de agua potable, ubicada en la localidad de Los Aromos, comuna El Quisco, provincia de San Antonio. Esta fuente abastece a la localidad de Los Aromos. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo gravitacional de 75 mm. de diámetro y 539 metros de longitud.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumple lo previsto en las dis-

posiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 1.3 (lts/seg.), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Mauricio Fourniés P., Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

captación del tranque Las Palmas o el de la Viña para uso de agua potable, localidad El Túro, comuna de San Antonio, provincia de San Antonio. Esta abastecerá a la localidad de El Túro.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las dis-

posiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 2.5 (lts/seg.) aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Mauricio Fourniés P., Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de San Antonio se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:

"Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo superficial consistente en una

## AVISOS ECONOMICOS

### JUDICIALES Y LEGALES

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Benito Inzunza Lara, hijos Juana, Fernando, Iván, Cantalicia, José, Víctor y Luis Inzunza Espinoza, sin perjuicio cónyuge Vitalia Espinoza Zambrano.

26-27-28

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Caris Romero, cónyuge Elicinia Mora.

26-27-28

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Aguirre Riff a Marta, María Rebeca e Irma Echeverry Aguirre

26-27-28

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Edgardo Dal Pozzo Henríquez a Paola Dal Pozzo Hrepich, sin perjuicio cónyuge Ana Hrepich Bello. Inventario solemne 29 mayo 16 horas.

26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Flor María Mora Jaque, a Yolanda, Hilda y Máximo Arias Mora. Practicaré inventario solemne 30 mayo 1980, 11 horas. Secretaria.

26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel autos "Terán Tapia Angel y Otra", fijó fachón inventario solemne 30 mayo 1980 once horas. Secretaria.

26-27-28

EXTRAVIADOS los títulos N° 307, 395, 954, 1208, 1565, 2451, 2879, 3075, 3399 y 3872 por el total de 17.434 acciones de la Cía. de Seguros La Española, quedan nulos.

26-27-28

EXTRAVIADOS títulos 316959 - 326193 - 341727 - 358846 - 374123 - 390112 - 405346 - 422197 - 436237 - 450513 - 464727 - 479545 - 495445 - 510669 - 525961 - 541424 - 557657 - 575416 - 591557 - 608709 - 625016 - 640675 - 657004 - 673352 - 687973 - 702301 - 717210 - 731235 - 744474 - 757581 - 770581 y 813076 acciones Papeles y Cartones de Carlos Larroucau Merino, quedan nulos.

26-27-28

EN LO PRINCIPAL: Solicita Merced de Agua superficial para fines que indica. Otros: Acompañía documentos. Señor Director General de Aguas: Arturo Ariscain Rosado, comerciante, chileno, domiciliado para estos efectos en Santiago, calle Los Españoles N° 2.655, al señor Director General de Aguas respetuosamente expongo: Vengo en solicitar una merced de agua superficial, con el fin de regularizar un aprovechamiento efectivo de este recurso, que uso por años, de ejercicio permanente y continuo, de 1 litro por segundo, para la bebida y uso industrial en los baños termales del establecimiento Hotel "Refugio del Salitre" de mi propiedad, que se encuentra ubicado próximo a la Vertiente El Tambo de Mamiña, en la localidad de Mamiña, comuna de Pozo Almonte, provincia de Iquique, en la Primera Región Tarapacá. El agua es captada desde dos puntos, que se definen como sigue: Vertiente El Tambo, que consiste en unas obras de albañilerías que represa el agua surgiante, y Socabón, que se encuentra cinco metros aguas abajo de la vertiente El Tambo. El agua es captada con obras de albañilería y conducida gravitacionalmente hasta el establecimiento hotelero, por medio de cañerías de fierro, que distribuye el recurso a los distintos baños. No es necesario imponer servidumbres, ya que las obras de captación son colindantes con la propiedad del Hotel. Aguas abajo de las captaciones existen aprovechamientos de carácter agrícola, que además se benefician con las restituciones del Hotel. Por tanto, en virtud de lo dispuesto en los artículos N° 37, 53, 248 y siguientes del Código de Aguas. Ruego Ud., se sirva conceder la Merced de Agua, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otros: Sirvase tener por presentados los siguientes documentos: a) Escritura de compraventa del establecimiento hotelero y terrenos respectivos; b) Memoria explicativa de la solicitud; c) Presupuesto estimativo de las obras, y d) Plano de ubicación.

26-27-28

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto del Carmen Oyarce Chandía a Rosa Oyarce Chandía, a herederos de Héctor Oyarce Chandía, que heredan por representación María Mercedes, David, Carmen, Bernice, Margarita y Hugo Enrique Oyarce Alvarez; a Ernesto Oyarce Chandía; a herederos de Micaela Oyarce Chandía, que son Rubén Hernán Aguilera Oyarce, hijo legítimo y Miguel, Luis, Misael, y Oscar Mauleón Oyarce, éstos cuatro últimos hijos naturales, que heredan por representación: Juan Bautista, Hugo Enrique y Mario Alíro, todos de apellido Oyarce Fuentes.

26-27-28

OCTAVO Civil: Amplio posesión efectiva: Juan Francisco Vera Arce, en sentido concediérsela a Rosa Elena Ulibarri Bravo en carácter heredera causante.

26-27-28

QUIEBRA Humberto Giovanetti Cortés. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Caja de Previsión de Empleados Particulares verificó extraordinariamente crédito por \$ 12.433,88 correspondiente a deuda, reajustes, intereses, multa y recargo legal; acompaña minuta y alego preferencia. Juzgado proveyó Santiago 29 de diciembre de 1978. Por acompañada la minuta con esta fecha; se provee al escrito de fs. 36, a lo principal, por verificado el crédito. Al 1º otros esté a lo obrado; al 2º, por alegado el privilegio.

26-27-28

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 22113-6236 de Informa a nombre del señor Luis Espinoza E.

26-27-28

NULOS cheques serie A-28 del 256681 al 258700 cuenta corriente 11764341, Bco. Crédito e Inversiones Of. Diez de Julio por orden no pago por extravío.

26-27-28

NULO depósito a plazo 143601 por \$ 50.000 de Banco Crédito e Inversiones Of. Cerrillos por extravío.

26-27-28

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva María Mercedes García Camus a María Benigna Flores García, Rosalba y Ana Luisa Moreno García; Rosa y Manuel Alex Aravena Moreno.

26-27-28

EXTRAVIADOS títulos 470515 - 485730 - 501707 - 516955 - 631315 - 647924 - 664057 - 679745 y 694232 acciones Papeles y Cartones de Rosa Yunis Saleh quedan nulos.

26-27-28

EXTRAVIO de Título de Compañía Industrial N° 67219 por 54 acciones a nombre de Nellie Murphy de Espinosa. Queda nulo.

26-27-28

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva, beneficio inventario, Angela del Carmen Gómez González a Ernesto Bea Leiva, calidad heredero y cónyuge sobre viviente.

26-27-28

REQUERIMIENTO: Por resolución de fecha 20 mayo 1980 dictada en autos "Cid Núñez, Alfonso con Rojas Castillo, Hernán", Rol N° 1.269-79 del Séptimo Juzgado Civil de Santiago se ordenó citar a don Hernán Rojas Castillo para que comparezca a audiencia del día 4 de junio 1980 a las 15 hrs. en la secretaría del Tribunal, Compañía 1213-primer piso, a objeto de requerirlo de pago por la suma de \$ 195.789,67 intereses y costas. Secretaria.

26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Romero Ramos a José Carlos Romero y María Ramos Herrera.

26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pierina Isola Reck a Benigno, Angela, Cecilio, Antonio, Pierina, Magdalena, Carlos y Aurora Roca Isola.

26-27-28

CUARTO Juzgado Civil En Posesión efectiva Hernán García Avilés practicaré ampliación inventario bienes causante 29 mayo, 15 horas.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Arnoldo Dünner Ledermann a Norma, Federico, Arnoldo, Max, Osvaldo y Heidy Dünner Reich, Crédito e Inversiones Of. Diez de Julio por orden no pago por extravío.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Arnaldo Dünner Ledermann a Norma, Federico, Arnoldo, Max, Osvaldo y Heidy Dünner Reich, Crédito e Inversiones Of. Diez de Julio por orden no pago por extravío.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Selim Ananías Lamas a Guillermo Ananías Cáceres.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Ibáñez Alvarez a Renato, Carlos, Gonzalo y Claudia Ibáñez Rissetti, sin perjuicio derechos cónyuge Lucila Rissetti Quezada. Inventario solemne 29 mayo 16 horas.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Salvador Castro Paredes a hermanas Zoila, Emma y Laura Castro Paredes, esta última representada por Nelda Marín Castro; y a cónyuge María Dubray, sin perjuicio sus derechos, Inventario solemne 29 mayo, 17 horas.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz Larragaña a Carmen, María Cecilia y María Patricia Muñoz Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge Edith Maureira Torres. Inventario solemne 29 mayo, 18 horas.

26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Roa Toro a hija Victoria Roa Cordero, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Campos Vera.

26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Roberto Baeza Leiva a María Mónica Baeza Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Aguilera Pino.

26-27-28

POR robo quedan nulas boletas de honorarios profesionales del 50 al 100, pertenecientes a

## AVISOS ECONOMICOS

**NOTIFICACION.** Acreedores, sociedad Construcciones Generales Archigram Ltda representada Carlos Silva Foncua, domiciliado en Huérfanos 979 Oficina 828, en autos rol N° 367-80, caratulados "Construcciones Generales Archigram Ltda" Octavo Juzgado Civil, ha presentado proposiciones convenio preventivo y tribunal los ha proveído resoluciones de 9 y 15 de mayo 1980, que extracto, teniéndolas por presentadas y declarando que sociedad deudora quede sujeta intervención Síndico de Jurisdicción, debiendo éste funcionario informar sobre las proposiciones dentro de 30 días; presenténdose dentro mismo plazo todos acreedores residentes territorio con documentos justificativos sus créditos bajo apercibimiento de proseguir su tramitación sin requerir ningún ausente; acreedores deberán concurrir Junta General para deliberar proposiciones, el día 10 julio 1980, 16 horas. Públique diario El Cronista. Lo anterior notifico acreedores "Construcciones Generales Archigram Ltda". Secretario.

22-23-24-26-27

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Sergio Lira Ladrón de Guevara a Sergio, Constanza y Paulina Lira Sanfuentes, y cónyuge Constanza Sanfuentes Ovalle, sin perjuicio sus derechos.

23-24-26

**EXTRAVIADOS** títulos 337412-354545-369925-385931-401158-418315-432256-446582-460641-472812-475247-491102-506319-521543-536871-552738-570727-586574-603741-620651-635636-652105-668976-683699-698070-713211-727340-740573-753742-766710-794536-809190 y 827622, acciones Papeles y Cartones de Marta Carre v. de Galte, quedan nulos.

23-24-26

**POR** haberse extraviado los cheques N° 762841 al 762870 de la cuenta 82034-02 del Banco de Chile, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

24-26-27

**OCTAVO Juzgado Civil Santiago.** Rematará 16 junio 1980, 16.00 horas, propiedades ubicadas en IV Región, provincia del Choapa, Comuna Los Vilos, Hijuela Poniente y Potrero "El Tranque", inscritas Conservador Bienes Raíces Illapel, a fs. 142, N° 137, Registro de Propiedad año 1963, y a fs. 68 N° 73, Registro Propiedad año 1966 letra A, respectivamente, nombre de Bruno Octavio Salinas Canelo. Mínimo subasta: Hijuela Poniente \$169.342,00.; Potrero "El Tranque" \$51.538,00.- pagaderos contado; interesados deberán presentar boleta bancaria a la orden Tribunal o dinero efectivo equivalentes al 10% del mínimo como caución. Demás bases, expediente "Banco del Estado de Chile con Salinas, Bruno", Rol 281-79. Secretaria.

23-24-26-27

**RECTIFICACION.** Quiebra Soc. Maestranza Macel Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 15 mayo 1980, tuvo por complementado crédito de don Maximo Pacheco G. en representación de los trabajadores de Soc. Maestranza Macel Ltda., por \$ 5.449.668,10 más intereses del D.L. 676; preferencia Art. 2472 N° 7 C.C. y Art. 69 D.L. 2.200 con límite de 15 ingresos mínimos. Secretario.

23-24-26

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva Maximiliano Aravena Rojas, hijo Guido Aravena Osorio.

23-24-26

**NULOS** por hurto cheques Serie RBB 00105984 al 00106000 Banco Santiago-Ahumada.

23-24-26

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Amadora Villalobos, para hijos Isidoro, Carlos, Floridor, Carmen, Celinda, Elio, Ramiro y Manuel Aravena Villalobos. Trámite Ley 16271 artículos 33 sgts. Secretario.

24-26-27

**POR** haber sido sustraído en la Vega Central, talonario de facturas del N° 03 - al 50 a nombre de Jaime Romero Saravia, Rut 5294.442-2, se da por anulado.

24-26-27

**NOTIFICACION** a los acreedores de Sociedad Productos Electrónicos Telsonic S.A.C. Cuarto Juzgado Civil, resolución mayo 12 de 1980, autos rol 1801-80, modificó fecha celebración junta general acreedores para el día 10 de julio 1980, 16 horas en Tribunal. Secretario.

24-26

**QUIEBRA Importadora Wal.** Séptimo Juzgado Civil, por resolución 14 mayo 1980, tuvo por verificado crédito y alegada preferencia, en favor Héctor Saldías Saldías y otros, ascendente a \$ 11.772.607,98-, reajustes e intereses, proveniente sentencia 20 noviembre 1979 del 5º Juzgado del Trabajo. Secretaria.

24-26-27

**QUIEBRA: S.A. Fundición Libertad,** Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 14 de mayo 1980, ordenó notificar fecha de cesación pagos fallida propuesta por Síndico, el día 10 de enero de 1976. Secretario.

24-26-27

**DECIMO Juzgado,** 30 mayo próximo, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne, autos posesión efectiva "Nino Héctor Bianchi Guzmán" Secretaria.

24-26-27

**NOVENO Juzgado Civil.** Posesión efectiva Riquelme Morales, Rafael, practicaré inventario solemne 28 presente 15.30 horas. Secretaria. Zorobabel Rodríguez. Secretario.

24-26-27

**QUEDAN** nulos cheques por extraviado N° 2131692. Serie C-24 Bco. Curico, Tajamar

24-26-27

**NULOS** por robo cheques Series AC-1407823 al 1407825 y 308276 al 308300 Banco Estado.

24-26-27

**QUEDA** nulo cheque N° 251329 del Banco de Talca oficina Bandera, por haber dado el aviso correspondiente

24-26-27

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva María Fuentes de la Sotta, hermanos Emma, María, Emiliano, René, Enrique y Jorge Fuentes de la Sotta

24-26-28

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Elsa Pérez Pérez para Javier Bustamante Carrasco, sin perjuicio derechos como cónyuge.

24-26-27

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Joaquín Miranda Quiroz para Víctor Miranda Leal, sin perjuicio derechos Aida Leal Avenaño.

24-26-27

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rafael Aranguiz Uteau para María Aranguiz Zúñiga, sin perjuicio derechos Armida Zúñiga Yenaci.

24-26-27

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Hernán Alessandri Rodríguez a Silvia, Sofía, Rosa, Raquel Alessandri Montes; María, Hernán Alessandri Morandé; Luz Carvallo Stagg, sin perjuicio derechos cónyuge Loreto Morandé Camino. Practicaré inventario solemne, 30 Mayo, quince horas. Secretaria.

24-26-27

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Eduvigis Fernández Azócar a Eduvigis, Bertha, Defrosa del Carmen, Pedro, Adela Fernández Olivares.

24-26-27

**NOVENO Juzgado Civil Santiago**, con fecha 13 de mayo presente año, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Joaquín Segundo Beltrán Ramírez, a su hija Yolanda Margarita Beltrán Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosa Hortensia Espinoza Catalán.

24-26-27

**NOVENO Juzgado Civil Santiago**, con fecha 19 marzo 1980, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Bernardo Mora Muñoz, a sus hijos Juan Bernardo y Juana Marina Mora Videla.

24-26-27

POR extravío cheque Serie STA Número 0699069 del Banco Español Chile, Oficina Stgo. Centro queda nulo.

26-27-28

**NULO** por extravío cheque Serie DB N° 2734128 por \$ 2.057,53 girado el 25 enero 1980 oficina principal Banco del Estado.

26-27-28

**TERCER Juzgado Civil de Santiago**, concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jenaro Segundo Soto Soto, a sus hijos legítimos Jaime Jenaro, María Angélica, Sonnia, Eric Segundo Daniel, Oscar René, Juan Reinaldo y Gladys del Carmen Soto Muñoz, sin perjuicio de los derechos de doña Aurelia del Carmen Muñoz Ormazábal, como cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

26-27-28

**OCTAVO Juzgado Civil de Santiago.** En autos caratulados "Nilo con Zárate sobre interdicción por demencia, citase a los parientes de don Eduardo Zárate Nilo a la audiencia del día viernes 30 de mayo a las 16 horas.

26-27-28

**EXTRAVIADOS Títulos** 470514-485729-501706-516954-631314-647923-664056-679744-y-694231 acciones Papeles y Cartones de Margarita Yunis Saleh, quedan nulos.

26-27-28

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva Carmen Salazar Sáez para José Ibarra Martínez. Artículo 33 Ley 16.271.

24-26

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Bernarda Ibarra Vásquez para Pedro Romero Aliaga, sin perjuicio derechos como cónyuge.

24-26-27

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Carlos Barriga Soto para Ana y Luisa Barriga Tapia; Nelly, Mónica y Carlos Barriga Nilo, sin perjuicio derechos Olga Nilo. Practicaré Secretaría inventario solemne veintiocho mayo 1980, quince horas.

26-27-28

**NOVENO Juzgado Civil Santiago**, con fecha 13 marzo 1980 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Edelmira Romero Mena, a su hijo, Rolando Segundo Yáñez Romero.

26-27-28

**SEXTO Juzgado Civil Santiago**, autorización enajenar "Sanhueza Crisosto María y otros" 12 de junio 16 horas vendrá pública subasta inmueble ubicado Santiago, Blanco Encalada 1965. Postura mínima \$ 1.040.000. Base Secretaría, Secretaria.

26-27-28

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Manuel Fries del Canto para Ramona Mendoza Fuentealba, sin perjuicio derechos como cónyuge.

24-26-27

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Bernardo Lázcano para Juan Segundo Muñoz Vargas, a Juan Alberto Muñoz Lázcano, sin perjuicio derechos cónyuge Susana Lázcano Saúd. Secretaría.

26-27-28

**DUODECIMO Juzgado Civil Santiago**, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Carlos Enrique Ramos a sus hijos legítimos Carlos Enrique y Jaime Víctor Ramos Riquelme, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Elena Riquelme.

26-27-28

**SEGUNDO Juzgado Civil Santiago**, concedió posesión efectiva de bienes quedados al fallecimiento José Domingo Farias Gutiérrez a sus hijos legítimos Teresita de Jesús, Luis Alberto, Raquel y Domingo Farias Cordero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zaida Rosa Cordero Díaz. Secretaria.

26-27-28

## 2 CITACIONES

CITACION.- El Consejo de Administración de la Cooperativa de Vivienda y S.H. Villa Frankfurt Ltda. cita a Junta General Extraordinaria de Socios, el día martes 3 de junio de 1980 a las 18.00 horas, en primera citación, y las 18.30 a objeto de pronunciarse sobre la siguiente tabla: 1. Aprobación Balance. 2. Renovación Consejo de Administración, Junta de Vigilancia y designación Gerente. 3. Varios. El Consejo.

26

PANIFICADORA Productos San Camilo S.A. Cita a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para el miércoles 28 de mayo de 1980, a las 12 horas, en sus Oficinas de San Pablo N° 3284, para: Pronunciarse sobre Memoria y Balance ejercicio 1º de enero al 31 de diciembre de 1979; Designar Inspectores de Cuentas y tratar otras materias. Poderes se calificarán el mismo día 28. Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 y hasta el 28 de mayo próximo, ambas fechas inclusivas.

26

PANIFICADORA Productos San Camilo S.A. Cita a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para el miércoles 28 de mayo de 1980, a las 12 horas, en sus oficinas de San Pablo N° 3284, para: Pronunciarse sobre Memoria y Balance ejercicio 1º de enero al 31 de diciembre de 1979; Designar Inspectores de Cuentas y tratar otras materias. Poderes se calificarán el mismo día 28. Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 y hasta el 28 de mayo próximo, ambas fechas inclusivas.

19-26

CITACIONES. Importadora Textil Santiago S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para el día 2 de junio 1980, a las 12 horas, en calle Av. Bulnes 317 4º piso, a fin de tratar las siguientes materias: A) Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1979; B) Modificación de estatutos; C) Aumento de Capital y D) Elección de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes para el próximo ejercicio. El Presidente. Cierre de Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria convocada precedentemente, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 30 de mayo al 2 de junio, ambas fechas inclusive. El Gerente.

23-26-28

EMPRESA Constructora de Viv. Económicas Salinas Fabres y Aviles S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a sesión de la Junta General Ordinaria de Accionistas para el próximo día 9 de junio, a las 11.00 horas, en nuestras oficinas ubicadas en calle Dieciocho N° 45 1-A, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1979, y demás materias que le corresponden de acuerdo a los Estatutos Sociales. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria convocada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los tres días hábiles anteriores y el de la celebración de ella. El Gerente. Santiago mayo 1980

13-26-28

FABRICA de Fittings y Art Sanitarios S.A. (en Liquidación). Por acuerdo de la Comisión Liquidadora para dar cumplimiento al Art. 27 de los estatutos, citase a los accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el día 2 de junio de 1980, a las 18 hrs. el 1º citación y a las 19 hrs. en 2º, en las oficinas de la Sociedad, Av. Buzeta N° 3359, a fin de resolver sobre el Balance del Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1979, Designar Inspectores de Cuentas para el ejercicio en curso y demás asuntos que son de competencia de la Junta Ordinaria. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 29 y 30 de mayo y 1º y 2 de junio de 1980, ambas fechas inclusivas. La Comisión Liquidadora.

23-26-28

## AVISOS ECONOMICOS

SOCIEDAD Administradora de Empresas e Inversiones Fas Ltda. Compañía Encomendita por Acciones. Por acuerdo de la Junta de Vigilancia, y para dar cumplimiento al Art. 22 de los Estatutos, citase a los accionistas a Asamblea de Socios Ordinaria, a celebrarse el día 2 de junio de 1980, a las 19 horas, en las oficinas de la sociedad Av. Buzeta N° 3359, a fin de dar cuenta sobre Inventarios, balances, memoria, e informe de la Junta de Vigilancia. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de mayo hasta el 2 de junio próximo, ambas fechas inclusivas. La Junta de Vigilancia.

22-26-28

COMPANIA de Seguros Cruz del Sur S.A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, para el día 11 de junio de 1980, a las 10 horas, en calle Ahumada 370, Piso 4º; con el objeto de modificar los estatutos sociales en los siguientes sentidos: a) Dejar sin efecto, en la parte no enterada a la fecha de la Junta, el aumento de capital aprobado por Resolución N° 098, de 1978, modificado por Resolución N° 491-S, del mismo año, ambas de la Superintendencia de Compañías de Seguros. b) Aumentar el capital a \$ 74.000.000- señalando la forma de entero y pago del mismo, sea mediante la emisión de acciones de pago y/o liberadas. c) Dejar sin efecto los artículos transitorios que hayan perdido su oportunidad y agregar los nuevos necesarios para materializar los acuerdos que adopte la Junta. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta antes señalada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 6 y 11 de junio del año en curso, ambas fechas inclusivas. El Presidente.

26-27

CITACION: La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales CINOSIN Ltda. Cita a Asamblea Ordinaria de Socios para el día 31 de mayo de 1980, a las 14.15 y 14.30 horas, en Primera y Segunda citación: Tabla: 1) Lectura balance periodo 1979. 2) Memoria del Consejo. 3) Elecciones: Consejeros, Junta de Vigilancia, Comité de Educación 4) Varios. El Consejo 26

POR robo quedan nulas boletas de honorarios profesionales del 50 al 100, pertenecientes a P. Bazzurro Z. RUT. 4.247031-7 Contador.

26-27-28

POR acuerdo del Directorio y según los estatutos, citase a los Señores Accionistas, de la Distribuidora de Automóviles DIFA S.A.C.I. a Junta General Ordinaria de Accionistas, a celebrarse el día 16 de junio de 1980 a las 18 horas en las oficinas de la Sociedad, Avenida Portugal N° 533, con los siguientes objetos: 1.- Pronunciarse sobre el Balance de 1979, sus resultados y distribución de utilidades. 2.- Designar Inspectores de cuentas titulares y suplentes y fijarles su remuneración; y 3.- Otras materias propias de la Junta Ordinaria. El registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 9 y 12 de mayo, ambos inclusive. El Directorio.

26-27-28

CONSTRUCTORA Salfa S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a sesión de la Junta General Ordinaria de Accionistas para el Próximo día 9 de junio a las 9.30 hrs. en nuestras oficinas ubicadas en calle Dieciocho N° 45 I-A, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1979, y demás materias que le corresponden de acuerdo a los Estatutos Sociales. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta precedentemente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los tres días hábiles anteriores y el de la celebración de ella. El Gerente. Santiago mayo 1980

23-26-28

FABRICA de Fittings y Art Sanitarios S.A. (en Liquidación). Por acuerdo de la Comisión Liquidadora para dar cumplimiento al Art. 27 de los estatutos, citase a los accionistas a Junta General Ordinaria de Asegurados, para el día Viernes 30 del presente, a las 11 horas, en las oficinas de la Mutualidad, Moneda 1160, 4º piso, en segunda citación, por no haberse reunido el quorum necesario para la primera convocatoria, a fin de que los señores Asegurados presten su aprobación al inventario Memoria y Balance Anual de la Sociedad al 31 de diciembre de 1979. El Presidente del Consejo

26

## 3 REMATES

EL VIERNES 30 de mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia Juicio Banco del Trabajo con Torres Luis; 127

Condes, inscrita fs. 18669, N° 23.588, Registro Propiedad año 1972. Mínimo subasta \$ 800.000. Pagadero contado, dinero efectivo. Garantía 10% mínimo, boleta garantía orden Tribunal o consignación o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes, "Cueros Nacionales S.A.", Giralt Fernando" Ejecutivo 40335. Secretaria 22-23-28

REMANTE de Departamento. Por acuerdo de interesados en juicio de partición de herencia de doña María Lucía De Closets López, se rematará el 29 de mayo próximo, 16 horas, en Secretaría del Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Bandera 342, 2º piso, el departamento N° 608 del 6º piso de calle Estado N° 115, Santiago. Mínimo para subasta: \$ 1.560.000. Precio pagadero 50% contado, 25% a 90 días y 25% a 180 días. Saldo reajustable IPC, más intereses del 12% anual y 24% anual en caso de mora, garantizado con hipoteca del departamento. Postores deberán presentar boleta de garantía, vale vista bancario o dinero por 10% del mínimo. Entrega material: 60 días del remate. Gastos e impuestos de cargo del subastador. Bases y demás antecedentes en estudio del Arbitro Sebastián Babra Lyon, Huérfanos N° 1376, 3º piso.

26-27-28

EL VIERNES 30 de mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia Juicio Fibra Textiles con Tejidos Artesanales El Palomito Ltda.; Máquina de costura recta con motor Remington. Maquina ojaladora con motor marca Singer. Julio Marticorena García, Martillero Público.

26-27-28

EL VIERNES 30 de mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Septimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia Juicio Neira con Muñoz, un amoblado de living. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

26-27-28

EL VIERNES 30 de mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Septimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia Juicio Neira con Muñoz, un amoblado de living. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

26-27-28

## farmacias de turno

SEMANA DEL 24 AL 31 DE MAYO DE 1980

1er SECTOR: ISMAEL VALDES VERCARA- SANTA LUCIA- LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- TEATINOS. GRUPO "B". CENTRAL, Estado 343; KREBS, Ahumada 141; MONJITAS, Merced 565;

2º SECTOR: TEATINOS- BALMACEDA- LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A". JACOBSEN, Mapocho 5704 GRUPO "B" PROFESIONAL, San Pablo 2290; REAL, Rosas 2698; SALAMOVICH, San Pablo 3242; HUELEN, Florencia 1547; MENDOZA, Carrascal 4319; WINTER, Serrano 1336;

3º SECTOR LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- SAN DIEGO- ZANJON DE LA AGUADA- POBL. LOS NOGALES- COMUNA MAIPU.- GRUPO "A". AEROPUERTO N° 2, Félix Marvoz 37. GRUPO "B", MEXICO, Pedro Montt 2197; LA SANITARIA, Bascuán 698; LIBERTADOR, Libertador Bdo. O'Higgins 4599; SAN IGNACIO, Libertador Bdo O'Higgins 1500. MODERNA, Ramón Freire 1924.

4º SECTOR BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- BUSTAMANTE- GRUPO "A" MAULE, Pedro León Ugalde 1599; GRUPO "B", ARAUCO, Arauco 1055; CHILOE, Victoria 891; INDIANA, Franklin 486; IVON, Avda Matta 1538. ARMENIA San Diego 699. SAN ISIDRO, San Isidro 599.

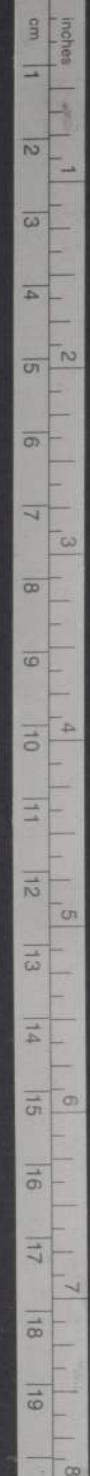
5º SECTOR: PROVIDENCIA- VITACURA- APOQUINDO- LAS CONDES- BILBAO. GRUPO "B". LA PORTADA Isidora Goyenechea 2862; GIL N° 2, Cuarto Centenario 995. FARRU PROVIDENCIA, Providencia 2301, PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767- Torre C. DEL ORIENTE, Las Condes 7172, VALU, Larraín 6743, LO SALDES, Vespuco Norte 1033, ANDRADE PROVIDENCIA, Providencia 1312

6º SECTOR: IRARRAZAVAL- BILBAO- BUSTAMANTE- LA REINA- MACUL- GRUPO "A" BRASILIA, José P. Alessadri 3533- VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047.

GRUPO "B", SUR, Grecia 1004; LOS GUINDOS, Egaña 1000, ACUARIUS, Irarrázaval 4651, SOLARI, Monseñor Edwards 1054, EVA, Hamburgo 1056; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814; NEPTUNO, Irarrázaval 2731. RADIUM, Manuel Montt 2562; BILBAO, Bilbao 1308.

7º SECTOR: VICUNA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- COMUNA: SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA.- GRUPO "A". GOYA, Departamental 1560, SAN LUIS, Pirámide 395, VILLA O'HIGGINS, Calle D 8297- Villa O'Higgins. GRUPO "B", PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera 6045. MAGALLANES, José Miguel Carrera 10782. SAN LAZARO, Alcalde Carlos Valdovinos 2570, RAIYEL, La Feria 5435, SEBASTOPOL, Sebastopol 431. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; LO VIAL, José Miguel Carrera 4768; LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040. La Cisterna, METROPOLITANA, Vicuña Mackenna 4106.

8º SECTOR: SANTA MARIA- COMUNAS: RENCA- CONCHALI- QUILICURA- GRUPO "A". SANTA ELENA, Nueva de Matte 2616. GRUPO "B". RECOLETA, Recoleta 351; NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia 5278; URMENETA, Recoleta 3481; PRADO, Independencia 2813; CITY, Independencia 602.



**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**  
**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para captación superficial tipo dren en Peumo, de la comuna de Peumo, provincia de Cachapoal.

Esta captación fue construida para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Peumo y el caudal solicitado es de 4 lt/seg. Esta captación se encuentra ubicada en el río Cachapoal y la hoyo hidrográfica que influencia a esta captación es la del río Rapel, por cuanto está ubicada en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación. La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**  
**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados en SANCHINA, comuna de Machalí, provincia de Cachapoal. Los pozos conocidos con los números SENDOS 795 y 1090 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de RANCAGUA y tienen un rendimiento de 101 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 92 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en recinto Estanque Planta Sanchina, en camino Nogales, y la hoyo hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación. La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**  
**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados en estero Angostura, de la comuna de San Francisco de Mostazal, provincia de Cachapoal. Los pozos conocidos con los números SENDOS 805 y 806

y noria de emergencia fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de San Francisco de Mostazal y tienen un rendimiento de 96 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 86 lt/seg. Estos pozos se encuentran ubicados en recinto SENDOS, de calle San Guillermo, y la hoyo hidrográfica que influencia a este pozo es la del río Maipo por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación. La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**  
**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados en la ribera del río Codegua, cercano a la localidad del mismo nombre, de la comuna de CODEGUA, provincia de Cachapoal. Los pozos conocidos con los números SENDOS 703 y 704 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de LO MIRANDA y tienen un rendimiento de 46 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 42 lt/seg. Estos pozos se encuentran ubicados en el recinto SENDOS, de calle Pedro de Miranda, y la hoyo hidrográfica que influencia a este pozo es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**  
**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados en la ribera del río Codegua, cercano a la localidad del mismo nombre, de la comuna de Codegua, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los números SENDOS 677 y 678 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de La Punta y tienen un rendimiento de 32 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 28 lt/seg. Estos pozos se encuentran ubicados en el recinto de Sendos, en calle Conde De La Conquista, y la hoyo hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación. La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

guia a El Almendro, y la hoyo hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación. La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en ribera del río Cachapoal, de la comuna de Doñihue, provincia de Cachapoal.

Este pozo conocido con el número SENDOS 1 fue construido para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Doñihue y tiene un rendimiento de 28 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 25 lt/seg.

Este pozo se encuentra ubicado en el recinto SENDOS, en el camino a Rancagua, y la hoyo hidrográfica que influencia a este pozo es la del río Rapel, por cuanto está excavado en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en ribera del río Cachapoal, de la comuna de Las Cabras, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los números SENDOS 124 y 125 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de LAS CABRAS, teniendo un rendimiento de 44 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 40 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en el recinto SENDOS, de la avenida Las Acacias, y la hoyo hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados en la ribera del río Codegua, cercano a la localidad del mismo nombre, de la comuna de Codegua, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los números SENDOS 719 y 720 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de COINCO, y tienen un rendimiento de 40 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 36 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en el recinto SENDOS, de calle Luis Valenzuela, y la hoyo hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para captación gravitacional en Nogales, de la comuna de Machalí, provincia de Cachapoal.

Esta captación fue construida para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de RANCAGUA, y el caudal solicitado es de 280 lt/seg.

Esta captación se encuentra ubicada en el río Claro frente a Nogales y la hoyo hidrográfica que influencia a esta captación es la del río Rapel, por cuanto está ubicada en la zo-

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en ribera del río Cachapoal, de la comuna de Graneros, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los números SENDOS 788 y 789 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Graneros y tienen un rendimiento de 83 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 75 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en el recinto SENDOS, de Graneros, y la Hoy hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

na de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en ribera del río Cachapoal, de la comuna de Doñihue, provincia de Cachapoal.

El pozo conocido con el número SENDOS 1 fue construido para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Doñihue y tiene un rendimiento de 28 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 25 lt/seg.

Este pozo se encuentra ubicado en el recinto SENDOS, de Doñihue, y la Hoy hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

DE:

Director Gral. de Obras Públicas.

A:

Director Gral. de Aguas-Santiago.

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para captación gravitacional en Nogales, de la comuna de Machalí, provincia de Cachapoal.

Esta captación fue construida para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de MACHALÍ y el caudal solicitado es de 55 lt/seg.

Esta captación se encuentra ubicada en el río Cachapoal, frente a Nogales, desde donde se conduce a un estanque de 350 m<sup>3</sup> a través de una tubería de rocalit y acero de 2,7 km; la Hoy hidrográfica que influencia a esta captación, es la del río Rapel, por cuanto está ubicada en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado por el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas proveniente del embalse Conchi, ubicado en la localidad Conchi, comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

El caudal solicitado es de 784 lt/seg. que es la disponibilidad según cifras del proyecto CHI 535.

Estas aguas se conducirán desde Conchi hacia la planta de filtros Topater, donde se tratarán mediante una aducción de 50 km de longitud aproximada.

Disponer de estas aguas para SENDOS, constituye una necesidad prioritaria, debido al mayor caudal de que debe dotarse a la nueva aducción Calama - Antofagasta, obra, esta última, en proceso de adjudicación. El destino de estas aguas será de uso poblacional e industrial para las ciudades de Antofagasta, Mejillones y la Base aérea de Cerro Moreno. La Merced de Aguas solicitada es de tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

DE:

Director Gral. de Obras Públicas.

A:

Director Gral. de Aguas-Santiago.

En conformidad a lo Reglament







**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para captación superficial tipo dren en San Vicente de Tagua-Tagua, de la comuna de San Vicente de Tagua-Tagua, provincia de Cachapoal.

Esta captación fue construida para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA y tiene un rendimiento de 26 lt/seg., cantidad ésta que se solicita, aun cuando de momento se ocuparán sólo una parte, 24 lt/seg. Esta captación se encuentra ubicada en el estero Zamorano, frente a San Vicente de Tagua-Tagua, y la hoya hidrográfica que influencia a esta captación es la del río Rapel, por cuanto está ubicada en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una Merced de Aguas en la fuente de Linzor, ubicada en la Cordillera, cercana al volcán del mismo nombre, en coordenadas 22° 14' - 68° 03' comuna de Calama, provincia de El Loa.

Estas aguas se represan en una piscina artificial, construida próxima a su afloramiento de la tierra, desde este punto nace una aducción que actualmente portea 130 lt/seg. y el excedente rebalsa al cauce del río Toconce. Además Codelco posee otra aducción que conduce las aguas desde Linzor hasta Chuquicamata, no obstante de pertenecer dichas aguas a SENDOS por convenio firmado entre la Dirección General de Obras Públicas y esa compañía (actual Codelco) en el año 1969.

Se solicita una Merced de 140 lt/seg., para continuar operando la aducción actual que mantiene SENDOS en dicho lugar y por significar dichos 140 lt/seg. un abastecimiento de emergencia para la ciudad de Antofagasta, no afectado por las contingencias producidas por las lluvias del invierno Altiplánico en dicho sector.

Las aguas captadas en la fuente de Linzor se conducen posteriormente hasta el estanque regulador ubicado en Toconce, por una cañería de fierro fundido de diámetro 300 mm de una longitud aproximada de 17 km, la conexión de esta cañería con los referidos estanques de punta es a través de una cañería de rocallit de diámetro de 300 mm de una longitud aproximada de 3.000 m.

La Merced de Aguas solicita-

da es de carácter permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una Merced de Aguas del río Toconce, en la localidad de Toconce, con una ubicación 22° 16' - 68° 09', en la comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

La Merced de Agua que se solicita es la cantidad total de aguas disponible del río en dicha ubicación, o sea 495 lt/seg.

Dichas aguas son captadas actualmente en la bocatoma existente y conducidas gravitacionalmente hacia la planta de filtros y abatidora de arsénico ubicada en el Salar del Carmen, a una distancia aproximada de 304 km.

La conducción de las aguas se realiza mediante una aducción de acero en tubos de diámetros de 460 mm y 673 mm.

El origen de las aguas, del mencionado río Toconce, es proveniente de afloramiento de aguas subterráneas y de pequeños afluentes también de origen subterráneo.

La conducción de las aguas al punto donde se pide la Merced, se realiza en forma natural y superficial por el cauce del río Toconce.

Las aguas de Toconce abastecen de agua potable a las ciudades de Antofagasta y Mejillones y a la Base aérea Cerro Moreno. La población total servida es del orden de 175.000 habitantes.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director General de OO.PP.**

**A: Director General de Aguas**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37.º y 248.º, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias SENDOS de la I Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Agua para pozo surgiente y vertiente, ubicada en el valle de Quisma, comuna de Pica, provincia de Iquique, I Región Tarapacá.

El caudal que se extrae actualmente es de 75 lt/seg. y abastece a la población de Pica, La Tirana, Matilla, La Huayca y Pozo Almonte estimada en 4.300 habitantes, siendo esta cantidad de agua suficiente para las necesidades presentes y futuras de dichos poblados. Mediante una planta se eleva a Pica, abasteciéndose a los otros poblados a través de una aducción gravitacional.

La Merced de Agua solicitada es de 75 lt/seg. de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director General de Obras Públicas.

**DE: Director General de OO. PP.**

**A: Director General de Aguas.**

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. OTROSI: Acompaña documentos.

Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias, Chañaral, a Ud. expone:

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 40 lt/seg., para el consumo de la población en proyecto a futuro las posadas Vega de Carrera Pinto, comuna de Diego de Almagro, Provincia de Chañaral.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica de Chañaral Alto y se captarán mediante equipos de bombeo construidos en el interior del recinto ubicado a 42 km al sureste de Inca de Oro, en la sierra de Cachiyuyo y Llamos, comuna de Diego de Almagro. Las aguas serán elevadas y llevadas por impulsión y aducción en tubería asbesto cemento, desde la captación hasta Inca de Oro.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes al código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompañan.

La cantidad de aguas a captar de este curso superficial

Isidro: 5 lt/seg.; El Carmen: 5 lt/seg.; El Sauque: 4 lt/seg.

La Merced solicitada es por esos caudales de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Se adjunta croquis de ubicación de los socavones.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director General de OO. PP.**

**A: Director General de Aguas.**

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua superficial para fines que indica. OTROSI: Acompaña documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, de la I Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Agua para pozo surgiente y vertiente, ubicada en el valle de Quisma, comuna de Pica, provincia de Iquique, I Región Tarapacá.

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua superficial de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 30 lt/seg., para el consumo de la población en Las Vegas de Chañaral Alto, Comuna de Diego de Almagro, Provincia de Chañaral.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica de Chañaral Alto y se extraen en base de zanjas a tajo abierto, ubicadas a 38 km al este de Inca de Oro entre los cerros Pingo, Negro y Vicuña, aproximadamente en Quebrada Chañaral Alto.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica de Chañaral Alto y se extraen en base de zanjas a tajo abierto hasta una cámara y desde ésta conducidas mediante tuberías hasta un vertedero para conectarse a la aducción gravitacional entre Las Vegas e Inca de Oro.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes al código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompañan.

OTROSI: Sírvase por tener presentados:

– Informes; – Memoria explicativa; – Croquis de situación geográfica y de captación; – Presupuesto estimativo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director General de Obras Públicas.

**DE: Director General de OO. PP.**

**A: Director General de Aguas.**

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. OTROSI: Acompaña documentos.

Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias, Chañaral, a Ud. expone:

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 30 lt/seg., para el consumo de la población en proyecto a futuro las posadas Vega de Carrera Pinto, comuna de Diego de Almagro, Provincia de Chañaral.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica de Chañaral Alto y se captarán mediante equipos de bombeo construidos en el interior del recinto ubicado a 42 km al sureste de Inca de Oro, en la sierra de Cachiyuyo y Llamos, comuna de Diego de Almagro. Las aguas serán elevadas y llevadas por impulsión y aducción en tubería asbesto cemento, desde la captación hasta Inca de Oro.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes al código de aguas, ruega a Ud. se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompañan.

La cantidad de aguas a captar de este curso superficial

OTROSI: Como este sistema es una fuente futura, no se presentan características del equipo de bombeo, sólo se presentan informes, croquis de situación geográfica y de captación.

Saluda atentamente a Ud., Luis Morgan Siriany, Ingeniero Civil Director Regional Subrogante, Sendos Región de Atacama.

**DE: Director General de Obras Públicas**

**A: Director General de Aguas.**

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua superficial para fines que indica. OTROSI: Acompaña documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, de la I Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Agua para pozo surgiente y vertiente, ubicada en el valle de Quisma, comuna de Pica, provincia de Iquique, I Región Tarapacá.

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua superficial de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 30 lt/seg., para el consumo de la población en Las Vegas de Chañaral Alto, Comuna de Diego de Almagro, Provincia de Chañaral.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica de Chañaral Alto y se extraen en base de zanjas a tajo abierto hasta una cámara y desde ésta conducidas mediante tuberías hasta un vertedero para conectarse a la aducción gravitacional entre Las Vegas e Inca de Oro.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica de Chañaral Alto y se extraen en base de zanjas a tajo abierto hasta una cámara y desde ésta conducidas mediante tuberías hasta un vertedero para conectarse a la aducción gravitacional entre Las Vegas e Inca de Oro.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes al código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompañan.

OTROSI: Sírvase por tener presentados:

– Informes; – Memoria explicativa; – Croquis de situación geográfica y de captación; – Presupuesto estimativo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director General de Obras Públicas.

riodo 71-72, por lo tanto, la concesión de esta Merced, vendría a regularizar la situación existente.

Estas obras comprenden barreras de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora; las aguas así obtenidas, son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 100 milímetros y de 300 m de longitud.

La captación, aducción y estanque, se encuentran ubicados a un costado del camino público que une a Puerto Ingeniero Ibáñez con Coyhaique a 1.900 m del límite urbano norte.

La Merced de Aguas solicitada, es de tipo permanente, continua e indefinida en el tiempo.

Esta vertiente aporta sus aguas al río lechoso que pasa a un costado de la ciudad.

Para una mayor comprensión, se adjuntan planos de Proyectos y memoria del mismo.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director General de Obras Públicas.

**DE: Director General de OO. PP.**

**A: Director General de Aguas.**

En conformidad a lo expresado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37.º y 248.º, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una Merced de Aguas en el Lago General Carrera, frente a la localidad de Chile Chico, en la XI Región Aisén.

La Merced solicitada es por 60 lt/seg., a fin de abastecer a la ciudad de Chile Chico de agua potable para su uso y consumo.

Estas aguas son captadas del Lago General Carrera en el sector aledaño al Puerto de Chile Chico, y son elevadas hasta el estanque de regulación ubicado en el cerro Las Banderas, a través de una impulsión de acero y rocallit de 150 mm y cuyo detalle y el de la planta elevadora son aclarados en el plano adjunto.

La Merced de Aguas solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Se adjunta plano con detalle y memoria del Proyecto.

Saluda atentamente a Ud.,

Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director General de Obras Públicas.

<b

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

La naturaleza de las aguas es superficial corriente con origen en la vertiente denominada Siloli.

El uso que se le da a estas aguas en la actualidad es poblacional e industrial.

En la actualidad estas aguas son conducidas gravitacionalmente, mediante cañería de fierro fundido de diámetro 150 mm a 350 mm, de propiedad del F.C.A.B., hacia la ciudad de Antofagasta en una longitud de 368 km.

Se solicita una Merced de 113,3 lt/seg., de los cuales 46,3 lt/seg corresponden a aguas que por varias décadas se han utilizado para el consumo de la población de Antofagasta, siendo distribuidas por SENDOS, y 65 lt/seg. corresponden a aguas sin aprovechamiento conocido.

La Merced de aguas solicitada es de tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo. Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en ribera del río Cachapoal, de la comuna de Quinta de Tilcoco, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los

números 536 y 869 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Quinta de Tilcoco y tiene un rendimiento de 29 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 26 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en recinto SENDOS de camino Las Encinas y la

hoya hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

El origen de las aguas es de vertiente sugente.

La captación de estas aguas deberá realizarse mediante la construcción de drenes y pozos y se conducirán a la ciudad de Calama, mediante una aducción de aproximadamente 70 km de longitud.

Estas aguas entrarán a formar parte del abastecimiento de la ciudad de Calama, para uso poblacional e industrial.

Se solicita una Merced de 100 litros por segundo, del tipo permanente, continuo e indefinido por el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas, en el río Polapi, con ubicación 21° 45' - 68° 29', comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

La naturaleza de las aguas es de tipo superficial corriente. El uso que se le dará a estas aguas es para consumo poblacional e industrial.

La Merced que se solicita es

en la cordillera, en la comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta. Estas aguas son de naturaleza superficial y subterránea y el tipo de captación es con drenes y pozos.

Se solicita una Merced de 100 lt/seg., de tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

La nueva aducción Calama-Antofagasta, en ejecución, está diseñada para un mejor caudal que el actual disponible y necesitará próximamente requerir de estas aguas, cuja Merced se solicita.

La conducción de las aguas desde los Ojos de San Pedro hacia Calama se realizará mediante una aducción de aproximadamente 100 km de longitud.

El uso de estas aguas será poblacional e industrial.

La buena calidad de estas aguas, permite que sean consumidas directamente por la población sin necesidad de tratamiento previo en las plantas de filtro y abatidores de arsénico.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en ribera del río Cachapoal, de la comuna de Quinta de Tilcoco, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los números 536 y 869 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Quinta de Tilcoco y tiene un rendimiento de 29 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 26 lt/seg. Estos pozos se encuentran ubicados en recinto SENDOS de camino Las Encinas y la

hoya hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado por el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas, en el río Polapi, con ubicación 21° 45' - 68° 29', comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

La naturaleza de las aguas es de tipo superficial corriente. El uso que se le dará a estas aguas es para consumo

poblacional e industrial. La Merced que se solicita es

de 12 lt/seg. y es de tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Estas aguas se conducen gravitacionalmente a la ciudad de Calama mediante una aducción.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en el río Hojalar, ubicado en las cercanías de Linzor, comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

Estas aguas se conducen gravitacionalmente por cauce abierto y túnel hasta el río Toconce, de quien es tributario. Estas aguas se captan posteriormente conjuntas con las aguas del Toconce, en la bocatoma del mismo nombre.

Se solicita una Merced de 150 lt/seg., de tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en recinto Membrillar de Sendos de Rancagua, de la comuna de Rancagua, provincia de Cachapoal.

Estos pozos conocidos con los números 231 - 232 - 233 - 234 - 1172 y 1173 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de Rancagua y tienen un rendimiento de 321 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 291 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en recinto estanque elevado SENDOS de Av. Membrillar y la hoy hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas, en el río Polapi, con ubicación 21° 45' - 68° 29', comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

La naturaleza de las aguas es

de tipo permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Estas aguas se conducen gravitacionalmente a la ciudad de Calama mediante una aducción.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Sr. Director Gral. de Aguas.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en el río Hojalar, ubicado en las cercanías de Linzor, comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región Antofagasta.

La aducción, que se alimenta actualmente en la bocatoma Lequena, abastece de agua potable a las ciudades de Calama y Tocopilla, además de la pampa salitrera en las instalaciones de María Elena y Pedro de Valdivia, destinando las aguas para consumo poblacional e industrial.

La población servida es aproximadamente de 127.000 personas.

La conducción de las aguas a los recipientes de consumo se efectúa a través de una aducción de aproximadamente 120 km, en tubos de acero de 500 a 700 mm. Esta aducción llega a la planta de filtros y abatidora de arsénico ubicada en Topater, en la ciudad de Calama.

La Merced de aguas solicitada es del tipo permanente continuo e indefinido.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para captación superficial, tipo dren en Rengo, de la comuna de Rengo, provincia de Cachapoal.

Esta captación fue construida para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de RENGO y el caudal solicitado es de 24 lt/seg.

Esta captación se encuentra ubicada en el estero Las Chimbas y la hoy hidrográfica que influencia a esta captación es la del río RAPEL, por cuanto está ubicada en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en Barrio Industrial de Rancagua, comuna de Rancagua, provincia de Cachapoal.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.

**DE: Director Gral. de Obras Públicas.**

**A: Director Gral. de Aguas-Santiago.**

En conformidad a lo Reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37 y 248, la Dirección General de Obras Públicas, en nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias de la VI Región, viene en solicitar a Ud. una Merced de Aguas para pozos perforados, en la ribera del río Claro, de la comuna de Rengo, provincia de Cachapoal.

Los pozos conocidos con los números SENDOS 406 y 407 fueron construidos para abastecer de agua potable para uso y consumo de la localidad de ROSARIO y tienen un rendimiento de 19 lt/seg., cantidad ésta que se solicita aun cuando de momento se ocupará sólo una parte, 17 lt/seg.

Estos pozos se encuentran ubicados en recinto SENDOS, de camino a Requinoa, y la hoy hidrográfica que influencia a estos pozos es la del río Rapel, por cuanto están excavados en la zona de inundación de este árveo.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo e indefinido en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras

Públicas.

La cantidad de aguas que actualmente se capta en la bocatoma existente en dicho lugar es de 500 lt/seg.

Se está realizando una modificación de la captación para lograr portear 600 lt/seg.

Por la presente se solicita una Merced de 600 lt/seg. que regularizará en un futuro próximo la operación de las obras de captación existentes actualmente.

La aducción, que se alimenta actualmente en la bocatoma Lequena, abastece de agua potable a las ciudades de Calama y Tocopilla, además de la pampa salitrera en las instalaciones de María Elena y Pedro de Valdivia, destinando las aguas para consumo poblacional e industrial.

No es necesario imponer servidumbre ni expropiación.

La Merced solicitada es de ejercicio permanente continuo e indefinido.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Ingeniero Civil, Director Gral. de Obras Públicas.</p

Suerte y lágrimas de alegría en programa de Don Francisco

## Dos dueñas de casa ganaron autos en "Sábados Gigantes"

"Un auto es la aspiración que tiene toda persona, y para mí significa el sueño de toda una vida. Desde siempre deseé tener uno, pero ahora puedo decir con orgullo que lo tengo". Quien se expresa así es Teresa Vásquez, ganadora del máximo galardón que entrega el concurso "La Reina y las Estrellas" del programa "Sábados Gigantes".

La señora Teresa es madre de siete hijos, todos casados, lo que le ha dado la felicidad de tener 15 nietos con los cuales se rodea todos los fines de semana. "Ellos son los primeros que me felicitaron cuando me vieron en la televisión. No podían creer que yo estuviera allí y que me hubiese ganado lo que más quería. Ahora debo cuidarlo y no sé si debiera prestárselo a mis hijos", comentó la afortunada ganadora.

### AHORA CREO EN LOS CONCURSOS

La señora Teresa Vásquez pensaba que los concursos de televisión eran una cosa arreglada, incluso tal opinión se la había dado a conocer a distintos productores del programa sabatino, cuando la semana pasada asistió al "Estudio C", de Canal 13, como público invitado.

### UNA SUERTE INAGOTABLE

Quien más se destacó por su suerte en el espacio magazinesco que conduce Don Francisco, fue Sergina Gallardo, que enviando una sola carta, jugó al crap una y otra vez sin darle oportunidad de participar al concursante que la acompañaba, ganándose un automóvil último modelo.

No obstante, el premio, permaneció impávida, lo que le permitió al animador hacerle toda una suerte de bromas que deleitaron al público presente. "Cuidado Don Francisco que me está abollando mi auto", gritó la señora Sergina, cuando el conductor saltó una y otra vez sobre el capot del vehículo. El hecho fue tomado humorísticamente, pero le significó más tarde comprometerse a cancelar el valor del arreglo.



La señora Teresa Vásquez, madre de siete hijos y abuela de 15 nietos, llora emocionada al recordar el momento en que ganó el automóvil en Canal 13.

"No importa que me haya hundido el capot, total él mismo fue el que me permitió ganarlo", señaló Sergina Gallardo cuando conversó con "El Cronista".

Consultada acerca de su suerte, ésta confesó que nunca la había tenido, porque todas las veces que envió una carta, no era seleccionada para concursar. "Ni siquiera figuraba mi nombre. Imagínese mi sorpresa. Yo tiraba una y otra vez los dados y salían los números que me permitían apagar las luces. Esta la cuento una sola vez en mi vida, porque es sólo un golpe de suerte".

### LAS CARTAS MILLONARIAS

Este concurso no es nuevo en el bloque sabatino, pero sí su premio, que puede ascender hasta los 500 mil pesos si la per-

sona acierta. Con el dinero puede comprar automóviles, equipos estereofónicos, artefactos electrodomésticos y los bienes que se estimen necesarios.

Tal prueba debutó el sábado pasado, permitiéndole ganar a Blanca Valencia la suma de 404 mil pesos. Ella tiene toda la presente semana para pensar en qué invertirá la suma obtenida, entregándole sus productos en el siguiente programa.

"En estos momentos no sé qué puedo comprar, porque necesito tantas cosas que me es difícil decidir. Quiero un auto económico, un equipo stereo, un living completo y otras cosas, pero no sé para cuanto me alcance la plata. Esta será una decisión que tomaremos en familia, porque yo sola no sabré qué escoger", comentó la señora Blanca.

En "Teatro y en el Teatro"

## Compañía española grabará en TV 11

Hoy llega a nuestro país la Compañía de Comedias españolas de Pedro Civera para grabar mañana en el Teatro Providencia la obra "Alicia en el País de las Maravillas" del autor Miguel Sierra.

Su presentación en Chile es organizada por el Instituto de Emigración y cuenta con el auspicio de la Embajada de España. La obra será transmitida posteriormente por Canal 11 en su espacio de los domingos a las 21.30 horas titulado "Teatro y en el Teatro".

El actor y director español cuenta con una larga y exitosa carrera teatral en su país. La obra que presentará a través de las pantallas de Teleonce lleva ya muchos años en cartelera en la Madre Patria, con plena acogida de público.

La temática de las piezas teatrales de Civera

son similares a las de su compatriota Pepe Vilar: humor y contenido combinado armónicamente.

### ¿QUE PASA PUSSYCAT?

Canal 11 en el espacio de Cine de Trasnoche de hoy, a las 24.00 horas, ofrecerá la comedia, "¿Qué Pasa Pussy Cat?", con la actuación de Peter Sellers, Peter O'Toole, Rommy Schneider, Capucine, Paula Prentiss, Woody Allen y Ursula Andress.

Su argumento se basa en el drama de un hombre que es irresistible para las mujeres. Para solucionar sus conflictos recurre a un psiquiatra, pero se encuentra con que el médico también vive preocupado del sexo opuesto y es bien poco lo que puede ayudarlo. La situación se le complica aún más cuando decide casarse, pero antes de contraer matrimonio se reúne con una ex amiga y lo sorprende su futura esposa.



## CANAL 6

- 17.15 CARTA DE AJUSTE. "Música orquestada".  
 17.30 IDENTIFICACION.  
 17.31 KORG.. Hoy, "ATRAPADOS".  
 17.55 FRANKENSTEIN JR. Y LOS IMPOSIBLES, HOY, "EL INFAME SR. INSTANTE".  
 18.20 ARCHIVO POP. Nuevo magazine musical juvenil en Sergio Pirincho Cárcamo.  
 18.50 SUEGRAS.  
 19.20 TV NOVELAS FAMOSAS. "LOS MISERABLES". Basada en la novela narrativa del gran poeta y escritor francés Victor Hugo.  
 20.20 CONTACTO EN HOLLYWOOD.  
 20.34 VAMOS A DORMIR.  
 20.35 DEPORTEVISION. Programa periodístico-deportivo.  
 21.00 ALMANAQUE. Personajes y acontecimientos importantes que hicieron historia.  
 21.05 BIOLOGIA MARINA. "FORMACION Y DESTRUCCION DEL ARRECIFE".  
 21.30 ALELUYA ISRAEL.  
 22.15 REVISTA DE LOS DEPORTES. Actividades de todo tipo en el mundo de los deportes, reportaje a aquellos tradicionales y a otros.  
 22.45 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.  
 22.50 IDENTIFICACION Y CIERRE.

## CANAL 11

- 06.45 \*CARTA DE AJUSTE  
 07.00 \*TELEONCE AL DESPERTAR con la conducción de Jorge Rencoret; noticias; con Víctor Maza y Gastón de Villegas; gimnasia con Silvia Durán; jardinería con Hugo Clark; cocina con Mónica. Además entregará una sinopsis del día.  
 08\*CIERRE  
 11.30 \*CARTA DE AJUSTE  
 12.30 \*CUANTO VÁLE EL SHOW?  
 12.30 \*LA PENSION COMO NOS CAMBIA LA VIDA.  
 13.00 \*EL CAFE ES CON PEPE GUIXE, consultas al invitado al fono 779177 Hoy: Osvaldo Díaz, cantante.  
 13.25 \*MODAS con Verónica Cheyre  
 13.30 \*SEPTIMO ARTE EN COLORES Hoy: "El gran robo" (The ice rip off) año de producción 1974, policial con Lee J. Cobb, Gig Young, Grayson Hall, Robert Walden y la dirección de Dan Curtis.  
 15.05 \*HISTORIA POLICIAL  
 16.00 \*EL AVISPON VERDE Hoy: "La ola del crimen"  
 16.25 \*LOS BOCHINCHEROS I parte  
 16.40 \*AUTOS LOCOS (dibujos animados)  
 17.10 \*LOS BOCHINCHEROS II parte  
 17.30 \*METEORO  
 17.55 \*LOS BOCHINCHEROS III parte  
 18.10 \*ULTRAMAN (dibujos animados)  
 18.40 \*LOS BOCHINCHEROS IV parte  
 19.00 \*MUSICA LIBRE 80.  
 19.30 \*HUMILLADOS Y OFENDIDOS  
 20.15 \*CABALGATA DEPORTIVA  
 20.25 \*TELEONCE NOTICIAS. Con la conducción de Liliana Mahn y Patricio Bañados.  
 21.15 \*EL TIEMPO con la conducción de María Graciela Gómez.  
 21.20 \*LUNES ESTELARES. Hoy: "Los nuevos centuriones" (The new centurions) policial (drama) con George Scott, Stacy Keach y Jane Alexander.  
 23.15 \*NOTICIAS, las últimas informaciones con Fernando James.  
 23.30 \*EL SHOW DE LA MEDIANOCHE Hoy: El cantante holandés Peter Cook; la vedette Lía Cruzet; en el humor Daniela Vilches y Luco Barra; Fabián Rey, cantante de tangos.

- 00.00 CINE DE TRASNOCHE Hoy: "¿Qué pasa Pussy Cat? (comedia) (What's new Pussy Cat?) año de producción 1965, con Peter Sellers, Peter O'Toole, Rommy Schneider, Capucine, Paula Prentiss, Woody Allen y Ursula Andress CIERRE.

## CANAL 7

- 10.30 \*CARTA MUSICAL Ofrecemos folklore del Brasil con Wando.  
 11.00 \*EL PAJARO LOCO. Humor, para los más pequeños del hogar.  
 11.30 \*YA SOMOS AMIGOS. La tía Patricia, Preguntón, y Los Muñecos entretienen a los niños con: La niña muda. Cuento: Viaje de la tía Patricia; El año pasado cuenta la historia del telescopio y de Galileo; El show de Enrique Polivoz.  
 12.30 \*EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Maluenda.  
 14.00 \*EDICION UNO. El avance noticioso de la tarde que presenta Eduardo Cruz.  
 14.10 \*PACTO DE AMOR. Teleserie mejicana protagonizada por María Teresa Rivas, Jorge Riveros y Aaron Hernán.  
 14.55 \*UN MINUTO EN LA MODA. Las novedades de la temporada otoño-invierno.  
 15.00 \*CEMA CHILE

- 15.10 \*MAMA LINDA. Con Alicia Bruzzo, Debbie Feld y la pequeña Debbie Feld.  
 16.00 \*LA HECHIZADA. Con Elizabeth Montgomery y Dick York.  
 17.00 \*LOS PICAPIEDRAS.  
 17.30 \*LA MUJER BIONICA. Entretenidas aventuras con Lindsay Wagner.  
 18.00 \*TARDES DE CINE. Hoy: "La casa 332", con Fred Mac Murray, Kim Novak y Dorothy Malone.  
 20.00 \*EL CHAPULIN COLORADO. Con nuevas aventuras.  
 20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.  
 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Noticias, presentadas por Raúl Matas, Raquel Argandoña y Pepe Abad.  
 21.20 \*EN LA RUTA DE MARTIN. Microprograma preparativo a la gran pelea de Martín Vargas con el campeón Gushiken.  
 21.30 \*TV TIEMPO. con Africa Morales.  
 21.35 \*ESPECIAL MUSICAL: "Grease". Esta noche un programa especial con la participación de Olivia Newton John y John Travolta, conduce Peter Rock.  
 23.00 \*EDICION DOS La síntesis informativa del día.  
 23.10 \*KOJAK. Telly Savalas protagoniza al teniente Theo Kojak, terror del hampa neoyorkina.  
 00.10 \*EL SHOT DE DICK VAN DIKE. Entretenimiento con el comediante norteamericano.  
 00.40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

## CANAL 13

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE.  
 11.00 PLAZA SESAMO, Programa didáctico infantil  
 11.30 \*DIBUJOS ANIMADOS.  
 11.50 \*SACAPUNTA, Programa infantil con la animación de Armando Navarrete.  
 12.30 \*CARRUSEL, Con la conducción de Juan La Rivera.  
 13.15 \*ALMORZANDO EN EL 13, Hoy con el periodista Bernardo de la Maza.  
 14.00 \*ANDREA CELESTE, Teleserie  
 15.00 \*DOÑA XEPÁ, Teleserie brasileña.  
 16.00 \*LADRON SIN DESTINO, Serie de aventuras. Protagonista. Robert Wagner.  
 16.50 \*SACAPUNTA, Programa infantil con la animación de Armando Navarrete.  
 17.40 \*CINE EN SU CASA, "Choque de odios" western - aventuras (Santa Fé)  
 19.15 \*ESTUDIO 26. Programa misceláneo conducido por Javier Miranda y Sergio Silva. Entre otros, hoy Radiotanda.  
 20.25 \*LOS TELEVICENTES, Invitan a los niños a dormir  
 20.30 \*TELETRECE. Noticias con César A. Santis.  
 21.25 \*LAS AEROMOZAS. Protagonistas. Pat, Klaus, Kathryn Witt, Connie Sellecca, Howard Platt. "La gran aventura".  
 22.30 \*DAN SHAY. Protagonistas. David Cassidy, Wendy Rastatter.  
 23.30 \*LOS INTOCABLES, Serie policial. "Mama Baker y sus hijos" Protagonista. Robert Stack.  
 24.30 \*LIOS DE SOLTERO.

Hooool! ¿Cómo están? Hoy quiero contarte sobre un hecho que como mujer me ha llenado de indignación. No es el primero en el mundo, pues ha habido muchos como éste. Desde un tiempo a esta parte, se ha puesto muy de moda escribir memorias: secretarias escriben sobre sus ex jefes, enfermeras sobre médicos famosos, ex esposas, sobre sus ex maridos; amantes, sobre sus intimidades con hombres públicos... en fin, todo muy aceptable. Pero cuando un hombre que se aprecia de tal y que se siente, como lo dice la palabra, UN HOMBRE MACHO, con dignidad, amor propio y vergüenza, escribe sobre sus supuestos amoríos con una mujer que no puede desmentir nada, realmente me indigna.

Este hombre, de lo cual sólo tiene el nombre, es el escenógrafo danés Hans Jørgen Lembour, quien ha lanzado al mundo un libro titulado "Mis 40 días de amor con Marilyn Monroe", la maravillosa actriz y "sex-symbol" de la década de los 50, quien se suicidó hace ya 19 años.

Estos relatos me han llamado la atención más que ningún otro y, de paso, me han hecho sentirme bastante mal como mujer, ya que la afectada no puede defenderse de las afirmaciones que hace este señor. Si hubiese sido más caballero y un poquito más digno, no habría tenido jamás la osadía de escribir algo que solamente a él le consta. En el supuesto caso que todo fuera verdad, con mayor razón su silencio habría sido para Marilyn una muestra del amor que tanto afirma haber sentido por ella. No me cabe la menor duda que detrás de todo esto no hay más que un suculento negocio a costa de enlodar el nombre de la es-



## El mundo de María Olga

trella, pero ¡qué dinero más cochino! Estoy segura que muchos hombres, de los de verdad, preferirían morirse de hambre antes que actuar como lo hizo este danés.

Marilyn Monroe, quien se hizo famosa por su lindo cuerpo, distaba mucho de ser una rubia tonta como la catalogaban muchos. Era realmente una mujer llena de sentimientos y sensibilidad. Sobre los motivos que la impulsaron a quitarse la vida, hay muchas conjeturas; algunos afirman que su soberbio cuerpo la poseía como un demonio y, como no quería más esa fama ni esa posesión, optó por la muerte, que, quizás, era su única forma de sobrevivir.

Porque, para entender a esta mujer, para admirarla o compadecerla, para defendirla o criticarla, es necesario buscar más allá de lo que ella mostró en la pantalla del cine. Hay que saber de su infancia triste, de todas sus penas y alegrías.

¿Quién fue realmente Marilyn Monroe?

Esta es una pregunta que trataré de responderles en las próximas columnas, pues la vida de esta Super Estrella no es posible contarla en unas pocas líneas.

Espero que Uds. y yo al término de la serie sobre este mito de Hollywood, podamos haber conocido realmente quién fue Marilyn Monroe.

Hasta la próxima  
Un beso grande.

*Maria Olga*

### TEATROS

AMÉRICO VARGAS (ex Moneda) Moneda 920 (715451) jueves: "Y así es".  
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) martes: "Hotel Paradis".  
BULNES: Avda Bulnes 188 (61412) mañana: "Viva Somoza".

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359) martes: "Amor sin Barreras".  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) mañana: "Tres Marías y una Rosa".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) rot 20.30 y 22.30 hrs "La masajista erótica" \$150.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) martes: "Ciclo Romántico" (Concierto).

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) mañana: "Lindo país esquina con vista al mar".  
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Bim Bam Bum 19.30 y 21.30 hrs "Vedettísimas" \$200.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs "Drácula, Draculitos y Draculones" \$200.

U. CATOLICA. J. Washington 26 (365652) 15.30 hrs "Las preciosas ridículas y Sganerelli". \$180 Convenios \$90 y Estudiantes \$40.

### CINES DEL CENTRO

ALFI. Alameda 770 (35375) Desde las 12.00 hrs "Justicia para todos" (18) \$60.  
ASTOR. Huérfanos y Estado (392100) Desde las 12.00 hrs "Marcada por los hombres" (21) \$80.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs "La zorrilla Martínez" y "Lucio Flavio" (21) \$30.

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10.00 hrs "Crónica Criminal del Far West" y "Cazadores Asesinos" (21) \$40 M y M. \$20.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.00 hrs "Escape de Atenas" (18) \$80 L.M. y M. 50%.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs "Escalera al Poder" (18) \$80 L.M. y M. 50%.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.15 hrs "Buck Roger en el Siglo 25" y "El Hombre que se Derrite" (14) \$35.

## TEATROS Y CINES

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11.00 hrs "El Puño de la Serpiente" (men) \$60 L.M. y M. 50%.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs "La coquito, Mujer Ardiente" y "Los Hijos de Sánchez" \$50 L.M. y M. 50%.

DUCAL. Agustinas 777 (35357) Desde las 11.30 hrs "Kramer vs Kramer" (14) \$80.

ESPAÑA Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13.00 hrs "La Jaula de las Locas" (21) \$70 M y M. \$35.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.00 hrs "La Sra. quiere guerra" (21) \$70 L.M. y M. 50%.

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14.00 hrs "La fiesta de Don" (21) \$80 L.M. y M. \$40.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 hrs "La isla del fin del mundo" (men) \$70 L.M.M. 50%.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.00 hrs "Colegialas adolescentes" (14) \$80 L.M. y M. 50%.

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 11.00 hrs "La mujer apache" (18) \$30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12.00 hrs "Malos hábitos" (21) \$80.

KING. Huérfanos 840 (31838) Desde las 10.00 hrs "La fiesta de Don" (21) \$70 L.M. y M. \$35.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs "Planeta de los buitres" y "La última fuga" (18) \$50 M. y M. \$25.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 12.00 hrs "Doce del patibulo" (14) \$70 L.M. y M. \$35.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs "La isla del pecado" y "La institutriz" (21) \$50 M y M. \$25.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10.00 hrs "Bruce Lee en Nva. Guinea" y "Convoy" (18) \$70 M y M. \$35.

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11.30 hrs "Lo bueno lo malo y lo feo" (21) \$70.

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.00 hrs "10, la mujer perfecta" (21) \$80.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11.00 hrs "Secretos" y "Crazy Horse de París" (21) \$40 M y M. \$20.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs "Tentación prohíbida" y "La primera vez" (21) \$40.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10.00 hrs "Madame y su protegida" y "La nueva cigarrilla" (21) \$50 M y M. \$25.

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 hrs "Apocalipsis ahora" (18) \$100 M. y M. \$50.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14.00 hrs "Fantasia" (men) \$30.- 20.30 hrs "El inocente" (18) \$60 y \$45 L.M. y M. \$30.

VICTORIA. Huérfanos 872 (30021) Desde las 12.30 hrs "Peligro mortal" (21) \$70 L.M. y M. 50%.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs "Los 39 escalones" (14) \$80.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11.30 hrs "La favorita de la clase" (21) \$60 L.M. y M. 50%.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (230976) 19 y 22.00 hrs "Escape a Atenas" (18) \$80 L.M. y M. 50%.

EL GOLF Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22.00 hrs "10, la mujer perfecta" (21) \$100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22.00 hrs "Los 39 escalones" \$80 y \$100.

## "Les Luthiers": un asombro permanente

Jorge Tapia Vidal

Nuevamente sorprenden y lo hacen con mayor talento y creatividad: Les Luthiers, grupo humorístico musical argentino que aun siendo conocido en Chile, siempre ofrece nuevas y mejores alternativas para lograr que sus adictos y espectadores mantengan una permanente sonrisa y reiteradas carcajadas durante el show.

Siendo el humor una manifestación artística muy compleja de sobrelevar durante mucho tiempo en un escenario, es resuelta por el grupo trasandino con oficio, talento, técnica musical y solidez de interpretación de calibre internacional. Sin embargo, y sin desmerecer la calidad de los cómicos, es necesario señalar que no son los primeros en cultivar el género musical-cómico en estas dos décadas. En USA surgió hace diez años Frank Zappa, compositor, arreglador, orquestador y eximio guitarrista y pianista que fundó el grupo "Mother of Invention" cuya, finalidad fue, precisamente hacer música "burlona". Si bien es cierto no cultivó el género dramático en sus presentaciones, logró captar el interés en aquellos centros musicales de rigurosa formación académica y crear un estilo de comedia muy aceptado y aplaudido en varias partes de USA y Europa.

De la misma forma y con varias características propias y de mayor creatividad latinoamericana, Les Luthiers hacen de su trabajo una pieza maestra del espectáculo musical. Como es conocido por el público, el conjunto ofreció nuevos números e incorporó a su repertorio un robot musical que, aparte de ser novedoso y muy bien realizado, sigue el juego del humor con nivel y categoría.

En relación a lo musical ya casi todo se ha dicho; todos son virtuosos de la interpretación; creadores musicales de talento; humoristas finos y de una fluididad para encadenar situaciones cómicas tan vigorosas que nadie, aunque no conozca mucho de música, puede abstraerse de reír de buenas ganas.

Mezclan con personal estilo el talento mimico de Chaplin, la agudeza y a veces ironía, punzante de Woody Allen, gestos cómicos de la década del 30 y una capacidad histriónica extraordinaria. Puede darse el caso que las situaciones de humor sean siempre trabajadas bajo dos planos: el humor musical y el humor dramático.

Pero casi siempre hay dos o tres puntos de interés burlón que llenan el escenario. Mientras uno interpreta con oficio y maestría una sátira musical del siglo 12, en otros sectores de la escena vierte generosa la actuación hilarante que, sin restar interés en lo musical, robustece el cuadro y lo hace más atractivo.

Por otra parte, los cómicos musicales no pierden su actualización de los pivotes humorísticos. Satirizando a la televisión con el Gran Show



LES LUTHIERS, grupo musical humorístico que ríe la vida con talento y creatividad insospechada.

Televisión, clavan certeros dardos repletos de gracia en la sociedad de consumo: la publicidad y los jingles comerciales. Es, justamente en este formator el jingle, en que demuestran un conocimiento cabal del arreglo y la composición musical.

Todo lo han unido para ofrecer un show de gran categoría en el humor latinoamericano: diálogos efectivos, utilización del lenguaje musical y hablado como palancas de risa, expresión corporal a toda prueba y una calidad vocal excelente. Son en definitiva un valioso aporte al espectáculo chileno y una pausa gratificante en un mundo convulsionado y denso de problemas, de los cuales es muy difícil abstraerse.

**LO MEJOR  
EN  
TANAX  
ES  
TANAX**

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial. (43116) 16.30 hrs "La bella durmiente" (men) \$35.- 19 y 22.00 hrs "Escalera al poder" (18) \$40.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14.00 hrs "Amorcito" y "Cactus Jack, el villano" (men) \$30.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 19 y 21.45 hrs "Justicia para todos" (18) \$80 L.M. y M. 50%.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16 hrs (\$80) 19 y 22.00 hrs (\$100) "10, la mujer perfecta" (21).

SALA LILA Vitacura 6780 (242466) 16, 19 y 22.00 hrs "Kramer vs Kramer" (14) \$80 y \$100.

SALA VERDE Vitacura 6780 (242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs "Los 39 escalones" (14) \$80 y \$100.

### SECTOR GRAN AV. 10 DE JULIO

MONACO A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14.00 hrs "Crónica criminal del Far West" y "Cazadores asesinos" (21) \$30 M y M. \$15.

PRAT San Diego 2119 (50754) Desde las 14.00 hrs "Torre de infierno 1980" "El hombre araña ataca de nuevo" y "El retorno de Bruce Lee" (18) \$30.

### SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs "Programa doble" (21) \$40.

MAIPO San Pablo 4215 (731982) Desde las 14.00 hrs "Programa doble".

### SECTOR RECOLETA

CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14.00 hrs "Mframe desnuda" y "El doméstico" (21) \$35.

### CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS Camino a El Volcán (935 Pte Alto) Descanso.

MAIPU Maipú (571530) Desde las 14.00 hrs "Programa doble".

inches  
cm  
1  
2  
3  
4

# Exitosa gira a VIII Región cumplió el Jefe del Estado

Este país requiere salir adelante, porque Chile tiene que ser ejemplo no sólo en América, sino en el mundo para que vean que esta nación tiene otras concepciones, otras ideas y todos viven con la certeza de un futuro mejor", señaló el Presidente Augusto Pinochet en su último día en Concepción, durante el almuerzo de despedida que le ofreció la ciudadanía.

El Jefe del Estado convocó a todos los chilenos a colaborar en la construcción de una nueva concepción del hombre, para terminar de estructurar una sociedad con mejores e iguales posibilidades para los chilenos.

En este contacto final, con la comunidad de la VIII Región del Bío Bío, que le tributó una fervorosa recepción en cada uno de los lugares que visitó, el Jefe del Estado enfatizó que el país continuará avanzando en la senda trazada el 11 de Septiembre de 1973 y que en un futuro aún no determinado, se llegará al momento en que todos los integrantes de la comunidad nacional deberán definir la nueva sociedad chilena, sobre la base de profundas transformaciones ya iniciadas.

Reiteró que el marxismo no volverá y que se está construyendo un camino para establecer una nueva democracia. Chile está dando un ejemplo al mundo entero en muchas materias, especialmente a aquellas regiones que requieren tener un pueblo con la misma potencia y con el mismo vigor para resistir la agresión marxista.

El General Pinochet, además, agradeció en ese almuerzo con la comunidad penquista, todo el apoyo que encontró de parte de la población, como lo pudo apreciar en los actos de inauguración de las diversas obras y a lo largo de las rutas que siguió hacia distintas localidades. Expresó que no esperaba esa demostración de afecto y que ello le demuestra que todos están entendiendo que se camina en una sola

dirección, buscando el bien de Chile en la construcción de un nuevo país.

## CRECIMIENTO DE LA REGION

En su visita a la región el Presidente Pinochet tomó contacto con las distintas entidades motoras de la zona, tanto a nivel de autoridades como empresarial y trabajadores, a fin de detectar directamente los problemas que preocupan a esta parte del país.

En una conferencia de prensa horas antes de regresar a Santiago, el Jefe del Estado destacó que la principal inquietud de los pobladores de la zona es el desempleo, aspecto que conoce y le preocupa. Al respecto, anunció que se están creando nuevas fuentes de trabajo tendientes a paliar esta situación, como son los nuevos aserraderos

que inauguró en esta gira. Igualmente, se han destinado también fondos para la acción social que ascienden a ciento setenta y seis millones de pesos, que contribuirán en gran medida a este objetivo. Ello se suma a un presupuesto para obras públicas que también dará mayor impulso al empleo.

El Jefe del Estado resaltó la necesidad que el sector privado asuma mayores responsabilidades en el desarrollo regional, comprendiendo el momento económico que vive el país, especialmente en lo que se refiere a la construcción, que en la zona no ha crecido como en Santiago, donde la edificación ha experimentado un incremento entre un sesenta y un setenta por ciento.

Texto: Verónica Hidalgo  
Fotos: Humberto Guerra

Las obras que fueron inauguradas, como el nuevo Hospital de Arauco, planta elevadora de agua de Lagunillas, el Hospital del Trabajador, población Candelaria, y otras, permitirán dar a la zona un mayor crecimiento por que vienen a satisfacer una aspiración sentida por muchos años por los pobladores.

Igualmente, indicó, que el Gobierno estudia el desarrollo de nuevas fuentes de trabajo para la VIII Región del Bío Bío, destinadas a absorber la cesantía, mediante un esfuerzo mancomunado de las entidades que mueven la actividad regional.

Por su parte, el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, resaltó, reiterando estos planteamientos del



Un contacto muy directo con los trabajadores de la zona mantuvo el Jefe del Estado en su visita a Concepción y localidades cercanas, a fin de conocer sus inquietudes y necesidades.

Presidente Pinochet, al inaugurar el moderno aserradero de Cementos Bío Bío, que el Gobierno está permanentemente preocupado por dar los instrumentos legales para que esta acción de desarrollo pueda concretarse.

Indicó el Secretario de Estado, que la actividad forestal se ha duplicado en los últimos seis años y que se está estudiando una nueva legislación para una explotación racional del bosque nativo, para lo cual se ha pedido la asesoría técnica adecuada a las universidades y al sector privado.

## NUEVAS OBRAS

Al finalizar su gira por la VIII Región del Bío Bío el Presidente Augusto Pinochet y comitiva integrada por Ministros de Estado y altas autoridades regionales, entregaron a la comunidad otras obras de adelanto.

Trescientas sesenta y tres viviendas de la población Can-

delaria, con un costo de 115 millones 331 mil 450 pesos, que ocupan una superficie total de 18.220 metros cuadrados. El grupo forma parte de la inversión sectorial del convenio préstamo del Ministerio de la Vivienda y el Banco Interamericano de Desarrollo, destinadas a postulantes del sector erradicaciones de emergencia.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet se dirige a los habitantes de la zona

minera, durante su gira efectuada a la VIII Región.

# EL CRONISTA



Múltiples muestras de afecto recibió el General Pinochet en cada una de las comunas que

visitó. En Arauco, delegaciones de mapuches participaron en el acto cívico y le obsequiaron un presente.



Escenas como ésta se repitieron muchas veces con la presencia del Jefe del Estado y así lo en la visita presidencial. La VIII Región vibró demostró saliendo a las calles para tributarle su apoyo.